



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 13 de agosto de 1967

AÑO XXIX -: N.º 8.471  
PRECIO: 4- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## Botas hasta la cintura



FRANCFORT. — Nuevas creaciones de calzado para invierno, presentadas el pasado día diez en esta ciudad. Estas botas hasta la cintura causaron furor.

## EN ESTE NUMERO

La Mallorca distinta  
(página editorial)

### LAS VACACIONES

Escriben los lectores  
en «El problema y su  
solución», por L. Ripoll

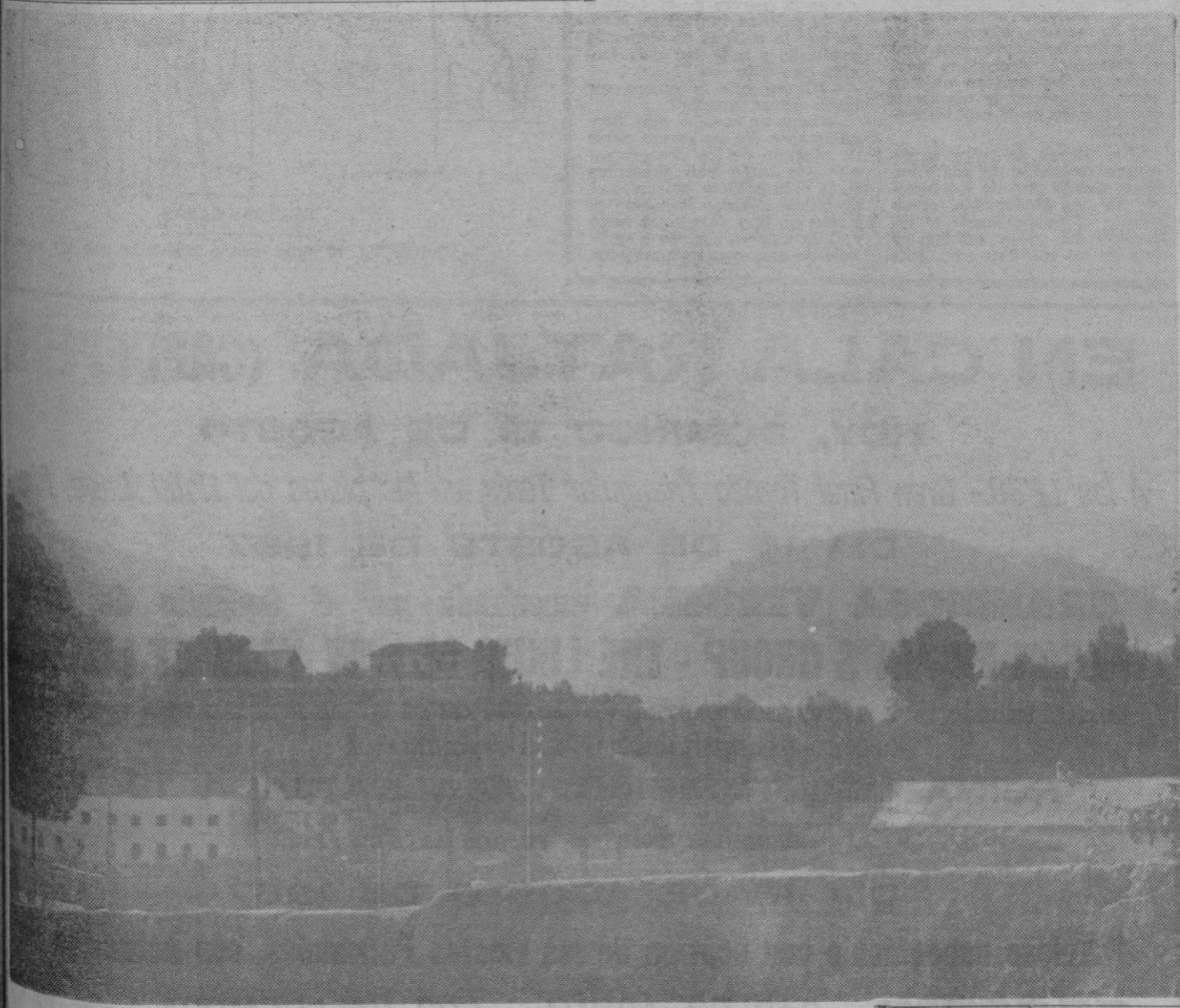
Amor a la  
tierra,  
por Gafim

Los contempladores,  
por J. B.

## NUESTRO CONCURSO FOTOGRAFICO

### «MALLORCA DISTINTA»

Un atardecer desde Buñola



NUESTRA «SERRA» OFRECE PERSPECTIVAS PANORAMICAS BELLISIMAS. COMO LA QUE OFRECEMOS HOY A NUESTROS LECTORES CAPTADA EN UN ATARDECER DESDE BUÑOLA, UNO DE LOS PUEBLOS SERRANOS MAS BELLOS DE LA ISLA Y A DOS PASOS DE PALMA.

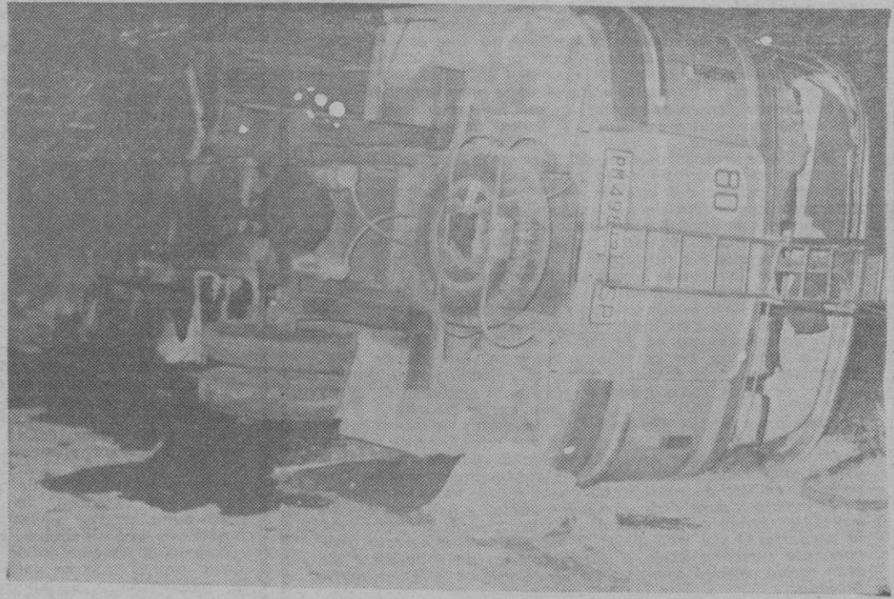
LA FOTO, LA NUMERO SIETE DE LAS REMITIDAS PARA NUESTRO CONCURSO «MALLORCA DISTINTA», ES UNA BELLA MUESTRA DEL ENCANTO DE NUESTRA SIERRA, DE SUS VALLES, DE LA SUCESION DE PLANOS FORMADOS POR SUS MONTAÑAS TOCADAS POR UNA PRODIGIOSA LUZ QUE VA DILUYENDOSE EN LA LEJANIA...

## TRAGICO BALANCE

### Del accidente en la carretera de Manacor

**9 MUERTOS, 6 HERIDOS  
GRAVES Y 19 LEVES**

(Amplia información y crónicas  
especiales en págs. 30 y 31)



ESTADO EN QUE QUEDO EL AUTOCAR DE PASAJEROS, EN IMAGEN CAPTADA TRAS LA TERRIBLE COLISION.

**HOY CINCO PAGINAS  
ESPECIALES:** Agrícola  
y Ganadera, La Mujer,  
Religiosa, Rueda de Prensa y Cuento  
del domingo.

## Le ofrecemos apartamentos en inmejorables situaciones

PASEO MARITIMO NEPTUNO, TORREMAR  
CALA MAYOR EDIFICIO BINIMAR  
ILLETAS ZODIAC  
MAGALLUF (PAGUERA) ES TURO

TERRENOS Y SOLARES EN ARENAL, CALA MAYOR, COS-  
TA DE BLANES, MAGALLUF Y SANTA PONSA

VISITENOS ESTUDIAREMOS SU PROPUESTA  
C/ TOUS Y MAROTO 21 - G TEL. 225146-7-8

## Urbanización «SERRA NOVA»

En SON SERRA DE MARINA a 5 Km. de Ca'n Picafort  
ZONAS: RESIDENCIAL - HOTELERA Y COMERCIAL  
Entrada por autopista Carretera Alcudia - Artá Km. 15

**Venta SOLARES** con asfalto · bordillo · farolas · electri-  
cidad.

Desde 270 Ptas. m2. vista al mar (a 90.000 Ptas. el solar), 20.000  
Ptas. entrada, resto 4 años facilidades.

**Venta CHALETS** Entrega inmediata desde 310.000 · 75.000  
firma contrato · 3 años facilidades.

INFORMES: Oficinas en la Urbanización ó Telf. 7. Santa  
Margarita (Mallorca). Todos los días de 11 a 6:30 tarde.

## «SALA AUGUSTA»

**LA BIBLIA**  
... EN SU PRINCIPIO  
**TODD-AO**  
4.ª SEMANA

Tolerado menores · Sesiones continuas (incluso festivos)  
HORARIO. 3'15 - 6'30 y 9'45

## SOLARES CA'N PICAFORT

EN LAS CALLES HERNAN CORTES DEL ARENAL · LOS FRANCESES · VIA ALEMANIA · Y  
ENFRENTA DE LA GASOLINERA · CARRETERA DE ARTA · PUERTO ALCUDIA.

SOLARES CON ASFALTO · BORDILLO · FAROLAS · ELECTRICIDAD Y FUERZA.  
A 185.000 PTAS. SOLARES DE 300 m2 40.000 PTAS. DE ENTRADA. 4 AÑOS FACILIDADES.

INFORMES Y VENTA: SALVADOR P. PINA GENOVART · APAREJADOR.

Calle GRAL. GODED, 18. · Teléfono 7. · SANTA MARGARITA.

0 SOBRE LOS SOLARES: DE 11 A 1 Y DE 4 A 6. DIAS LABORABLES Y FESTIVOS.

# La Mallorca distinta

EL concurso fotográfico que bajo el lema MALLORCA DISTINTA organiza «BALEARES» nos trae la entrañable imagen del interior de la isla, de la parte rural, pa-yesa, inédita, tan «distinta» de la Mallorca turística de esta Mallorca de cada día menos familiar, menos íntima, menos nuestra.

Afortunadamente existe una parte de la isla a la que podemos considerar como no contaminada por la profunda transformación social, económica y urbanística determinada por el turismo. Al menos aparentemente, poca diferencia hay entre el actual paisaje agrícola y urbano de las comarcas del interior y el que ofrecía a principios de siglo. cuando la idílica tranquilidad isleña inspiró a Santiago Russinyol su famoso libro, cuyo título todavía tiene algo que ver con ciertos aspectos de nuestra Mallorca, donde, a pesar de todo, existen zonas inmersas en la maravillosa calma que sirve de leit motiv a la obra que fue durante muchos años nuestro mejor eslogan propagandístico. En efecto, durante muchísimo tiempo, los turistas venían a Mallorca en busca de la paz y de la tranquilidad, en pos del auténtico descanso que no podían hallar en sus «civilizados» países. Ahora vienen a buscar, aparte del sol y de nuestro clima benigno, que esos no han cambiado en absoluto, todo lo contrario de la calma y la tranquilidad de antaño, es decir, vienen ahora (a juzgar por las apariencias) a buscar la agitación que proporcionan todos los modernos elementos recreativos que han proliferado en la isla de forma incluso excesiva... si hemos de creer a los técnicos en la materia.

Pero esta transformación del turismo y, paralela a ella, la radical metamorfosis de la periferia isleña, al no afectar al íntimo paisaje del interior —tan grato a Unamuno— ha determinado por vía de natural compensación, el deseo de un retorno a la Mallorca diríamos auténtica a esa «Mallorca distinta» que los espíritus selectos ansían encontrar o descubrir y que los nostálgicos quisieran inútilmente recobrar, o, por lo menos, conservar incontaminada.

Este movimiento, también, —¿por qué no?— turístico y de la mejor ley, recién comenzado, supone la apertura de un horizonte de ilimitadas perspectivas, entre las que el factor económico, no ha de ser el menos interesante.

No sabemos, en estos momentos, el alcance de esta «corriente hacia el interior» y si, al consolidarse o tomar cuerpo, se va a producir en beneficio o en perjuicio de la ya maltrecha agricultura isleña. Por una parte valorizará seguramente unas tierras que en estos momentos no representan ni la cuarta parte del valor turístico que posiblemente pueden llegar a alcanzar. Por otra, determinará, todavía más, fatalmente, inexorablemente un mayor absentismo agrícola. Los payeses, en vez de marcharse, como hasta ahora, quedarán en el pueblo... para dedicarse a los oficios actividades que hoy desempeñan en la capital o en los lugares turísticos de la periferia. O sea, que desde el punto de vista agrario, esta corriente turística hacia el interior, caso de producirse en gran escala, vendrá como vulgarmente se dice a llover sobre mojado.

Si así sucede, parece lógico que nos preguntemos: ¿Es lícito que en nombre de idílicas nostalgias o en nombre de tipismos todo lo bien entendido que se quiera, se impida la favorable y rápida evolución económica del interior de Mallorca?

Por otra parte, también cabe preguntarse: En estos tiempos de economía dirigida, ¿es prudente permitir la invasión del turismo, aun contando con todas sus ventajas de carácter económico, en zonas tradicionalmente destinadas a la agricultura? (1) ¿Es prudente, en una isla como Mallorca, favorecer el monocultivo turístico hasta el punto de destruir el único recurso, la única reserva «natural» capaz de compensar con eficacia sus perniciosos efectos? ¿Hemos pensado alguna vez seriamente lo que sería Mallorca sin la agricultura, sin una economía agrícola-ganadera que de algún modo respaldase la actual explotación turística?

(1) Hay que tener presente que la supervalorización de los terrenos turísticos se ha producido hasta ahora en tierras «de marinas», agrícolamente improductivas en su inmensa mayoría.

# Las vacaciones

QUIZA con excesiva frecuencia se trivializa entre nosotros el tema de las vacaciones. Se tiende —con la mejor intención en casi todos los casos— a minimizarle, sin tener en cuenta que se trata de un aspecto de verdadera importancia en la sociedad de nuestro tiempo. Ni siquiera en las esferas profesionales del país, han adquirido todavía las vacaciones su verdadera dimensión: no es frecuente que al llevarse a cabo un acuerdo laboral se especifiquen junto a los emolumentos, los días y la época en que habrán de tomarse las vacaciones.

Sin embargo, los últimos años del desarrollo en las partes del mundo que lo han logrado, han tenido en la reducción de la jornada laboral y en el aumento de las vacaciones pagadas, los dos nuevos caballos de batalla. Que el trabajo debe ser remunerado en estrecha relación con el rendimiento que de él se obtiene es una verdad que nadie se atreve ya a negar, si no es por el indirecto procedimiento de disminuir externamente los beneficios que de dicho trabajo se obtienen por parte de las empresas. Las vacaciones en cambio, por no considerarse lo suficientemente «importantes», no figuraban entre las armas principales de la reivindicación. Hoy el turismo masivo europeo, del que nuestra economía se beneficia, es una muestra clara del avance logrado. Toda una mentalidad ingenua se lamenta aun desde nuestros principales núcleos turísticos de que llegan «más visitantes, pero de más bajo nivel adquisitivo». Esta afirmación, bastante generalizada entre nosotros, pone de manifiesto toda una desorientación absoluta sobre quiénes y como deben disfrutarse las vacaciones. Es evidente que en Europa no hay dieciséis millones de millonarios, ni siquiera de «ricos». Ocurre simplemente, que muchos de esos hombres que nos visitan son los trabajadores de la Europa actual. De la Europa que ha podido comprender —aun desde el prisma de su capitalismo— que el hombre de hoy se encuentra agobiado por un trabajo que cada vez exige una atención mental superior, al tiempo que le ofrece menos compensaciones humanas; agobiado por una vida estandarizada, una prisa asfixiante y una cultura sin resquicios para verse integrado o individualmente reflejado en ella.

Quizás nuestro país se encuentra excesivamente preocupado por observar los «síntomas» los logros materiales del desarrollo y no reflexiona suficientemente, y con toda la amplitud sobre el objetivo esencial de ese desarrollo: mejorar las condiciones de vida del hombre. Quizá suena a hueco el anunciado pero descendamos al detalle. ¿Sabemos qué número de nuestros trabajadores disfrutan de «auténticas vacaciones»? ¿Encontramos obreros en nuestras playas, en nuestros lugares de veraneo, disfrutando de descanso? Si respondemos con lealtad habremos de contestar que en esa medida las razones son muchas y bien conocidas: las estrategias empresariales, que al mantener al trabajador en situación eventual o «semieventual» lo priva de ésta, como de otras ventajas que la ley ofrece en toda su teoría; la necesidad de aprovechar este período para lograr un sobresueldo; la presión moral ejercida sobre el trabajador, a base de lo «imprescindible» de su trabajo. De otro lado, sectores enteros de nuestro mundo laboral ignoran casi por completo ese logro teórico de nuestro tiempo que son las vacaciones como ocurre en la agricultura o la construcción. Las vacaciones son una necesidad casi física que ha visto satisfecha la clase media española. Por lo tanto, no puede decirse lo mismo de la clase trabajadora. Por eso, al repetir los tópicos de «las ciudades por las que apenas circulan los automóviles» en el verano, debemos pensar que tampoco al automóvil ha tenido aún acceso el trabajador español todavía lejos de esos dieciséis millones de europeos que, a pesar de ser turistas no son casi ninguno millonarios.

# PRENSA DE MADRID



EL DESARROLLO EN GALICIA

Un editorial de «Arriba» trata hoy de este tema. En el último párrafo se dice: «El desarrollo económico del país gallego es un hecho, singularmente en la esfera industrial, a lo que dio a las el Plan de Desarrollo estableciendo allí ese polo de Vigo, y el de La Coruña, de no menos importancia. Sólo hace falta ahora que, parejo a ese desarrollo industrial, vaya el progreso en el orden agrícola y ganadero, cosa ciertamente más complicada por la estructura de su agro y las condiciones de su población campesina».



SOLUCIONES. COLABORACION Y COORDINACION

Sobre el estado actual de la economía nacional, publica hoy «ABC» un editorial en el que se afirma: «Si obligación de los gobernantes es resolver, obligación de los gobernados es colaborar o facilitar, al menos, la solución que traten de aplicar aquellos. No se trata de una simple aquiescencia, de un mero cumplimiento de las disposiciones que se dicten. Nos referimos a un cambio de actitud, por el que se pase de la propensión a reclamar al Estado o a esperar de los recursos públicos la solución de todo, a una postura, generalizada de mayor capacidad de reacción y mayor capacidad, también para resolver los problemas en la máxima proporción posible con los medios propios».

«Nuestra» sociedad, nuestro pueblo, tiene la idea o se la ha forjado de que todo debe solucionarse a base de subvenciones, créditos y ayudas oficiales, todo pidiendo ser curado con «pomada del presupuesto».

«Esta presión, dirigida hacia los organismos públicos, en la medida en la que resulta exagerada, o viceversa, tiene consecuencias claramente perjudiciales. Complica en primer lugar la gestión económica de los gobernantes. Provoca, inevitablemente, decisiones parciales en las que se quiebra muy fácilmente la necesaria coordinación de la política económica».

«Por último dificulta la necesaria reducción del gasto público, siendo uno de los factores de su continuado crecimiento y precisamente la reducción del gasto público es una de las medidas cuya apli-

cación necesita de modo más apremiante la economía española».



INCERTIDUMBRE ANTE EL DESARROLLO

En un editorial comenta «YA» el primer plan de desarrollo, ante el segundo que entrará en vigor dentro de poco.

«El segundo plan se presenta lleno de incertidumbre en cuanto a la conexión de la economía española con la mundial. Nuestro problema básico, que posiblemente domina a todos los demás, es el de nuestras relaciones con Europa, y no sabemos qué giro va a tomar esa relación especial de comercio con los seis países del Mercado Común, ese tratado preferente que asegure la colocación del excedente productivo español en Europa, ¿en qué términos va a ordenarse y llevarse a cabo? Lo que ahí se decida, condiciona tremendamente nuestra futura expansión productiva. La capacidad de consumo española es un buen aliciente para la expansión productiva, pero difícil de tal modo la formación de nuevo capital que puede convertirse en obstáculo de la expansión. El equilibrio entre consumo e inversión no sólo está asegurado en España, sino que no parece estar en el foco del diagnóstico y de la receta, oportunos. La financiación del desarrollo se ha hecho, en parte, con creación de dinero y, en parte con exceso de créditos en condiciones para nada convenientes. Otra nueva incertidumbre del segundo plan que requeriría una clara exposición de lo que piensan acerca de este asunto los técnicos de las comisarías».

# PUEBLO

UN ESPAÑOL MAS

Pérez Embid, en una entrevista concedida a Tico Medina y que publica el diario «Pueblo» ha dicho entre otras cosas:

«Yo no quiero estar metido en la carrera de obstáculos de la política inmediata. Pienso que la política es algo más profundo y a la vez más sencillo que todo eso».

«¿O sea que la quiere ver como un espectador?»

«Como un español más. Sencillamente. Yo no formo parte de ninguno de los dos grupos que hoy están muy presentes en la vida política española; el de quienes fueron importantes y aún no han dejado de serlo y el de quienes aspiran a serlo más de una manera inmediata».

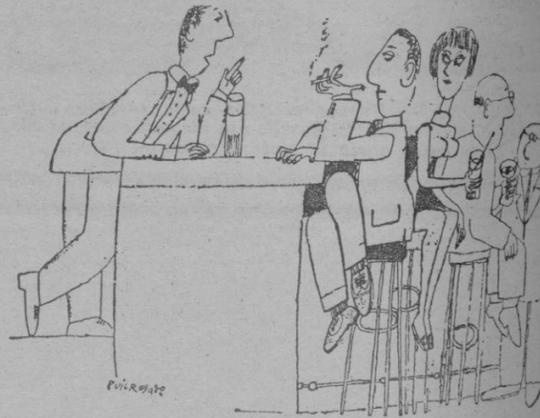
# PREOCUPACION EN GIBRALTAR

COMO se ha dicho con acierto, la fecha del pasado 4 del corriente mes de agosto, 263 aniversario de aquel día en que el almirante Jorge Rooke, en nombre de la reina Ana, izó la bandera británica en Gibraltar, es triste y esperanzador. Triste por su significado histórico, y esperanzador por sus posibilidades evolutivas perfectamente encauzadas por nuestro Gobierno. Pero sobre todo, podríamos decir que ha sido una gran jornada serena. España, los españoles todos, aquellos que habitan en nuestra piel de toro y los otros que trabajan o viven lejos de ella, han expresado su sentimiento común, pero con una serenidad ejemplar, con una tranquilidad que jamás podrá confundirse con indiferencia, con un señorío que marca por naturaleza el latir de los corazones hispanos.

Y esta realidad evidente contrasta con la honda preocupación de los propios gibraltareños actuales, recelosos al máximo del significado exacto que puedan tener las palabras del Memorandum entregado por nuestro embajador en Londres el pasado 3 de Julio, al indicarse que, de seguir adelante el proyectado referéndum, el Gobierno español «no tendrá ya frente a Gibraltar ninguna obligación». El desasosiego creciente ha cristalizado en un imprevisto viaje a Inglaterra del gobernador de la plaza general sir Gerald Lathbury del «ministro principal» Joshua Hassan, y de su segundo Peter Isola. Parece lógico suponer que tratan de analizar a fondo lo que puede derivarse de lo alegre, sincero, extremadamente humano. Precisamente el ambiente que el mundo se niega continuamente a sí mismo por culpa de unos y otros.

Parece, por tanto, consecuencia asegurar que los españoles estamos en condiciones de utilizar el turismo, ese enorme trasiego humano que cada día traspone los controles fronterizos, para ejercer los mejores y más eficaces ejemplos de convivencia. Comenzando por la nuestra propia que, como ya hemos señalado, origina el clima de paz tan afanosamente buscado por los de fuera, tenemos también ocasión de ejercitar la convivencia con ese variopinto mundo de hablas, costumbres y características diferentes, pero que tienen, con nosotros, el denominador común de su noble y excelsa humanidad. En el trato noble, digno, normal con los millones de turistas que visitan España, podemos sacar el mejor fruto en orden a perfeccionar la convivencia humana. El turismo puede ser uno de los mejores instrumentos para vivificar, perfeccionar esa convivencia hoy tan escasa en el mundo y, por otra parte, tan necesaria para preservar la paz.

Veamos, si, en el turismo, y procuremos fomentarlo, su excelente perfil económico, pero no olvidemos que también nos ofrece ocasión a cada uno de nosotros para contribuir (ejercitando las virtudes que a nuestro pueblo le han sido dadas) a utilizarlo como instrumento de comunicación humana, de entendimiento y comprensión, de mutuo conocimiento entre los que aquí están y los que de fuera llegan. Porque no será menester recordar que España, experta en soles, vinos y gentilezas, lo es mucho más en eficaz y sobria humanidad.



BEBIDAS CARAS

—¿Quiere Vd. el agua sola o rebajada con un poco de whisky...?

# EN CALA RATJADA (CAPDEPERA)

HOY, DOMINGO 13 DE AGOSTO

A las 17'30.- Gran Final Torneo Triangular Tenis, en las pistas del Hotel Lago Playa

DIA 15 DE AGOSTO DE 1967

GRANDIOSA VERBENA amenizada por el Conjunto de color WILSON PICKET'S GROUP - THE LINKS DE NEW YORK ET LONDRES

ESTILO DIFERENTE Y RITMO TREPIDANTE.

ACTUACION DE OTRAS RENOMBRADAS ORQUESTAS.

PRESENTACION DE LAS CANDIDATAS A

REINA DEL TURISMO CALA RATJADA 1967

EL PUBLICO ELEGIRA POR VOTACION DIEZ FINALISTAS.

GRANDIOSO CASTILLO FUEGOS ARTIFICIALES.

DIA 16 DE AGOSTO DE 1967

Fabuloso espectáculo con ocasión de las Fiestas Patronales, con actuación de

¡CASSEN!, - CARLOS ACUÑA - LOS VALLDEMOSA con XESC FORTEZA y MARGALUZ - LOS ANGELES DEL PARAGUAY - BALLET ESPAÑOL DE ALFONSO VARGAS. - AIRES DE MONTANYA

Elección de REINA DEL TURISMO CALA RATJADA 1967

ACTUACION DE LA ORQUESTA LOS STOPES

PRESENTARA DITTO

CRONICA DE MADRID

GAS NO TOXICO Y EL «DOOPING TAUROMACO»

Por González de Lara

Días pasados dimos un pequeño, pero indignado, toque de atención a la empresa que distribuye el gas industrial en la capital de España, por su (llamémosla así) manía de acometer reparaciones de viejas averías y revisiones de instalación después de que las supermáquinas contratadas por el municipio dan fin a la labor de pavimentación extraordinaria en las calles de Madrid nos enfadamos bastante, por esos boquetes aptos para trampas elefantinas y, aunque no nos hicieron ni pizca de caso, dimos nuestro reglamentario patatale. Hoy tenemos que darle a la citada empresa una buena de cal (felicitación) y otra mala de arena (disconformidad).

Ya no habrá en Madrid quien se suicide (?) con gas. Este elemento, tan utilizado en nuestras cocinas, dejará de ser tóxico cuando entre en funcionamiento la nueva planta de M. moteras. Los especialistas químicos, que para eso están, han hallado la necesaria fórmula que convierte el gas industrial en algo así como un airecillo algo raro, pero sin maldad. Ahora, según dicen, están procurando que el gas, aunque no mate, huela un poco, ya que si también es inodoro... ¡plaf!, ¡boom!... tendrían demasiado trabajo los bomberos con las explosiones.

Lo malo, y aquí llega la de arena, es que eliminar el peligro puede eliminar también el actual precio. El gas industrial, explican los entendidos, es más pesado que el aire. ¿Qué razón hay para que se ponga por las nubes? EL «DOOPING» TAUROMACO

Y, hablando de nubes, tendremos que referirnos a las de color negro que se ciernen sobre la «fiesta nacional». En Madrid, la noticia ha producido desde carcajadas hasta muecas de asco.

Se ha barajado estos días el «dooping» de algunas reses lidiadas en ruedos nacionales pero, por lo visto, no hay tal «dooping». ¿Que es, pues, lo que hay?

No encuentro la palabra justa para definirlo, aunque yo lo llamaría «deslomamiento». Llegar a esta conclusión es bien sencillo. Dados los resultados de la necropsia realizada al segundo toro de la sexta corrida de feria en Málaga, celebrada el pasado día 4. En la investigación verterinaria se ha comprobado que «dicho toro padecía fractura de la columna vertebral, conmoción visceral, conmoción cerebral y fractura de una pata, con el hueso fuera de la articulación».

¿Quiéren ustedes decirme con qué fuerza tuvo que estreñarse el astado contra la pared al salir del chiquero, para hacerse fofatina completa?

El público fiel a la «fiesta nacional», y entre este el de Madrid, algo entendido y algo fiel, no acostumbra a comulgar con ruedas de molino. En las mentes de todos están los sacos pesados que se pueden dejar caer y que con su golpe, apropiadamente aplicado, resta bastante fuerza y fiereza al noble bruto que sale al ruedo a combatir. En Madrid se piensa en esto y van a tener que sudar bastante, quienes de ello entienden y manejan el cotarro, para demostrar lo contrario. Hay ya demasiados toros que, con presencia de poder, bravura y fiereza, salen al redondeo como mansitas ovejas o, todo lo más, como retozonas cabras.

Lo que más lamentamos es que, en este caso, el saco caído sobre el toro tuvo que ser de una tonelada.

Todo puede ser tachado de suposición, pero nos remitimos a la anatomía de ese toro totalmente destrozado, y no precisamente por chocar contra una pared y caer al lado contrario.

DOS OBRAS NECESARIAS

En la provincia de Madrid van a acometerse dos obras muy necesarias. Una de ellas es la ciudad para retrasados mentales, que se alzarán en Pozuelo de Alarcón, y la otra, una ciudad de los ancianos, cuya ubicación tendrá lugar en el pueblo de Cubas de la Sagra. La primera obra se realizará según proyectos del Centro de Enseña Especial, y la segunda, por iniciativa de la Asociación Benéfica Particular de Madrid.

Ambas ciudades, en sus diferentes aspectos, reúnen un indicativo común, cubrir en parte el gran bache que existe en la sociedad, sorda y ciega muchas veces a la comprensión humana.

MADRID SE AHUECA

El grave problema de los aparcamientos en la capital de España está movilizando los esfuerzos públicos y privados. Se busca desesperadamente la adecuada solución.

Entre los esfuerzos dedicados a paliar el problema hemos de contabilizar los modernos aparcamientos que se están construyendo en la Avenida de Felipe II, en la Plaza de Santa Ana, en la Plaza de España y el que pronto comenzará en la Plaza Mayor. Todos ellos subterráneos, lo que también evitará la aglomeración de vehículos sobre la calzada o sobre las aceras, en donde también se ponen.

Y, aún hay algunos optimistas que llaman «cómodo transporte» al tranvía.

Les deseamos que conserven por mucho tiempo sus huesos y su paciencia sanos.

(Exclusiva de Pyresa)

MEJOR NIVEL DE VIDA

HA DISMINUIDO EL CONSUMO DE PAN «PER CAPITA»

Gijón, 12. (Pyresa).— La importancia del convenio firmado entre España y Argentina, por medio del cual, nuestra nación exportará 100.000 toneladas de trigo a aque-lla república americana, por un valor de 450 millones de pesetas, no es solo por el cereal que se vende, sino también porque todos los fletes serán para la Marina mercante española.

Ha dicho el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, Enrique Fontana Codina, que está en la ciudad.

¿Cuánto asciende la actual cosecha de trigo en España? Ha aumentado considerablemente en estos años y la actual cosecha asciende a 44 millones de toneladas métricas.

¿El excedente de este año? El de la actual cosecha (pues se habla algo de la anterior), se estima en unos 18 millones de toneladas métricas.

¿El consumo de pan en una na-

«LUCHAMOS PARA QUE NO SUBAN LOS PRECIOS»

HA DICHO EL COMISARIO DE ABASTECIMIENTOS

ción se puede considerar inversamente proporcional al desarrollo económico de la misma. ¿Cómo está en España?

—Efectivamente, los países que consumen más pan, son los menos desarrollados. En España el consumo total viene a ser el mismo, pero sólo debido al aumento de la población. Sin embargo el consumo «per capita» ha descendido notablemente, lo que demuestra el mayor nivel de vida.

—¿Qué productos alimenticios se consumen más ahora?

—Un aumento notable ha sido

el de la leche, los huevos, las frutas y la carne.

—¿La carne también?

—Sí, pero en general.

—¿Qué consumo hay de huevos?

—Cerca de 6.000 millones.

—¿La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, a qué dedica principal atención en la actualidad?

—Luchamos para que no suban los precios de los productos alimenticios y también, para que los precios a los productores sean lo más remuneradores posibles.

EN 1967

AUMENTARON EN 143.697 MILLONES LAS DISPONIBILIDADES CREDITICIAS

SEGUN EL ULTIMO INFORME DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Madrid, 12. (Pyresa).— Las disponibilidades líquidas del sistema crediticio en España se elevaban a finales del mes de abril a 1.080.680 millones de pesetas, según un informe hecho público por el Banco Exterior de España. En la misma fecha de 1965 las disponibilidades eran de 801.476 millones.

El desglose de las disponibilidades en abril era el siguiente: Oferta monetaria, 483.922 millones; depósitos de ahorro, 430.493 millones; depósitos a plazo, 159.492 millones y depósitos de moneda extranjera, 6.773 millones.

Partiendo de estas cifras y

relacionándolas con las correspondientes a la misma fecha de los dos últimos años, el informe establece las siguientes conclusiones:

PRIMERA.— Las disponibilidades líquidas del sistema crediticio en abril de 1967, con relación a las de abril del año anterior (que eran del or-

EN IBIZA

«BEATNIKS» EXPULSADOS

A propuesta del Gobernador Civil

IBIZA 12. (Cifra).— Catorce «beatniks» de diversas nacionalidades, entre los que figuran tres señoritas inglesas, una holandesa, una francesa y dos noruegas, todas ellas menores de edad, han sido expulsados de Ibiza, con orden de abandonar el territorio nacional, por disposición de la Dirección General de Seguridad, adoptada previa propuesta del Gobernador Civil de Baleares.

ACUERDO KRUPP-UNINSA

LA FIRMA ALEMANA PONE 4.500 MILLONES DE PESETAS A DISPOSICION DE LA CASA DE GIJON

Gijón, 12. (Cifra).— Se ha firmado un acuerdo entre la casa Krupp y Uninsa en el que se com-

REGRESARON A PUERTO RICO

LOS TURISTAS QUE TUVIERON UN PROBLEMA CON UNA AGENCIA DE VIAJES

Madrid, agosto, 12. (Cifra).— Han regresado a Puerto Rico, los casi 140 miembros de la asociación de graduados de universidades españolas, que encontraron dificultades para la vuelta a su país, por unas divergencias entre la agencia de viajes que organizó su venida a España y la compañía de aviación.

Resueltas todas las dificultades económicas, el «Convair 990-A» de la compañía «Spantax» realizó ayer el vuelo Madrid-San Juan de Puerto Rico.

JEFATURA DE TRAFICO

Talleres de reparación

Servicio de talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público el día 13 de los corrientes, de ocho a catorce horas. TURNO TALLER

Juan Frau Navarro, Pedro Martel, 56. Tel. 250999.

TURNO DE NEUMATICOS

Abastecedora Catalana S. A., Aragón, 27. Tel. 212081. SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Salas Torres, M. Marqués, 62. Tel. 214953-221052. J. Sempere Antón, Balmes, 17. Tel. 227476.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró, M. de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. LUCHMAYOR

Taller Servicio Renault, calle Hispanidad, 17 y 19.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

den de los 936.983 millones), suponen un aumento absoluto de 143.697 millones de pesetas y un aumento relativo del 15,33%. El aumento entre abril de 1965 y abril de 1966, fue, en valor absoluto, de 135.507 millones de pesetas, y en términos relativos, de un 16,90%.

SEGUNDA.— Las ofertas

monetarias entre abril de 1966 y abril de 1967 registran un aumento absoluto de 61.033 millones de pesetas, lo que representa un aumento relativo del 14,43%. Es de señalar que el aumento relativo de abril de 1965 a abril de 1966 fue del 14,54%.

TERCERA.— Los depósitos de ahorro en el período abril de 1966 y abril de 1967 presentan un aumento de 67.949 millones de pesetas y un incremento relativo del 18,74 por ciento. En el período anterior el aumento relativo fue del 24 %.

Y CUARTA.— Los depósitos a plazo experimentan entre abril de 1966 y abril de 1967, un aumento relativo del 9,53 %, ligeramente inferior al del anterior período, que fue del 9,53 %.

La oferta monetaria a finales de abril totalizaba 483.922 millones de pesetas, lo que supone un incremento absoluto de 5.296 millones con relación a la cifra de marzo. Estos datos son más significativos si tenemos en cuenta que en abril de 1966 la oferta monetaria alcanzó 422.889 millones, habiendo experimentado, por lo tanto, un aumento absoluto de 61.033 millones en un año.

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS DE MALLORCA

En relación con la declaración de Doña Luisa Perelló publicada en el periódico «BALEARES», de 14 de Julio pasado, en las que se hacía referencia al proyecto de creación de un club Cultural Recreativo, en el que entre otros fines se tendería a promover el cariño a animales y plantas, Esta Sociedad Protectora, al objeto de evitar cualquier confusión, considera necesario hacer las siguientes precisiones:

1.º—La Sociedad Protectora de Animales y Plantas, es ajena a la financiación del mencionado club, el cual funcionará con absoluta independencia económica.

2.º—Cualquier realización encaminada a desarrollar la sensibilidad y el afecto de la juventud por los animales y plantas, contará siempre con la simpatía y ayuda moral de esta Sociedad.

EL PRESIDENTE. Joaquín F. de Puigdorfla

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE RECAUDACION

IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

De conformidad con el BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO, núm. 187, art. 11, este Ayuntamiento ruega a todas las Agencias dedicadas al pago de impuestos (gestorías) remitan a este Negociado de Recaudación, relación de los propietarios de vehículos, cuyo pago del impuesto tengan ordenado, con expresión para cada vehículo (incluso remolques) matrícula y número de la misma, y su clase (motocicletas, turismo, auto-ómnibus y camiones) al objeto de facilitar la labor recaudatoria y evitar, en lo posible, las aglomeraciones. Palma, 12 de agosto de 1967.— El Alcalde.

SOCIEDAD

Peticion de mano

Por don Narciso Costa Compté y doña Carmen Montal de Costa y para su hijo Narciso, ha sido pedida a nuestro estimado amigo el Dr. don Gabriel Muntaner Hellin, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa y doña Beny Serrano de Muntaner, la mano de su hija María del Carmen.

La boda se celebrará D.m. el próximo mes de octubre.

BALDUINO Y FABIOLA EN ZARAUZ

SU PRESENCIA DESPERTO MUESTRAS DE SIMPATIA

Irún, 12. (Pyresa).— En vuelo directo de Bruselas, en un DC-4 de las Reales Fuerzas de Bélgica, han llegado al aeropuerto de Guipuzcoa los Reyes Balduino y Fabiola, quienes han sido cumplimentados por el embajador de Bélgica acreditado en Madrid, Gobernador Civil de la provincia, Coronel-Jefe del sector Aéreo de las Vascongadas y primeras autoridades. La presencia de los soberanos belgas ha sido acogida con vivas muestras de simpatía por parte del público estacionado junto al aeropuerto y a su paso por la carretera de Fuenterrabía e Irún hasta Zarauz. Asimismo fueron saludados por sus familiares y amigos, y se mostraron muy satisfechos de esta nueva visita a España, donde piensan permanecer un año más.

CIUDAD DEL VATICANO

ALGUNOS OBISPOS DIOCESANOS SERAN ASIGNADOS A LAS CONGREGACIONES ROMANAS

MOTU PROPRIO DE PABLO VI EN CUMPLIMIENTO DE LAS DIRECTRICES DEL CONCILIO ECUMENICO VATICANO II

Roma, 12. (Efe).—Por un «Motu Proprio» que será publicado esta tarde, Pablo VI establece que algunos Obispos, de distintas partes del mundo, se incorporen como miembros, a los dicasterios de la Curia Romana. Con ello, da cumplimiento al deseo expresado por el Concilio en el decreto «Christus Dominus».

«Estamos convencidos —hace notar el Papa en la parte expositiva del Motu Proprio— de que si los temas de mayor importancia son examinados por más personas con orden y diligencia, toda la vida católica sacará de ello un real beneficio, que podrá ser utilizado no sólo para tratar las principales cuestiones de la Iglesia, sino también para resolver los problemas hoy a toda la humanidad».

El Motu Proprio pontificio—que comienza con las palabras «Pro Comperto Sane» y lleva fecha del 6 de agosto, festividad de la Transfiguración de Señor— establece que en las Sagradas Congregaciones, además de los Cardenales, figuren como miembros de pleno derecho algunos Obispos diocesanos, que participarán en las reuniones plenarias en que traten temas de mayor importancia relacionados con cuestiones de principio. Las otras reuniones ordinarias continuarán como hasta ahora, participando en ellas solamente los Cardenales y Obispos que residan habitualmente en Roma.

Para obviar los inconvenientes de una prolongada o frecuente ausencia de sus diócesis, por parte de Obispos que sean nombrados miembros de las congregaciones, las mencionadas reuniones plenarias se celebrarán, «salvo casos excepcionales», solamente una vez al año, en período que fijarán las propias congregaciones.

PARTE DISPOSITIVA Ciudad del Vaticano, 12 (Efe). La parte dispositiva del «Motu Proprio», con el que Pablo VI ha decidido incorporar a Obispos de diversas partes del mundo como miembros de los dicasterios de la Curia Romana siguiendo las directrices del Concilio Ecuménico Vaticano II, consta de siete artículos, cuyo texto íntegro es el siguiente:

1. A las congregaciones romanas, además de los Cardenales serán asignados también algunos Obispos diocesanos, como miembros de pleno derecho de las mismas congregaciones.

2. Tales Obispos participarán como miembros a las reuniones plenarias en las que se deben tratar temas de mayor importancia y relativos a cuestiones de principio. Las otras reuniones ordinarias de las sagradas congregaciones continuarán desarrollándose como hasta ahora y en ellas participarán los Cardenales y los Obispos que se encuentren en Roma.

3. Para poder evitar los inconvenientes que se derivan a las diócesis de una frecuente y prolongada ausencia de sus sagrados pastores (y a este propósito recordamos las normas establecidas por el Derecho Canónico en relación con la residencia de los Obispos), decretamos que las sesiones plenarias de las sagradas congregaciones se tengan, salvo especiales circunstancias, una vez al año, en un período que fijarán las mismas sagradas congregaciones.

4. El nombramiento de Obispos miembros, que reservamos a Nos, se llevará a cabo del siguiente modo: Los Cardenales prefectos de cada congregación harán oportunas investigaciones e indagaciones cerca de las conferencias episcopales y, si es necesario se procurarán una lista de Obispos candidatos que tengan particular competencia en las materias que hayan de tratarse, hecho lo cual propondrán los nombres de aquéllos sobre los cuales recaerá nuestra libre elección.

5. A cada sagrada congregación serán agregados siete Obispos diocesanos, escogidos preferentemente según el criterio de la competencia específica. Se tendrá también oportuna cuenta del continente en que habitan, de modo que venga a tener, en cierta manera, una representación de la Iglesia Universal.

Para las reuniones plenarias de la Sagrada Congregación de religiosos, dado la misión especial de ese dicasterio, serán nombrados diez miembros, tres de los cuales serán escogidos entre la lista de superiores generales de las órdenes y congregaciones clericales, que la unión romana de superiores compilará y presentará al cardenal prefecto.

6. Para que las sagradas congregaciones se puedan enriquecer de la experiencia de miembros siempre nuevos y capaces, el encargo de los mismos tendrá la duración de cinco años.

7. Por lo que se refiere tanto a la dirección de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, como a la duración del encargo de sus miembros y las demás prescripciones especiales, seguirán siendo válidas las normas impartidas por Nos en el Motu Proprio «Ecclesiae Sanctae» emanado el 6 de agosto de 1966, en ejecución del decreto del Concilio Ecuménico Vaticano II «Ad gentes Divinitus». Como también las otras normas que se establecieron en la inminente constitución apostólica sobre la Curia Romana.

Ordenamos que cuando decretamos por este «Motu Proprio» que de firme y sea observado, no obstante cualquier disposición contraria. Dado en Roma, en San Pedro, el 6 de agosto, fiesta de la Transfiguración de Nuestro Señor, año quinto de nuestro Pontificado, Pablo Papa VI.

ARZOBISPO ORTODOXO

RUSO RECIBIDO POR

EL PAPA

Ciudad del Vaticano, 12 (Efe). El Papa Pablo VI recibió hoy en Castelgandolfo al Arzobispo ortodoxo ruso Nicodemo, Metropolitano de Leningrado, según comunicado esta tarde de Radio Vaticana. Nicodemo llegó anoche a Roma procedente de Moscú y con dirección a Heraclino, en la isla de Creta, donde participará en los trabajos del comité central del Consejo Mundial de las Iglesias. En el aeropuerto de Fiumicino fue recibido por representantes del Secretariado para la Unión de los Cristianos.

Esta mañana, antes de dirigirse a Castelgandolfo Nicodemo visitó las tumbas de San Pedro, en el Vaticano, y de San Pablo, en la Basílica de San Pablo Extramuros, como adhesión al «Año de la Fe» proclamado por el Pontífice romano. En la noche de hoy saldrá de Roma con dirección a Atenas.



Londres, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — «Al próximo ataque, dispararemos», dijo hoy el jefe de las tropas británicas que defienden la frontera de Hong Kong, después de rechazar el segundo asalto lanzado desde la China roja en las últimas 24 horas. Además de la policía, una brigada de los gruka, reforzada con batallones de Malasia, permanece ahora en estado de alerta, sobre todo al este de la frontera, fue allí donde hace un mes abrieron fuego dos cañones de la China comunista contra los puestos de vigilancia británicos, ocasionando la muerte de cinco policías. Aún no hay listas de heridos o muertos en el ataque desencadenado esta mañana desde la zona china, los despachos recibidos en Londres dicen que la policía «castigó severamente» a quienes cruzaron la frontera. Pero no es esto que preocupa aquí sino el futuro de la colonia, «¿es que China quiere provocar un casus belli en Hong Kong?», se preguntan los observadores.

130 MILLONES DE SOLDADOS

Los comunicados que denunciaban una fuerte crisis interna en la China comunista, situando a la borde de la guerra civil, pierden ahora su virulencia. El punto fuerte de los «rebeldes», situado al norte de Cantón, en la provincia de Wuhan, parece haber sido dominado por un ataque simultáneo de paracaidistas y barcos de guerra que desde Shangai remontaron el Yang-Tsé, pero otros focos anti-Mao estallan en las provincias septentrionales y los mismos coinciden en afirmar que la «Revolución Cultural» entra en su etapa de desintegrarse.

El temor de que China haga saltar su frontera es palpable en Londres y en Moscú. Los últimos mapas editados en Pekín totalizan 900.000 kilómetros cuadrados de reivindicación territorial contra Rusia que, para cubrir la enorme frontera de 10.000 kilómetros que la separan de China, se ha visto obligada a movilizar entre los pueblos próximos a esa franja la «milicia nacional», además del envío de tropas especiales.

Pero el sur de la China comunista es fiel a Pekín, los guardias rojos, enviados a realizar las faenas agrícolas, regresan ahora a Cantón y descienden sobre el cercano límite fronterizo de la colonia británica de Hong Kong. Si esta noche, o mañana, o la semana próxima los soldados británicos disparan sobre la muchedumbre que ronda la frontera, la reacción puede ser fulminante. China comunista tiene hoy un ejército de 3.000.000 de hombres, pero puede movilizar 130 millones. Con el dedo sobre el gatillo, el mando británico de Hong Kong sabe que no puede dejarse llevar de los nervios.

CHINA ROJA INSISTE EN SUS ASALTOS CONTRA LA COLONIA BRITANICA DE HONG KONG

PARECE QUE LOS CHINOS QUIEREN PROVOCAR UN «CASUS BELLI»

Pekin reivindica 900 mil kilómetros cuadrados contra la Unión Soviética

LA BATALLA DE LOS LIBROS ROJOS

La «Revolución cultural» china, padre y madre del actual climax, tiene su texto sagrado en el libro rojo «Pensamientos del presidente Mao». Inglaterra financiera ahora una batalla contra ese libro... con otro libro preparado e impreso en Hong Kong, desde allí se distribuye generosa y abundantemente sobre el territorio chino. Este segundo libro ha sido compuesto con el mismo procedimiento que el de Mao —trozos auténticos y selectos de discursos— impreso con idéntica tipografía y encuadrado con la famosa cubierta de plástico rojo, es semejante incluso en el número de secciones: 23, y de páginas: 312. También es un libro de un Presidente, el de la China comunista. Al texto de Mao se opone ahora el de Lin Shao Chi, al presidente del comité central del partido comunista chino, el Presidente de la República Popular de la China comunista, a la ideología de ataque, la filosofía de la coexistencia. Cotejarlos es asistir a un diálogo entre gordos.

Lin: «No debemos pelear con otras naciones sino procurar una serena coexistencia».

Mao: «Somos los abogados contra la guerra y no queremos guerra, pero la guerra sólo puede ser suprimida con la guerra».

Lin: «Es urgente un progreso constante en la vida material y cultural de los trabajadores».

Mao: «Hagamos la revolución, la revolución comienza en los cañones de los rifles».

Mao escribe: «Trabajadores del mundo, uníos».

«Patriotas chinos, uníos», invoca Lin.

Creo que estos dos pequeños libros reflejan mejor que ninguna otra fuente la división ideológica que separa hoy a la China comunista. Muy pronto sabremos

ANTI-MONGOLICAS

Moscú, 12. (Efe-Reuter). — La embajada de Mongolia en Pekín ha sido el escenario por cuarta vez consecutiva, de manifestaciones ha sido rodeada por cerca de diez mil personas, guardias rojos, policías y soldados según anuncia la agencia soviética «Tass».

«Los guardias rojos y los rebeldes revolucionarios —añade la agencia «Tass»— lanzaron insultos contra la Embajada mongol, con altavoces que no cesaban de gritar consignas hostiles a los dirigentes de Mongolia, así como ataques contra la Unión Soviética».

Según la mencionada agencia informativa, Radio Pekín ha anunciado que un considerable número de personas se dirigieron hacia la Embajada de Mongolia, andando, y en autobuses y camiones. Añade que seis mongoles resultaron heridos por los manifestantes mientras que el chófer del embajador ha sido detenido.

NUEVO INCIDENTE

CHINO-SOVIETICO

Moscú, 12. (Efe-Reuter). — Una muchedumbre de «Guardias rojos» han irrumpido hoy en torno a un mercante soviético en el puerto de Dairen y arrancaron a los miembros de la tripulación, según añade que «una inmensa muchedumbre se encuentra agolpada en los muelles» donde se halla atracado el carguero «Svirsk».

El Gobierno soviético había enviado ayer una nota de protesta a Pekín por la detención del capitán del citado barco, la nota pedía la liberación inmediata del marino, Viktor Korzhov y hacía culpables a las autoridades chinas de «una acción de

bandillaje sin precedentes. En consecuencia, Korzhov fue puesto hoy en libertad.

La agencia soviética cita informaciones oficiales de fuente nava, según las cuales «esta mañana los «guardias rojos» se agolparon en el muelle donde el buque se encuentra atracado y comenzaron a bajar a su tribuna, impidiendo que se hiciera cargo de su capitán».

Los ultrajes se han efectuado con la «aquiescencia» de las autoridades chinas, añade la agencia. Los «guardias rojos» pidieron también que se les entregase al marino, Stanislav Ivanov, por haber pisoteado un retrato de Mao.

Dairen es un puerto de la parte oriental de la China y a él había llegado al mercante ruso el pasado día 22 para embarcar un cargamento de sal.

KOSYGUIN PIDE LA LIBERTAD DEL CAPITAN

Moscú, 12. (Efe-Reuter). — El Primer Ministro soviético Alexei Kosyguin ha enviado un telegrama personal al Primer Ministro chino Chu En-Lai pidiendo que sea puesto inmediatamente en libertad el capitán del barco soviético «Svirsk» que fue detenido por los «guardias rojos» en el puerto chino de Dairen.

El barco fue atacado por los «guardias rojos» cuando se estaba realizando los trabajos de cargar sal en el citado puerto. Parte del cargamento fue arrojado al mar, mientras los tripulantes eran atacados y los chinos, rompieron puertas ocasionando grandes destrozos en el barco.

Kosyguin acusa en su mensaje a Chu En-Lai, de que China está arravando deliberadamente las relaciones chino-soviéticas y añade que «el Gobierno soviético espera la inmediata adopción de medidas adecuadas por parte del Gobierno de la República Democrática china para garantizar la seguridad de la tripulación, garantizar el regreso del capitán y otros miembros de la tripulación al barco y garantizar también la salida del barco sin impedimento alguno, desde el puerto de Dairen».

BUENOS AIRES

MANIFESTACION RELAMPAGO PERONISTA FRENTE AL ARISTOCRATICO «JOCKEY CLUB»

Buenos Aires, 12. (Efe). — Un pequeño grupo de peronistas realizaron anoche una «manifestación relámpago» frente al local del tradicional «Jockey Club», ubicado en el aristocrático Barrio Norte, y luego de hacer estallar dos petardos arrojaron contra el edificio una bomba de alquitrán.

Agentes pertenecientes a la división Informaciones Políticas Antidemocráticas (DIPO) persiguieron a los revoltosos, logrando detener a cuatro de ellos, quienes ahora serán procesados por intimidación pública y daño.

Los manifestantes primeramente arrojaron gran cantidad de octavillas firmadas por el «Movimiento Nacional y Popular pro retorno de Perón», al tiempo que aclamaban al ex general y ex presidente argentino.

Las bombas de estruendo fueron lanzadas desde un automóvil que alcanzó a huir, pero se tiene la casi certeza de que se trata del mismo vehículo desde el que se arrojó también contra el «Jockey Club» el 26 de julio último, una bomba incendiaria que no llegó a estallar.

«¡VIVA PERÓN!»

«¡QUEREMOS SU RETORNO!»

Buenos Aires, 12. (Efe). — Doce peronistas fueron detenidos anoche en la céntrica esquina de Santa Fe y Callao al intentar un grupo de aproximadamente 200 personas realizar una manifestación a los gritos de «Viva Perón» y «Queremos el retorno».

Al mismo tiempo fueron arrojadas gran cantidad de octavillas en las que se censuraba al Gobierno del presidente Onganía y se pedía el regreso al país de Juan Perón. La policía intervino rápida y

ARROJARON DOS PETARDOS Y UNA BOMBA DE ALQUITRAN CONTRA EL EDIFICIO

energicamente, logrando disolver tiempo después de haberse cometido la manifestación y arrestando a los revoltosos logrando detener doce de sus integrantes.

El incidente se produjo poco después de haberse cometido la manifestación y arrestando a los revoltosos logrando detener doce de sus integrantes.

Otra oleada de violencias en Adén

Adén, 12. (Efe-Reuter). — Una oleada de violencias se ha extendido hoy, segundo día de esta huelga general decretada en toda la colonia, por Adén, causando la muerte de una mujer árabe y heridas a seis personas, incluidos tres soldados británicos.

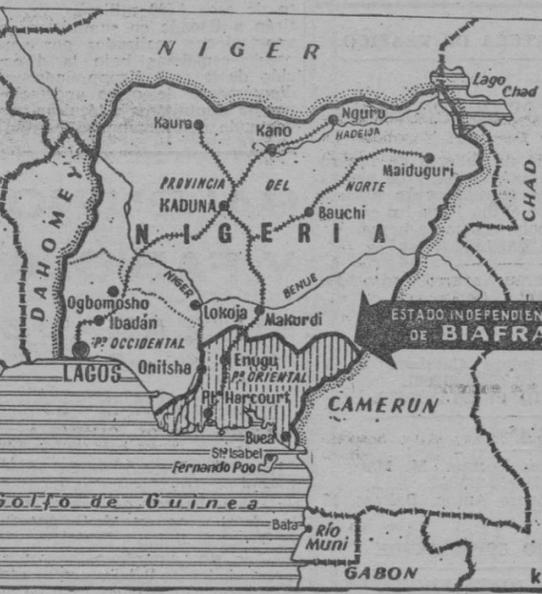
Los nacionalistas árabes han lanzado una serie de ataques con morteros y granadas de mano contra instalaciones militares británicas en Adén y unos quince proyectiles han caído esta mañana sobre la torre de observación del barrio de Cráter y otros sobre los depósitos de reserva de la «British Petroleum», que no lograron alcanzar su objetivo.

En el suburbio de Sheikh Othaman, 10 disparos de mortero cayeron sobre Fort Walsh, cuartel general del primer batallón de las fuerzas de seguridad inglesas. Poco después las tropas británicas y los nacionalistas

CASA ROJALS



BIAFRA ATACA



La región suroccidental de Nigeria proclamó, como es sabido, su independencia, con el nombre de Estado Libre de Biafra, en abierta rebeldía contra el Poder central, residente en Lagos y en manos del coronel Gowon. Los secesionistas han iniciado una fuerte ofensiva — en realidad una invasión en toda regla — contra el territorio federal, donde se combate encarnizadamente desde hace unos días. Noticias de Enugu, capital de la rebelión, anuncian el cruce del río Níger y la ocupación de varias ciudades de la provincia centro-occidental, entre las que figura la capital de ésta, Benín. Parece ser que Lagos ha sido bombardeado por los secesionistas, que acudilla el coronel Ojukwu.

RADIO

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O. M. 1.385 Kcs. - 216'6 m. F. M. 99,6 mgcs. Programa para hoy 7:55: Apertura; 8:00: Concesión con R.N.E.; 8:20: Santo Rosario; 8:45: Radio Noticias; 9:00: Los días tienen su historia; 9:05: Domingo, fiesta para usted; 9:20: Santa Misa; 10:00: Música para la Playa; 10:45: Stop pare y escuche; 11:00: Festival de Ritmos; 12:00: Angelus; 12:05: Pórtico Español; 12:30: Campo y máquina; 13:00: Mensaje de amistad; 13:20: Gallo Aconseja; 13:25: Música y comentarios; 13:45: Conjuntos de hoy; 14:00: Información provincial; 14:15: El Apartado; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15:00: Jazz Session; 15:30: Pasarela de los éxitos; 16:30: Una orquesta en la tarde; 17:00: Ritmo y melodías; 18:00: Album de Zarzuelas; 19:00: Plista de baile; 20:30: Humor y ritmo; 21:00: Domingo hora veintuna; 22:00: Servicio Informativo de R.N.E.; 22:15: Una voz en la noche; 22:30: Radio Teatro; 23:30: Música bajo las estrellas; 24:00: La Frontera de un nuevo día; 1:00: Cierre.

RADIO MALLORCA Programa para hoy 7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 8:30: Desayuno con ritmo; 9: Santa Misa para enfermos e imposibilitados retransmitida desde los Sagrados Corazones; 10: Radio-Solei; 11: Los Bravos; 11:15: Galloroscopo; 11:20: Onda poética; Rafael Perelló; 11:30: Ondas infantiles; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Ritmos al sol; 12:30: El gran musical (cadena); 13: Radio-Solei (cadena); 13:30: El descanso, la música y Terry (cadena); 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Sorteo y apartado: Última hora taurina; 15:15: Cita con una estrella; 15:30: Pentagrama de París; 16: Discos solicitados; 16:15: Páginas inmóviles; 16:30: Todo para los jóvenes; 17: Lluvia de estrellas; 17:15: La hora de los baillabes; 19:30: Radio-Solei; 20:30: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:33: Los Naipes con Mirtha; 21: Concierto con Bird Symbols; 21:30: Rudy Ventura y Tito Puente; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo: la corrida de hoy; 22:30: El «Trío Los Brillantes»; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Mallorca, hora cero; 1: Hoy en el mundo; 1:15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR Programa para hoy 8: Apertura; 8:03: Oración de la mañana; 8:05: Horario de Misas; 8:10: Diana; 8:20: Abamos la Biblia; 8:25: Noticiero de Radio Nacional de España; 8:45: Buenos días España; 9: Show del disco; 9:25: Boletín meteorológico; 9:30: Retransmisión de la Santa Misa; 10:15: Horario de Misas; 10:25: Autopista musical; 11: Meridiano Cero; 12: Angelus; 12:05: Entre amigos; 13: Dueno y misterio del Flamenco; 13:30: Aquí Mallorca; 14: La vuelta al mundo en siete noticias; 14:10: Fiesta Brava. Avance de la corrida; 14:20: Campes de espera; 14:30: Noticiero de Radio Nacional de España; 14:50: Notas para su agenda; 15: Discobalonce; 15:30: Cristo en casa; 15:50: París Delices; 16: Paso a la fama; 16:15: Nuestro tiempo Folk Song; 16:45: Horario de Misas Vespertinas; 17: Noticiero de Radio Nacional de España; 17:05: Vacaciones musicales; Ritmos y noticias; 17:35: El humor es cosa seria;

dieterario

17,45: Exitos que no pasan; 18: Noticiero de Radio Nacional de España; 18,05: Fantasía española; 18,30: Studio alemán; 19,35: Historias del Gran Libro; 20: Del pentagrama a la fama; 20,30: Jornada deportiva; 20,45: Santo Rosario en familia; 21,05: Por escenario llamar; 21,40 A muchas voces; 21,50: Hemos leído para Vd.; 22: Noticiero de Radio Nacional de España; 22,25: Boletín meteorológico; 22,35: Los Toros. Comentario a la corrida; 22,40: El Quijote; 23,15: Gran Teatro de la Opera; 24: Noticiero de Radio Nacional de España; 24,10: Buenas noches y cierre de la emisión.

(excepto suburbios) Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta). SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229. Bomberos: 251234. Policía: 211221. Ambulancias: 222179 y 251447.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Algo nuboso. Brisas, Marejadilla.

OBSERVACIONES Temperatura máxima: 30 grados a las 10 horas de ayer. Temperatura mínima: 17 grados a las 5 horas de ayer. Humedad relativa: 72 x 100. Insolación: 12 h. 1 m.

CUPON DEL CIEGO

610

TELEVISION

MATINAL 9,45: Carta de ajuste; 10,00: Presentación; 10,02: Buenos días; 11,20: Certamen de bandas de Valencia; 12,40: Aventuras del Capitán Cook; 13,25: Telefilme de serie.

INFANTIL 6,00: Día de Fiesta; 7,00: Dibujos animados.

TARDE 7,30: Largometraje de tarde. Hoy: «El sol sale todos los días».

NOCHE 9,00: Avances; 9,02: Luna llena. Hoy: «Bon Bon», de Allan Poe. Realización: Victor Vadorrey. Intérpretes: José Franco, Luis Frenandes, Antonio Acebal y Angeles Pochol; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 10,00: Concurso permanente de gulfones 1967. Hoy «Basuritas»; 11,00: Misión imposible. Hoy: «Con la misma moneda»; 12,00: Telediario; 0,15: Nocturno del domingo; 0,20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche PALMA: (\*) Agulló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Tel. 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués M., 76. Teléfono 251277; (\*) Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Teléfono 212041; (\*) Relnés, San Miguel, 37. Tel. 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 214249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 251636; (\*) Seguí Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Teléfono 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams), Tel. 231825.

De 10 noche a 9 mañana (\*) Mascaró, General Goded, 13 (Junto Plaza Cort). Teléfono 212663. (Hasta las 12 de la noche) Seguí, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. \* Tienen servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina

ayer Ciudad EN LA

CONSTERNACION

Precisamente, ayer, TVE se ocupaba de problemas de tráfico, en gran escala, a través de un espacio muy interesante en el que se ponía de manifiesto la complejidad de los servicios de la Policía de Tráfico, indicando cómo funcionan todos ellos, singularmente los de socorro para que, en caso de accidentes, se puedan prestar los primeros auxilios con toda presteza. ¡Accidentes! ¡Accidentes! Si; accidentes como el que tuvo lugar anteanoche, por ejemplo, en la carretera de Manacor, que todos lamentamos en este momento y que ha dejado consternadas a muchas personas en nuestra ciudad. De cada día más, el peligro de hechos luctuosos como el que lamentamos ahora, se irán acreciendo. Porque el accidente puede ser cuestión de un momento y, de vez en cuando, no basta que un conductor se comporte con la máxima prudencia ya que el peligro puede llegar de otro conductor. La prisa desmedida; este afán de velocidad que se enseñoorea del ánimo de muchos conductores, constituye un peligro a veces inevitable para los que tienen un conductor más reposado, como inevitable es el caso fortuito, la desgracia, cuando el

accidente tiene un origen mecánico, imprevisible, y no humano. Se hace ya muy necesario que se intensifique hasta el máximo una campaña utilizando todos y cada uno de los medios de difusión para llevar al ánimo de las gentes la idea de que «la carretera es de todos»; de que se impone una disciplina rigida y férrea para prevenir y evitar los accidentes. Y al citar la palabra «disciplina», nos referimos, claro, a la disciplina «interna», personal, entre los conductores de vehículos, sin la cual de cada vez se hará más imposible circular por ningún sitio. La cooperación a los extraordinarios esfuerzos de la Policía de Tráfico debe ser un hecho real y tangible, ya que, como es obvio, no es posible destinar un guardia para vigilar cada uno de los coches que circulan. El problema es de educación interna, de civismo, de humanidad, de verdadero sentido de la responsabilidad, para evitar que —por lo que sea— las páginas de los periódicos tengan que teñirse de luto, comentando hechos como el ocurrido en la carretera de Manacor, que ha costado la friolera de nueve muertos. PEDEPA

ALREDEDOR DE 32 MIL PASAJEROS PUEDE HABER HABIDO AYER



Llegué al aeropuerto temprano. Sabía que Fernando Gayo iba a comenzar la filmación del reportaje para su programa «A toda plana» y por eso debía llegar a tiempo. Era una hora en que aun no se definía el tráfico, no se podía juzgar, a la vista, si tendríamos mucho movimiento o no. Pero la lista de vuelos daba una idea más clara, más precisa. No llegábamos a contar el total de vuelos, tal era de larga, pero calculábamos que muy bien podían alcanzar cuatrocientos. En cuanto al ambiente que se respiraba, en esas horas, en que el tráfico no se decidía, no era el mismo de siempre. Se hablaba del accidente que se había producido pocas horas antes. De la muerte de la guía que iba en ese autocar, y del retraso de un aparato en su aora de salida, por las mismas causas. CUATRO HORAS

Cuando un autocar que venía hacia el aeropuerto, con pasajeros que se disponían a embarcar con destino a Inglaterra pasó junto al horroroso cuadro que significaban dos vehículos destruidos y muchos pasajeros muertos, así como un número considerable de heridos, decidí, en ese mismo momento, su cambio de rumbo, y se dedicó a transportar a los heridos, dejando en la cuneta a los otros pasajeros. Esto determinó cuatro horas de retraso de un aparato que tenía que volar a Londres. Pero el gesto fue comentado en forma harto plausible. No hubiese importado que se demoraran más la salida del avión por tal de salvar aunque fuera una sola vida. Horas más tarde, me dijeron que todavía se hallaban algunos pasajeros que no habían embarcado y que esperaban el momento de hacerlo. Posiblemente a las siete de la tarde ya no quedaría ninguno. FILMACION

Fernando Gayo y sus acompañantes, mientras tanto, filmaban todos los puntos estratégicos del aeropuerto. Fueron a la torre de control, a planes de vuelo, en fin, es más fácil decir qué no visitaron. Luego se dedicaron a hacer vistas del hall principal, que a la una de la tarde estaba al tope. Y a las salas de espera que también estaban al tope. En la tarde, Fernando Gayo hizo entrevistas entre las personas que se marchaban, preguntándoles por qué habían venido a Mallorca, y a qué les había gustado de esta isla. AEROCUB

La directiva del Aeroclub de Baleares ofreció una comida a los distinguidos visitantes y representantes de Televisión Española. La directiva en pleno, de este club se hallaba en torno a una larga y estupenda mesa. Tras un exquisito menú, que fue muy comentado y celebrado por los concurrentes. los colegas de la TVE rodaron algunos metros de película en el aeroclub fueron invitados a hacer tomas desde un helicóptero, pilotado por el señor Perales, y luego, también por el aire, en dos magníficas avionetas, regresaron a Son San Juan. Una de 'as avionetas, era de nuestro aeroclub, y estaba pilotada por el señor Muñoz; la otra, pertenece al señor Carrión, del aeroclub de Valladolid, y está considerada como una de las mejores que hay en España. ENTREVISTA

El Coronel don Amaro Gómez Pablos, fue entrevistado para el programa «A toda plana», como la persona más destacada de este lugar. Este programa se presentará el miércoles 31 de Agosto después de las diez de la noche, y la duración es aproximadamente de quince minutos. Se verán escenas de gran movimiento. Salidas y llegadas de aparatos. Entrevistas a pasajeros. La entrevista del jefe del aeropuerto. La torre de control. Situaciones anecdóticas y demás cosas propias de este mundo aparte que es Son San Juan. DE TODAS PARTES

Procedente de Madrid llegó el señor Pedro Andreu, hijo de mi estimado colega Jorge Andreu, muy conocido por «Cofuelo». Hacia Barcelona, para luego dirigirse a Beziers, de donde es natural, marchó el señor Gustave Feullier, ex piloto francés de larga e interesante carrera. Hacia Madrid salió el señor Bonalle, músico argentino, que se halla en Europa desde el mes pasado y que marchará hacia Bonn próximamente para asistir a un curso de su especialidad, en aquella capital. MADRID

Procedente de Madrid, en el aparato que llegó después de las siete y media, vino el señor López de Letona, Subdirector General de Empresas y Actividades Turísticas. El señor López de Letona venía en representación del Ministro para visitar a los heridos del

TVE HIZO UN AMPLIO E INTERESANTE REPORTAJE A LO LARGO DEL DIA

accidente de tránsito y atender todo lo relacionado a este asunto. Se hallaban a esperarle el señor Villalonga, Presidente de la Diputación y Gobernador accidental; el señor Ferreiro Piñeiro, Delegado de Información y Turismo; el señor Sastre, Delegado Provincial de Tráfico; el señor Mulet, del Ayuntamiento de Palma, y el concul de Gran Bretaña en Mallorca. OTRA TV

En ese mismo aparato llegaron los representantes de la TV británica, quienes apenas pusieron pie a tierra empezaron a trabajar realizando una entrevista al señor López de Letona.



Francisca Serra no es ni recepcionista ni guía. Ella trabaja detrás de una de las cajas registradoras más importantes del restaurante, y es ampliamente conocida por todos los que frecuentan este lugar. Ha nacido en La Puebla y es una buena especialista en descubrir actores de cine que pasan de incógnito. (Foto Terrades.)

En otros aparatos — antes y después — habían llegado y siguieron llegando, representantes de la prensa británica, para trabajar sobre el accidente en la carretera de Manacor. ALGO MAS

Para medir el movimiento del día, que era intenso, empecé a consultar con las personas que más directamente tienen que ver con él. La mayoría opinaba que bien se podría estar bordeando los 32 mil pasajeros, lo cual significaría acercarse muy peligrosamente al record que se obtuvo el sábado, día 29.

El señor Méller, de Touropa, que es de la que me trabaja en día sábado, me aseguraba que en cuanto a clientes «yo» había tenido tantos que había perdido la cuenta, pero que era de opinión que se estaría muy cerca de la cifra record. También habló con otro entendido, el señor Vidal, del Hotel Leman de San Jordi. Y en general, todas las respuestas eran parecidas, o sea que no extrañará si el sábado alcarg 32 mil pasajeros. Hasta pronto, porque el lunes haré un breve viaje hacia Barcelona. COCO MENESES

PREUNIVERSITARIO

NUEVO CENTRO ESPECIALIZADO EN LA PREPARACION DEL PREU Calle PABLO PIFERRER, n.º 33 (esquina Goethe) ESTUDIOS DE IDIOMAS CON LABORATORIOS ELECTRONICOS DE LENGUAS. NUEVOS SISTEMAS EDUCATIVOS Y PEDAGOGICOS conjugando la libertad y la responsabilidad en el estudio. INFORMACION: (mientras terminan las obras) en calle San Jaime, 36 (a horas de oficina). Definitivamente en PABLO PIFERRER, 33. APERTURA: Próximo Octubre

Fundas para coche en 15 minutos y al precio más bajo del mercado Tapicería MIKAR Fausto Morell, 98 - Teléfono 213249 (Junto a Plaza P. Garau)

# Diganos ud. algo

## Manuel Benítez «El Cordobés»

### «He hecho cuanto he podido para contentar a todos»

En esta ocasión Manuel Benítez «El Cordobés» se «refugió» en el Hostal Archiduque, no muy lejos de la plaza de toros; tranquilidad y bien servido. Pocos minutos después de terminada la corrida, aunque sin dejar de sonreír y hasta gastando bromas, Manuel se quejaba del rigor de la presidencia.

—La verdad es que yo no entiendo eso. He hecho cuanto he podido, lo mío y lo de los demás, precisamente para contentar a todos, y creo que todo el mundo estaba contento. En cualquier otra plaza, la faena de mi primer toro me habría valido las dos orejas y el rabo. Que me hubieran escatimado el rabo, porque a los turistas les impresiona que el puntillero no acierte al primer cachetazo, es admisible, pero que se me negara la segunda oreja no es justo.

—Más teniendo en cuenta que en esta temporada han caído verdaderos chaparrones de orejas sobre las arenas del coso palmesano. Esta plaza es la más irregular en la concesión de trofeos... Hay toreros que no tienen más que moverse para llevarse la intemperata... Esto es una cuestión de conciencia.

—Cuando estoy mal, cuando no consigo entenderme con el toro, soy el primero en reconocer y admitir la rigurosidad del público y de la presidencia, pero cuando se me da bien, asimismo me agrada que me hagan justicia.

—¿Lo dices por el trofeo de la Asociación de la Prensa?... Habéis empatado a una oreja... ¿Quién se lo llevará?

—La actuación más regular ha sido la de Mondeño, ya que ha cortado una oreja en uno y ha dado la vuelta al ruedo en el otro.

—Alguien de la reunión añadió: —Si vamos a mirar eso, la vuelta al ruedo no ha sido por voluntad de la presidencia, sino por voluntad del público, y también voluntad del público era que te concedieran las dos orejas.

—Ya sabes que la segunda oreja se concede por voluntad del presidente... También es verdad que Víctor Manuel Martín, de haber acertado con el descabello habría ganado los máximos trofeos... La faena ha sido extraordinaria.

—El empate podría deshacerse si Mondeño y tú, cedierais vuestras prerrogativas en favor de Víctor Manuel, correspondiendo así a la gentileza de haberos brindado su segunda faena.

—Me parece muy justa la idea... Yo siempre me avengo a todo... Además, el chico vale y empieza, por lo que hay que ayudarle.

Nos consta que después de la charla en el Hostal Archiduque, en los locales de la Asociación de la Prensa, no pudo ser tomada esta decisión por haber tenido que trasladarse inmediatamente Mondeño al aeropuerto, debido a que su avión salía con mayor antelación.

El presidente de la entidad, nuestro compañero Miguel Vidal, dijo:

—Habeis empatado a una oreja... La idea de darle el trofeo a Víctor Manuel, me parece acertada, y hasta incluso yo también la había tenido, pero sin el visto bueno de Juan García «Mondeño» no está bien que tomemos tal decisión.

—Estoy seguro —dijo Manuel Benítez— que si estuviera aquí Juan daría su conformidad con entera satisfacción. Volvió a intervenir Miguel Vidal, después de haberle hecho entrega de la insignia de oro de la Asociación de la Prensa de Palma a don Pedro Balaña:

—¿Qué les parece si dejamos en depósito el trofeo para que lo vuelvan a disputar los tres maestros, Mondeño, El Cordobés y Víctor Manuel, en otra corrida próxima? Le brindo la idea a don Pedro Balaña, que desde este momento ya es socio de honor de nuestra querida Asociación.

—Por mi parte —dijo El Cordobés— conforme.

—Y tú, Víctor Manuel?

—Encantado.

—¿Y usted, don Pedro?

—Me parece estupenda la idea... Podemos fijar la fecha para el día 7 de septiembre.

—Hecho.

—Hecho.



—Hecho. Todos brindaron por el éxito de la corrida del día siete. Con que estuviera al mismo nivel que la del viernes, nos conformaríamos. Aunque nuevamente empatarían los espadas. CALDENTEY

## PUERTO DE POLLENSA EL CONSUL DE FRANCIA OFRECIO UN COCTEL AL VIOLONCELISTA P. FOURNIER

### TUVO LUGAR EN EL HOTEL DAINA, CON ASISTENCIA DE PERSONALIDADES

El Consul de Francia Sr. Maurice, tuvo la gentileza el viernes pasado de invitar a la prensa, así como a distinguidas personalidades, a un coctel de bienvenida ofrecido al famoso violoncelista francés Pierre Fournier, con ocasión del concierto que hoy, domingo, interpretará en el Claustro del Convento de Santo Domingo, de Pollensa.

Este acto, a modo de sincero y cordialísimo homenaje al ilustre concertista que abrirá con su actuación el importante ciclo de conciertos que con el nombre de «Festivales de Pollensa» se celebra anualmente en el maravilloso encuadre pollensin, tuvo lugar en el lujoso hotel Daina, del Puerto de Pollensa, al que asistió, además de los medios informativos locales, numerosas y distinguidas personalidades.

Pierre Fournier es, hoy por hoy, una primera figura del violoncelo en el mundo internacional de la música. De gloriosa tradición celiista, ha colaborado con los más envidiables conjuntos sinfónicos como solista de excepción, y su gloria sigue repartiéndose entre la de Casals, Navarra, Cassa y Rostropovitch, etc. El concierto de hoy, por lo tanto, promete ser extraordinario, avandándolo referencias tan excepcionales.

## GRATITUD DEL AYUNTAMIENTO DE MURO

La Comisión de Festejos de esta Corporación Municipal que me honro en presidir, quiere hacer constar, públicamente, el vivo y sincero agradecimiento por el éxito completo que se obtuvo en las populares Fiestas de San Juan, últimamente celebradas en nuestra querida villa, y dar las más expresivas gracias al Diario «BALEARES» de su digna dirección, en la persona de su redactor don Lorenzo Ripoll, en primer lugar; al Diario de Mallorca, Radio Juventud y Radio Popular de Mallorca, Policía de Tráfico y Cuerpo de la Guardia Civil, Círculo R. Murense, Comisión de la Ronda Ciclista a Mallorca, Federación Balear de Ciclismo y a diversas Casas Comerciales colaboradoras, por la magnífica y eficaz ayuda prestada y el apoyo y cariño demostrado en todo momento, que contribuyó de forma rotunda en un mayor realce y éxito general de las mismas.

Por la Comisión Firmado: Jaime Vanrell

## SUCEDIO HACE 100 AÑOS

13 AGOSTO 1867

En el diario de Palma, leemos:

• En el vapor correo Rey D. Jaime II salieron ayer tarde con dirección a Madrid, el maestro de música de S. M. la Reina Doña Isabel II, nuestro paisano don Francisco Frontera de Valldemosa y su señora esposa, después de haber pasado una temporada en un ameno y pintoresco sitio de esta isla. Entre los varios amigos que le acompañaron hasta a bordo del vapor, vimos al joven autor dramático, don Juan Palou y Coll.

• En el correo de hoy ha llegado el actor señor Eola que viene con el objeto de presentarse como licitador a la subasta que debe celebrarse para el arriendo del Teatro.

• Ha hecho hoy su solemne entrada en el coro de esta Santa Iglesia Catedral el nuevo canónigo penitenciario, Rvdo. señor don Miguel Rosselló.

• Según dice ayer «El Correo de Mallorca» resulta no ser cierta la noticia que guiados por él, publicamos sobre haberse dado permiso para poder pescar con el «Arlet».

• En el «Correo» de anteaer se leen los siguientes sueltos: «En libertad. — Parece que por resolución del Tribunal Supremo de Guerra y Marina de 22 de julio último, ha sido desahogado en todas sus partes el fallo del Consejo de Guerra celebrado en esta ciudad el primero de febrero del corriente año, contra don Miguel Bibiloni Corró, acusado de la lectura de un documento clandestino y que en su consecuencia se le ha levantado el arresto que sufría en el castillo de Bellver.

Más pormenores. — Con objeto de que nuestros lectores formen cabal juicio del sueldo que insertamos ayer bajo el epígrafe de «En libertad», hemos creído conveniente añadir los siguientes detalles. El Consejo de Guerra ordinario reunido en esta plaza el día 1 de febrero, condenó a don Miguel Bibiloni Corró a la pena de 22 meses de prisión correccional con la accesoria que establece el Código como reo de imprudencia temeraria por haberse ocupado un impreso subversivo del que dió lectura a tres personas en un casino de esta capital. Pasada la causa a dictamen del señor Auditor de guerra consideró este Magistrado que la sentencia era injusta y propuso que se suspendiera al ejecución y se consultara a la Superioridad, porque lo que procedía en su concepto era absolver de la instancia a don Miguel Bibiloni. Así lo ha acordado el Tribunal Supremo de Guerra y Marina, conformándose con un todo con el anterior parecer.

ESEA

## METROPOLITAN PALACE

### REFRIGERADO

#### LA MARAVILLA DEL TODD - AO EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA Y EN UN AMBIENTE INCOMPARABLE

## Próximo MIERCOLES

### EL MAS FABULOSO MONUMENTO A LA RISA Y A LA ALEGRIA DE VIVIR



## AHORA EN 70 MM.

(Autorizada para todos los públicos)

## HOY



Horario del film: 3'40-6'40-10 (May. 18 años)

## SALA Rivoli REFRIGERADA

### La más agradable temperatura

## MAÑANA ESTRENO

### ¡Se divertirá un horror!



## CRONICA DE 9 MESES

GRACITA MORALES · JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ  
MARIA JOSE ALFONSO · ALFREDO LANDA

DIRECTOR: MARIANO OZORES

EASTMANCOLOR  
PRODUCCION: PEPSA

HOY ULTIMO DIA:

## CRIMINAL ACORRALADO LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA

### MAS DE NUEVE MESES ES EL TIEMPO QUE ESPERAMOS PARA QUE NOS CONCEDAN UN PISO BARATO... MENOS DE NUEVE MESES PARA QUE DIGA «SI» PURITA... PERO NUEVE MESES JUSTOS SOLO SE ESPERAN PARA UNA COSA:

### ¿NIÑO O NIÑA?

### Esta película se lo aclarará

### En el mismo programa: AMOR EN HAWAI

### Elvis Presley

### Technicolor

### (May. 18 años)

# Tertulia en la plaza mayor

## GENIO MEDITERRANEO

—¿Qué te parece el escándalo de esos hoteles que han desahogado más localidades de las disponibles? —No me hables. Hace dos días que me estoy rasgando las vestiduras. Mi puritanismo turístico se siente fuertemente escandalizado. —«Rist Rist».

—¿Por qué «Rist», «Rís», y no «Tzzssss», «Tzzssss»? —Porque en vez de cargarme las vestiduras empleo una túnica con cremallera. No comprendes que, con lo puritano que soy, no «anaría» para vestiduras... De todos modos se han producido esos días de agobio verdaderos episodios de gran pintoresquismo.

—Cuenta.

—No está el horno para bollos.

**ESPERANZA**

—Me parece muy bien la iniciativa del Ayuntamiento de construir unos jardines hispano-árabes en el solar del Huerto del Rey.

—Vamos a ver si esos jardines correfán mejor suerte que los de la Plaza de los Héroes del «Balears».



**BELLVER**

—También me parece muy plausible el acuerdo de trasladar la casa romana que ahora se exhibe en el castillo de Bellver para dar a la fortaleza, es decir, a su «contenido», un carácter de acuerdo con el «contenido». Siempre he dicho, y lo he dicho hace bastantes años y en letras de molde, que Bellver debería ser amueblado y alhajado con muebles, objetos y armas de acuerdo con el tiempo de su vigencia castrense. Incauso intervino personalmente en unas gestiones para la adquisición de la armería de Son Vida, gestiones que no dieron resultado porque la venta de la armería estaba condicionada entonces a la de la casa que más tarde fue transformada en hotel.

—Aquellas armas, aparte de ser muy bellas, tienen el mérito de ser auténticas.

—Esperemos que en el Castillo, una vez hechas las necesarias obras de restauración, se hagan las cosas así como toca. Bellver ha de contener un museo que, por lo menos, no desentone de la belleza y la dignidad del castillo.

—¿Y qué van a hacer con la casa romana?

—En aquellas fechas tenía el legado Despuig un lugar ideal para ser depositado en plan de museo y en él podría haberse instalado además, la Biblioteca Municipal.

—¿Cuál es?

—Sant Antoni. El Ayuntamiento hubiese podido hacer maravillas en el antiguo convento. ¿Te imaginas lo bien que hubiesen quedado las estatuas de mármol en aquel maravilloso patio ovalado? Convenientemente restaurado, aquel local hubiese sido el museo-biblioteca ideal para Palma.

—Pero no pudo ser...

—Y no fue. Por lo que ahora me parece muy bien que se vaya buscando un palacio adecuado para instalar en él el digno museo municipal que la ciudad necesita.



**JARDINES**

—A mí me parece bien que se empiece la «Feixina» para instalar la Feria de Muestras. Me costó trabajo convencerte de que unos jardines públicos eran el lugar indicado para una cosa semejante, pero al fin me dejé conquistar por los poderosos argumentos esgrimidos en favor de la cosa rara. Hasta llegué a pasar por la tala de una serie de pinos de aquel delicioso bosquecillo...

—¿Que eran una monada.

—¿Te acuerdas?

—Sí, me acuerdo. Entonces los que tanto protestaron por el derribo de los de Sagrera no dijeron ni pío.

—Corramos un tupido velo sobre algunos silencios para hacernos más espesos y municipales.

—Como te decía, me dejé vencer, pero a condición que se respetase en lo posible el jardín o, mejor dicho, la vegetación, los parterres que un poco al buen tun, tún, han sembrados por la explotación.

—Y qué...?

—Que a los dos meses de haberse clausurado la Feria de Muestras aquello está hecho un puro asco. Hace dos días pasé por allí y todavía había trozos de cubiertas y detritus procedentes de los pabellones, sin hablar de los piochitos y de la consiguiente devastación. Desde luego, como jardín ofrece un aspecto un meridionalismo salvaje.

—Siempre he creído que la «Feixina» era el ejemplo más vivo y patente del querer y no poder municipal.



# Clausura del Albergue Nacional del SEM

Hace unos días tuvo lugar en la intimidad, el acto de clausura del Albergue Nacional del SEM magníficamente instalado en la Escuela de Flechas Navales, y al que asistieron durante veinticinco días un grupo de maestros llegados a la Isla, procedentes de muy diversos puntos de la geografía hispana.

El Albergue, cumplió su noble cometido de proporcionar a los citados maestros unas vacaciones muy merecidas, matizadas por la esplendidez de nuestro clima, de nuestro sol y de nuestro mar, a la par que cumplía con generosidad otro objetivo, cual es el de la sana convivencia y camaradería, del que tantos beneficios sociales se derivan.

En el acto de clausura, sencillo, sí; pero profundamente emotivo ante la inminencia de tener que interrumpir unos lazos de sana y perfecta amistad, pronunció unas palabras el Jefe del Albergue don Francisco Fiol, Secretario Provincial del SEM; unas palabras de verdadera y sentida cordialidad en las que resaltó la importancia que tienen los Albergues del SEM; unas palabras, no de despedida, sino de ofrecimiento para que, en lo sucesivo se incrementen, si cabe, los vínculos que, a lo largo de estos veinticinco días se han unido para que tengan su continuidad de modo perenne y absoluto.

## POLICIA MUNICIPAL

# Objetos hallados en la vía pública

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las oficinas de la Policía Municipal, en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

DEL DIA 5 AL 11 DE AGOSTO DE 1967

Primera publicación

- Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Botella Mas.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Gabriel Arjona Trujillo.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Evagrio Sánchez Gisbert.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Gonzalo Velasco Cañamero.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Rosa Navarro Monleón.
- Pulsera-brazalete, al parecer de oro.
- Encendedores a gas.
- Dos monederos de señora.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Antonio Rodríguez Rodríguez.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Encarnación Marco Caracena.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Rafael Pizá Bestard.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Vicente Tomás Chanza.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Miguel Oliver Estarellas.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Rafael García Marín.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Germán J. Pérez Carrillo.
- Cartera de bolsillo conteniendo peine y dinero.
- Dos paraguas de señora.
- Maleta conteniendo ropa de caballero, hay documentos a nombre de Juan Sierra Torres.
- Maleta conteniendo ropa de caballero, hay documentos a nombre de Etienne Raymond Gautier.
- Caja conteniendo varias pastillas de jabón.
- Caja conteniendo varias cajetillas de tabaco rubio.
- Sobre conteniendo postales de Mallorca y una medalla «Al Mérito de Campaña».
- Máquina sumadora y calculadora.
- Unos gemelos con funda de piel.
- Cuatro gafas graduadas.
- Dos relojes pulsera de señora y dos de caballero.
- Perra, raza Dalmata.
- Permiso Circulación moto Mobylette a nombre de Jorge Busquets Sastre.
- Cadenita de oro muy pequeña.
- Permiso Circulación moto Lambretta PM. 26.642 a nombre de José Pastor Rubí.
- Dos cámaras fotográficas.
- Permiso de Conducir a nombre de Jaime Beltrán Bestard.
- Documento Seguro de Enfermedad a nombre de Julián Gutiérrez Manián.
- Libro titulado «Ortótica y Pléptica».
- Libro titulado «Con él llegó el escándalo».
- Libro de notas con una fotografía, hay el nombre de Iovle Clarke.
- Bolso blanco, está vacío.
- Par de zapatos de señora, nuevos.
- Bolsa conteniendo confetis sombrero de papel y objetos para fiesta.

## VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Segunda publicación  
Automóvil marca Ford, matrícula M. 43.701.

# RELEVO DE MANDO EN LA COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE MALLORCA

Ayer, a las 12 horas, tuvo lugar en la Comandancia Militar de Marina de Mallorca con el ceremonial reglamentario, el relevo del Comandante Militar de Marina que pasa a desempeñar el Ilmo. Señor Capitán de Navío don Juan Gil Adell, por relevo del de su mismo empleo y categoría, Ilmo. señor don Emilio Rodríguez Lizón, que lo desempeñó hasta el momento y que pasa a su nuevo destino de la Jurisdicción Central del Ministerio de Marina.

Al felicitar al nuevo Comandante y ofrecernos en todo cuanto pueda redundar en el mejor servicio a la Patria, deseamos al Capitán de Navío Rodríguez Lizón toda clase de éxitos en su nuevo destino.



# Avalancha trasatlántica para los próximos días

Mañana, entre otros, llegarán «Arcadia» e «Himalaya»

## Hoy, los paquebotes regulares y el francés «Avenir»

La semana que hoy finalizamos no ha sido precisamente, en lo que a llegadas comerciales se refiere de las más importantes de las transcurridas en los últimos meses. Poco ha sido, y comparándolo con los días pasados en los que si se había producido un importante número de buques llegados, se ha notado bastante.

Durante estos días transcurridos la mayoría, para no decir la totalidad de los llegados, lo han hecho con pequeñas partidas de carga general tomadas en puertos españoles. Tampoco en estos días que comentamos se han producido llegadas de buques de guerra. Lo más importante ha sido sin ningún género de dudas, el elevadísimo número de pasajeros llegados en los buques correo, tanto los entrados desde la península como los que procedían del resto del archipiélago. A esto, prácticamente, se ha reducido todo.

**ENTRADAS**

Los buques llegados ayer a nuestro puerto han sido los siguientes: «Rev Jaime I», procedente de Ibiza con pasaje y carga general. «Cala Marsal», de Valencia con carga general. «Ciudad de Granada», llegado desde Valencia con pasaje y carga general. «Cala Mondrago», procedente de Porto Colom, con carga general. «Las Palmas», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Mariposa», de Barcelona con carga general. «Felguera» desde Barcelona con carga general. «Rocio del Mar», llegado desde Barcelona con carga general. «San Antonio y Animas» desde Valencia con carga general. «Playa Real», procedente de Barcelona, con carga general. «Riva», llegado desde Barcelona, con carga general. «Cala Pinar», desde Barcelona, con carga general.

Como se ha visto, el tráfico de ayer se ha reducido tan solo a la llegada a nuestros muelles comerciales de un pequeño número de buques transportando partidas de carga general.

El de ayer ha sido en blanco en lo que a visitas de paquebotes se refiere, con lo que al no producirse éstas, que son las que dan verdadero ambiente a nuestro puerto, el interés ha decrecido considerablemente.

Tampoco se han anunciado visitas comerciales para los próximos días por lo que es posible que el actual movimiento de entradas se mantenga unas cuantas jornadas más.

**PARA HOY**

El movimiento trasatlántico se reanudará esta mañana con la visita de los paquebotes que realizan esa serie de cruces de carácter regular. Ellos, como en otras ocasiones, estarán en Palma por espacio de varias horas el tiempo necesario para recorrer parte de la isla y volver a embarcar nuevamente.

También hoy tiene anunciada su llegada a Palma el car «ferry» francés «Avenir», de la Compañía Mixta de Navegación. El buque «Avenir» desde Marsella con un importante número de turistas galos. Buen número de ellos llegarán, como en otros viajes del buque, con sus coches.

**MAS TRASATLANTICOS**

Además de todos los trasatlánticos de los que ya hemos dado noticias y que nos visitarán en los próximos días, para mañana son esperados, entre otros, el «Himalaya» y el «Arcadia».

El primero de ellos anuncia su entrada para las siete de la mañana procedente de Nápoles y estará entre nosotros hasta las 02 horas del día siguiente en que de nuevo se hará al mar para salir con rumbo a Southampton.

El «Arcadia», llegará también, a la misma hora, pero procedente de otro puerto: Gibraltor. Estará por espacio de doce horas en Palma, hasta las 19 horas del mismo día en que de nuevo volverá a hacerse al mar y partir con rumbo a Lisboa.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

**Esta tarde baile con la**

**Orquesta SAMBOSSA**

**Ticket: 50 ptas.**

# MONTUIRI: ¿ROCA, MAS Y MIRALLES A TERCERA DIVISION?

## EL R. C. D. MALLORCA JUGARA EL DIA DE LA FIESTA MAYOR

**MONTUIRI.** (De nuestro personal, Gabriel Gomila). — El deporte deportivo de nuestra localidad está que arde. Una noche, enfrente de los baños, las tertulias que toman el número de los jugadores resultan animadas. El tema deportivo que se comenta primordialmente es el del equipo local de fútbol que toma parte en los campeonatos regionales. De este tema ya ha habido noticias con más amplitud.

La noticia más importante es el rumor sobre el pase de los jugadores locales a equita de la tercera división balear. Los jugadores locales a equita son: Pedro Mas, Jaime Roca y Miguel Miralles.

—¿Y qué sabe usted de buena tinta— ha recibido información de los jugadores locales del remozado C. D. Montuiri?

—Miralles y la temporada pasada fueron calificados como los mejores jugadores del C. D. Montuiri en la categoría de primera regional. La cantera local vuelve a dar frutos, pues el fichaje del mallorquino Juan Miralles por el R. C. D. Mallorca es casi un hecho.

Los rumores están bien fundados. Los tres, además de llevar mucho fútbol en sus botas, son jóvenes, Miralles y Mas son delanteros, Roca volante.

«Cuando el río suena algo lleva». Ya veremos.

Otra noticia deportiva recién confirmada, es que el R.C.D. Mallorca el día de la Fiesta Mayor —24 de agosto— jugará contra el equipo local. En este partido el C. D. Montuiri hará su presentación oficial.

Ha quedado constituida la Junta Directiva que durante esta temporada regirá los destinos del Club deportivo Montuiri.

En total la intenan 20 miembros.

D. Rafael Sampol Cerdá ha sido reelegido Presidente en el cargo de entrenador lo asumirá, al igual que en temporadas pasadas, don Lorenzo Bauzá Mas.

**JUNTA DIRECTIVA**  
Presidente: don Rafael Sampol Cerdá.  
Vicepresidente: don Antonio Nicolau Nicolau.

Vicepresidente: don Juan Verger Ramonell.  
Tesorero: don Antonio Arbona Miralles.  
Contador: don Miguel Oliver Pou.  
Secretario: don Bartolomé Arbona Verger.  
Vicesecretario: don Juan Gomila Jaume.

Vocales: don Juan Miralles Servera, don José Miralles Roca, don Francisco Ferrer Miralles, don Miguel Bauzá Miralles, don Miguel Miralles Servera, don Bartolomé Nicolau García, don Damián Verger Socías, don Bartolomé Bauzá Mayol, don Bartolomé Rigo Miralles, don Antonio Gomila Jaume, don Jaime Gomila Mas, don Juan Miralles Cerdá y don Jerónimo Bauzá Jaume.

Primer Delegado de Equipo y Entrenador: don Lorenzo Bauzá Mas.  
Segundo Delegado: don Juan Gomila Jaume.

Lo extraño es que con tantos directivos y faltando tres semanas para empezar el campeonato no se hayan comenzado los entrenamientos. ¿A qué esperamos?

# LLOSETA. II CERTAMEN DE FOTOGRAFIA

LLOSETA. (De nuestro corresponsal informativo, SANTA). — Animados por el éxito en la organización y montaje del I Certamen de Fotografía rural en Lloseta, el Club de Juventud «L'altura» y por iniciativa de su «Caja de arte y cultura organiza su II Certamen de Fotografía, de tema libre en esta ocasión.

Confiamos que antes del cierre del plazo de admisión de las obras a presentar al concurso, podamos ofrecerles en relación general de todos los premios que se tienen concedidos, y patrocinados por distintas casas comerciales y entidades culturales.

**AVANCE DEL PROGRAMA**

Un pequeño avance hemos logrado del programa de los festejos populares que tendrán lugar en esta villa con motivo de sus fiestas patronales.

—Las fiestas patronales de Lloseta tendrán de duración los días 7, 8, 9 y 10 del próximo mes de septiembre.

—Para el día 7 tendrá lugar el VII Homenaje a la Vejez, organizado por el Magnífico Ayuntamiento de Lloseta, y bajo la patrocinación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Y por la noche, concierto a cargo de la Banda de Música de Montuiri.

—Día 8, la velada correrá a cargo de la compañía de danzas regionales «Rapsodia Española».

—Día 9, verbena amenizada por Andrés Castel y su conjunto y «Los Stop».

—Día 10, segunda verbena a cargo de Andrés Castel y su conjunto, y otro conjunto musical vocal, cuyo nombre todavía no se nos ha podido dar a conocer.

—Además de estos actos reseñados, tendrá lugar la anual carrera ciclista de Industria y Comercio, bajo la organización de la U. C. Llosetense. Sabemos que esta carrera ciclista todavía no estaba muy decidido si se celebraría. En fútbol el C. D. Llosetense se enfrentará al C. D. Binisalem. La II Exposición de Fotografías, organizada por el Club de Juventud «L'altura» permanecerá abierta al público en el transcurso de las fiestas patronales.

—A todo esto hay que añadir los fuegos artificiales, carreras de «jotes» que hacen la delicia de toda la grey infantil. Y suponemos que todavía alguna otra cosa más saldrá. Esperemos a la salida del programa oficial y entonces podremos anunciar con certeza la totalidad de actos a celebrar.

**SAN JUAN.** (De nuestro corresponsal JAUME). — Nuestra villa vive unos días de emoción y alegría, ante la grata noticia de la pronta fundación de una Congregación de los Hnos. Fosores de la Misericordia, en el Santuario de Consolación.

La Congregación de los Hnos. Fosores, como recordarán nuestros lectores, fue fundada por el actual Obispo de Mallorca, hace unos años en Guadix y su misión principal, es realizar la obra de misericordia más difícil: «Enterrar a los muertos», o sea cuidar de

# SAN JUAN. FUNDACION DE UNA CONGREGACION DE LOS Hnos. FOSORES DE LA MISERICORDIA

los cementerios y orar por los difuntos.

El emplazamiento de nuestro Cementerio, al lado del Santuario, hizo pensar al señor Obispo, en una de sus visitas al lugar, en la posibilidad de la fundación y el Sr. Económico inició las gestiones pertinentes que se han visto bendecidas por nuestra excelsa Patrona, la Virgen de Consolación, que ha querido, con ello, agradecer a la villa, los trabajos de restauración del Santuario que en estos años últimos se han llevado a efecto.

Ahora, los sanjuanenses debemos prepararles unos aposentos confortables y austeros, donde puedan residir los Hermanos de esta noble Congregación, que cuidarán del cementerio y del Santuario.

Para ello se ha abierto una suscripción de donativos que encabeza el señor Económico y a la que no debe faltar el óbolo de ningún sanjuanense, residente o no en nuestra villa. Todos debemos aportar nuestro granito de arena, para que la Congregación de los Hermanos Fosores, se encuentre a gusto en nuestra villa, agradeciéndoles de esta manera, la deferencia que con nosotros han tenido, pues será el primer lugar de Mallorca, donde se establezcan.

### FUTBOL

Con entusiasmo y venciendo dificultades, que no son pocas, la directiva de nuestra entidad futbolística, va preparando el equipo que habrá de defender los colores de la villa en la venidera temporada.

Este año nuestro equipo, ha dejado la categoría de juveniles y pasa a la segunda regional, for-

mando parte del grupo C, en una competición que empieza el próximo día 3 de septiembre.

El equipo del C. D. San Juan, si bien ha sido algo reforzado este año, cuenta con un cuadro de jugadores jóvenes y un tanto falto de experiencia y en esta su primera confrontación en categoría regional, habrán de notar el esfuerzo efectuado, cosa que tendrán que tener muy en cuenta los aficionados, al enjuiciar las actuaciones del conjunto local.

El equipo se va preparando y jugará estos domingos unos partidos de entrenamiento. El pasado domingo se enfrentó al potente conjunto palmasano «Arenas», que éste, que por su actuación creemos dará mucho que hablar.

### EXCURSION DE

### LA PEÑA MOTORISTA

Para el venidero día 20, la Peña Motorista local, anuncia una excursión en la que se visitarán por la mañana, el predio «Ba Ra falet» del término de Son Serveri y el Museo de Canyamel.

En los alrededores de la playa de Canyamel se instalará la tienda «bota cavallet» para obsequiar a los excursionistas con un delicioso vino de mesa.

Por la tarde se seguirá hacia la Costa de los Pinos, Cala Bona y Cala Millor, para visitar después de paso para nuestra villa, las famosas Cuevas dels Hams.

# Binisalem: La recogida de almendras

**BINISALEM.** (De nuestro corresponsal informativo, Jaime MARTI G.) Ha dado comienzo en los árboles primerizos la recogida de almendras. El año pasado hubo una cosecha abundante por lo que este año se esperaba mucha menor cantidad, pero no ha sido así, pues aunque no podemos decir que haya una gran cosecha sí que podemos decir que es bastante satisfactoria en la mayor parte de los buenos almendrales.

### BALANCE DEL

### CENTRO SOCIAL

Poco a poco va rebajándose el déficit del Centro Social, que este mes ha bajado en más de seis mil pesetas, según la relación que se ha dado como de costumbre cada primer domingo de mes. He aquí la última relación correspondiente al mes de julio pasado:

Déficit del mes anterior, 426.633 pesetas; gastos en material y obras, 4.200 id.; recaudado por suscripciones, 9.933 id.; en el cepillo de la parroquia, 149 id.; con lo cual el déficit actual queda en 420.750 pesetas.

### AGUA

Un pingüe negocio es la venta de agua. Tres grandes camiones-tanque no son suficientes para atender a la creciente demanda. La pertinaz falta de lluvia aumenta las necesidades. Gracias a

estos transportes y a los precios no demasiados altos, Binisalem está muy bien servida de agua, ya que existen pozos de muy buena calidad que abastecen no sólo nuestra villa sino otros pueblos vecinos.

### LA FIESTA DE

### LA ASUNCION

La Virgen Asunta es la patrona de Binisalem, y cada año el 15 de agosto nuestra villa celebra con gran solemnidad la festividad. Al igual que en las fiestas del patrón San Jaime, ocho días antes hay repiqueo de campanas, y la víspera se celebran solemnes completas en la iglesia parroquial.

Este día celebra también su fiesta la Cooperativa «La Asunción», que obsecua con tal motivo a sus socios y a las Autoridades con un vino español.

### DEFUNCION

A la edad de 75 años y tras larga y penosa enfermedad soporata con resenación cristiana, ha fallecido después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica la bondadosa señora doña Francisca Pol Pons.

A su esposo don Rafael Terras Estarellas, hijos y demás familiares nuestro pésame

# MANACOR: CURSILLO DE PREVENCION DE ACCIDENTES RAMO CONSTRUCCION

## La «Semana Deportiva» de Porto Cristo se desarrolla con pleno éxito

**MANACOR.** 12. (De nuestro corresponsal, «JANUAR»). — En el deseo de colaborar eficazmente en la campaña nacional de prevención de accidentes, por desgracia frecuentes en toda la industria y en especial en las de construcción, en organización conjunta de la Inspección Provincial de Trabajo y la Delegación Sindical Comarcal de nuestra ciudad, tendrá lugar dentro de la semana entrante un interesante cursillo.

Este se celebrará en la Casa Sindical, a las 7,30 de la tarde el jueves próximo, día 17.

En el transcurso del mismo, el Jefe de la Inspección de Trabajo, señor García, dirigirá a los asistentes una amena charla, en el transcurso de la cual pondrá al día los conocimientos de los asistentes en cuanto a la legislación vigente en materia de prevención de accidentes. Su charla, será ilustrada con proyecciones de diapositivas, descriptivas de los sistemas prácticos a seguir.

Al acto, serán invitadas todas las empresas de la construcción, así como enlaces y productores en general, sendo libre la entrada. Dada la enorme importancia del tema a tratar, se espera una asistencia nutridísima a la Casa Sindical.

### LA «SEMANA DEPORTIVA»

Con la eficiencia que acostumbramos mostrar las organizaciones de la «Unión Deportiva Manacorrense», se han venido celebrando

durante la semana que fine los actos del programa de la «Semana Deportiva», de Porto-Cristo.

Pruebas deportivas, funciones teatrales, variedades, verbenas, etc., se han dado cita en el nutrido programa para alegrar la estancia en nuestro caserío de los numerosos veraneantes que lo animan.

De entre los actos que todavía quedan por realizar, destaca la verbena que tendrá lugar mañana, lunes, por la noche, con la participación de «Los Españoles» y «Atomos 67»

### REAPERtura

Tras una corta temporada de cierre por radicales reformas y mejoras, y con cambio de dirección —que desde ahora correrá a cargo del comerciante don Miguel Puigrós actual Teniente de Alcalde—, se procedió a la reapertura de la firma «Electro-Hogar», tura de la firma «El acto conside nuestra ciudad El acto consistió en una auténtica fiesta social, que reunió a representaciones de las primeras autoridades manacorrenses y numerosísimos invitados. Desemos a la conocida firma comercial una fecunda y larga vida en su nueva etapa.

### CARTELERIA

Goya. — «Flor salvaje» y «D. toreros de aupa»

Imperial. — «El carnaval de la muerte» y «Vuelta a la vida»

Principál. — «El honor del Capitán Lex» y «Bellezas en auto stop».



## ¿USTED TIENE BUEN GUSTO!

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo. WINSTON se elabora con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro.

**Winston** EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

frescos y recién importados de los EE. UU.



# RUEDA DE PRENSA

## Opiniones sobre el Club Infantil Diario «BALEARES»

D. Gabriel Salom



trabajo con mucha seriedad y en su justa escala todos los trabajos que se presenten para que la elección de los mejores no defraude y cumpla su finalidad formativa.

—¿Podemos confiar en la colaboración de la Comisión que presides?

—Aunque no es posible, en este momento, precisar de manera concreta la ayuda que os podemos ofrecer, no te quepa la menor duda que recibiréis de la Comisión que presido toda la colaboración y apoyo para ese noble fin que os alienta.

D. Miguel Deyá

Nos parece interesante, una vez más recabar la opinión del Director del Grupo Escolar de Son Español.

—En principio —afirma— me parece una idea muy acertada la de la puesta en marcha de este Club Infantil, sobre todo si es... realmente "infantil", es decir, si se pone en mano de los niños "todo" lo que puedan hacer ellos. Lo explicaré, tal vez, mejor recordando el "Mecano" y el tren eléctrico, juegos infantiles con los que tantas veces juega el papá...



—¿Qué es lo que cuidarías más en estas realizaciones infantiles?

—Todo, porque tiene un gran interés; pero en especial la redacción que constituye un fallo bastante general, que coincidimos en apreciar todos los que calificamos, por ejemplo, los exámenes de Becas. Deberíamos dar gracias a Dios si esta página fuera un alabonazo serio en favor de la redacción infantil que sirviera para declarar la guerra a muerte a las redacciones "prefabricadas", en cuanto al tema, vocabulario, a las frases y al estilo...

—¿Crees que en este aspecto los niños pueden hacer milagros?

—¡Sí! ¡Sí! ¡Sí!... Que se lo pregunten a Gafim que el otro día, en una de sus sabrosas "Tertulias" aludió a las redacciones de los muchachos franceses publicadas en "Le Fíguro", que son una pura delicia. Y lo mismo puede afirmarse de las de otros periódicos extranjeros. Y esto confirma las palabras de Eugenio d'Ors que vale la pena citar ahora: "Redactor, redactor, redactor; del redactor provienen después privilegios y primicias. El secreto de la aristocracia y predominio de la ciencia francesa, así como el de sus universidades, se encuentra en un don muy suyo: en la secular y segura superioridad de redacción".

D. Francisco Fiol

El Secretario Provincial del SEM, debe hacer una pausa en la ordenación de los mil y un pormenores que hay que dejar bien atados, tras la labor rectora, recién terminada, en la dirección del Albergue Nacional que estuvo instalado en la Escuela de Flechas Navales.

—¿Sabes que "BALEARES" está organizando un "Club Infantil"?

—Sí; lo sé; pero en su Reglamento existe una pega.

—¿Cuál?

—¿Por qué la edad mínima para la inscripción no se fija en los seis años, que es cuando empieza en verdad la escuela primaria?

La verdad es que estábamos un poco asustados. Organizar un Club Infantil con el ánimo bien dispuesto para que cumpliera sus fines, por lo menos, con un mínimo de dignidad, alentado por un sentido de la responsabilidad, que si siempre debe ser meta y guía de todos los actos, cuando se trata de penetrar en el mundo infantil debe acrecentarse hasta el máximo, nos sobrecogía y pesaba profundamente en nuestro ánimo.

Por esto es que esperábamos tomar el pulso a la presente «Rueda» para que la voz de los que entienden y saben mucho más que nosotros en materia pedagógica, vertiera en ella sus valiosas opiniones.

Hemos quedado realmente abrumados. Como verán ustedes, desde el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria y el Presidente de la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento hasta el simpático muchacho que figura inscrito como socio número uno, pasando por un Director de Grupo Escolar, un maestro en ejercicio, otro, a punto de estarlo y un estudiante, todos han coincidido en afirmar que nuestro «Club Infantil» constituye una obra digna.

Tales voces de aliento, nos abrumaban y afinan en todo el equipo de «BALEARES» —ya que el Club, necesariamente, deberá ser obra de «todos»— este sentido de la responsabilidad que deberá presidir las futuras actividades del Club en sus dos vertientes más importantes: la literaria y artística, a la hora de seleccionar los trabajos que deberán nutrir semanalmente una página y la social, en forma de actos colectivos, fiestas y demás.

La intención es buena y los niños lo merecen todo. Con la valiosa colaboración que se nos ha prometido y con la ayuda de Dios, esperamos todos, en «BALEARES», que el acierto presida nuestros actos.

Y si, por ventura, no nos acompañara en alguna ocasión, podemos asegurar que lo que jamás nos faltará será buena voluntad y espíritu de servicio a una empresa que estimamos pura, noble y sincera...

—Se estudiará este aspecto.

—Por lo demás —añade Francisco Fiol— me parece una excelente idea porque de este modo el niño, desde pequeño, empezará a interesarse por el periódico, además la página infantil bien hecha, bien meditada, la he notado a faltar desde siempre. Y en otro orden de ideas, creo que constituirá un excelente medio de fomentar entre los niños las vocaciones periodísticas.

—¿Crees que nuestra idea será bien acogida por los maestros?

—Creo y espero que será bien recibida por todos con los brazos abiertos porque constituye un inapreciable medio de que la labor escolar se vierta al exterior.

—¿Oye; ¿Tienes tu algún hijo que quiera inscribirse en nuestro Club?

—Sí.

—¿Cuántos años tiene?

—Seis.

—¿Haberlo dicho antes! Ahora me explico lo de la "pega"... Mañana mismo puedes llevarle a que le inscriban.



D. José Luis Salvá

Es, también, maestro que completa, ahora su preparación para intentar el ingreso en el Magisterio Nacional.

D. José Luis Salvá

José Luis Salvá estudia la carrera de Magisterio.

ESCRIBE ESTA PAGINA:

Pedro Deyá

Coincidimos y hablamos y es él mismo el que saca a colación, elogiándola, la idea de la puesta en marcha de un Club Infantil por nuestro periódico.

—¿Qué te parece esta idea?

—Tuve una alegre sorpresa al enterarme de que iba a dedicar «BALEARES» una página entera a los niños. Era algo que faltaba



registro de socios de nuestro Club Infantil. Acompañado de su madre y de su hermanita —número dos en el mismo registro— se mueve visiblemente emocionado cuando le interrogamos.

—¿De quién fue la idea de acudir a inscribirte a nuestro Club?

—De los dos: de mi madre y mía.

—¿Te hace mucha ilusión pertenecer al Club?

—Sí; muchísima...

Y se le hace un nudo en la garganta. Quiere hablar y no se atreve.

—¿Con tantas cosas como pensabas decir a este señor, y ahora no se te ocurre ninguna! —tercia su mamá, sin el menor reproche, claro.

Es natural. Pero nosotros, insistimos.

—¿Te gusta ser el número uno?

—Me da igual ser el uno que el dos... Pero, bien mirado, ¡vale más ser el uno! Todo el mundo lo diría...

—¿Qué haces durante estas vacaciones?

—Leo el periódico; pesco con caña; monto en bicicleta; voy al cine y veo la televisión.

—¿Y después?

—Empezaré el Bachillerato.

—¿Qué carrera vas a estudiar, cuando hayas cursado el Bachillerato?

—Yo quisiera ser médico y a mi padre, también le gustaría mucho que lo fuese. Pero yo pienso que si no puede ser, es

de veras y hasta no me explico como no se habían dado cuenta antes. Por mi parte la idea merece los máximos elogios y deseo se lleve a cabo con buen éxito pues los niños se lo merecen todo.

—¿Qué es o que más te satisface de este plan?

—Según mis noticias esta página estará compuesta "por" y "para" los niños.

Yo le aseguro que primero leeré lo que esté hecho "por" los niños. Quiero oírlos y deseo escucharlos. Creo que van a ilusionarse mucho teniendo una página en el periódico para ellos solos, en la que les dejen soltar la lengua o... la pluma para expresar sus opiniones, sus deseos, ilusiones y... protestas.

—¿Crees que tendrá éxito esta iniciativa?

—No tengo la menor duda que llegará a ser una página de lo más simpático e interesante para todos los que se dan cuenta de que existen niños en el mundo.

—Además del aspecto, digamos, periodístico del Club, ¿qué añadirías tú?

—Ya se sabe que los niños tienen un sentido especial y valioso para lo literario y musical; pero seguramente agradecerían mucho que les satisficieran sus ansias deportivas con pruebas, partidos y tantas cosas que les ayudan a crecer y a ser mejores.

—¿Establecerías alguna modificación en el Reglamento?

—Me parece muy bien que, en principio, sólo puedan asociarse al Club los hijos de los suscriptores de «BALEARES»; pero creo que no estaría de más que, de vez en cuando, el Club extendiera sus actividades, en algunos aspectos, a "todos los niños de Mallorca. Por lo demás, me parece un gran acierto la edad exigida, ya que, incluso los niños muy pequeños tienen ideas maravillosas para el dibujo, por ejemplo, que, debidamente encauzado, puede convertirse en frutos realmente extraordinarios.

—¿Cuál es el aspecto fundamental que deberá cuidarse más a la hora de la realización de la página infantil?

—Creo que deberá cuidarse hasta el máximo la integridad y espontaneidad de los trabajos que deban publicarse, porque sería una verdadera lástima que el "Club Infantil", se convirtiera en una sucursal de un "Club de papás" o un "Club de maestros".

registro de socios de nuestro Club Infantil.

Acompañado de su madre y de su hermanita —número dos en el mismo registro— se mueve visiblemente emocionado cuando le interrogamos.

—¿De quién fue la idea de acudir a inscribirte a nuestro Club?

—De los dos: de mi madre y mía.

—¿Te hace mucha ilusión pertenecer al Club?

—Sí; muchísima...

Y se le hace un nudo en la garganta. Quiere hablar y no se atreve.

—¿Con tantas cosas como pensabas decir a este señor, y ahora no se te ocurre ninguna! —tercia su mamá, sin el menor reproche, claro.

Es natural. Pero nosotros, insistimos.

—¿Te gusta ser el número uno?

—Me da igual ser el uno que el dos... Pero, bien mirado, ¡vale más ser el uno! Todo el mundo lo diría...

—¿Qué haces durante estas vacaciones?

—Leo el periódico; pesco con caña; monto en bicicleta; voy al cine y veo la televisión.

—¿Y después?

—Empezaré el Bachillerato.

—¿Qué carrera vas a estudiar, cuando hayas cursado el Bachillerato?

—Yo quisiera ser médico y a mi padre, también le gustaría mucho que lo fuese. Pero yo pienso que si no puede ser, es

de veras y hasta no me explico como no se habían dado cuenta antes. Por mi parte la idea merece los máximos elogios y deseo se lleve a cabo con buen éxito pues los niños se lo merecen todo.

—¿Qué es o que más te satisface de este plan?

—Según mis noticias esta página estará compuesta "por" y "para" los niños.

Yo le aseguro que primero leeré lo que esté hecho "por" los niños. Quiero oírlos y deseo escucharlos. Creo que van a ilusionarse mucho teniendo una página en el periódico para ellos solos, en la que les dejen soltar la lengua o... la pluma para expresar sus opiniones, sus deseos, ilusiones y... protestas.

—¿Crees que tendrá éxito esta iniciativa?

—No tengo la menor duda que llegará a ser una página de lo más simpático e interesante para todos los que se dan cuenta de que existen niños en el mundo.

—Además del aspecto, digamos, periodístico del Club, ¿qué añadirías tú?

—Ya se sabe que los niños tienen un sentido especial y valioso para lo literario y musical; pero seguramente agradecerían mucho que les satisficieran sus ansias deportivas con pruebas, partidos y tantas cosas que les ayudan a crecer y a ser mejores.

—¿Establecerías alguna modificación en el Reglamento?

—Me parece muy bien que, en principio, sólo puedan asociarse al Club los hijos de los suscriptores de «BALEARES»; pero creo que no estaría de más que, de vez en cuando, el Club extendiera sus actividades, en algunos aspectos, a "todos los niños de Mallorca. Por lo demás, me parece un gran acierto la edad exigida, ya que, incluso los niños muy pequeños tienen ideas maravillosas para el dibujo, por ejemplo, que, debidamente encauzado, puede convertirse en frutos realmente extraordinarios.

—¿Cuál es el aspecto fundamental que deberá cuidarse más a la hora de la realización de la página infantil?

—Creo que deberá cuidarse hasta el máximo la integridad y espontaneidad de los trabajos que deban publicarse, porque sería una verdadera lástima que el "Club Infantil", se convirtiera en una sucursal de un "Club de papás" o un "Club de maestros".

cribiré a máquina porque me gusta mucho hacerlo.

—¿Y qué escribes?

—Redacciones.

—¿Mandarás alguna para tu página infantil de «BALEARES»?

—Claro... Y fotografías... Y chistes...

—En alguno de los sorteos que realicemos, ¿qué preferirías sacar: una entrada para el fútbol o un libro?

—Un libro... El "Quijote", si pudiera ser.

—¿El Quijote! ¿Seguro?

—Seguro... porque jamás lo he leído.



Carlos Díaz Beltrán

Tiene diez años y figura inscrito con el número uno en el

EXTRAVIADO SEAT 600  
DESCAPOTABLE, P.M. 91.306, COLOR VERDE.  
ROGAMOS INFORMEN: PASEO MARITIMO, 133.  
TELEFONO 23 07 20. EN CASO DE LOCALIZACION.

PLAZA DE TOROS DE PALMA  
HOY, 13 AGOSTO  
5'45 TARDE  
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS  
6 magnificos toros de Don Pio y Don Andrés Halcón Sánchez 6



APARICION ORDOÑEZ SÁNCHEZ BEJARANO  
Venta de localidades: Teatro Lírico, Bar Rosales, Viajes Universal y Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros).



CINES

**ACTUALIDADES.** — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: **JUZGADO A LA ITALIANA** (Sofía Loren, Peppino de Filippo) y **EL HALCON DE CASTILLA** (Germán Cobos, Nuria Torray) (Eastmancolor - Cinemascope) (May. 18 años)

**ASTORIA.** — (Refrigerado). Desde las 3: **LLEGAN LOS FANTASMAS** (Liselotte Pulver); Eastmancolor. — **LA ISLA DE LOS DELFINES.** Technicolor (Tol menores)

**AVENIDA.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: **TRES NOCHES VIOLENTAS** (Brett Halsey, Margaret Lee) (Color-Scope) y **EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU** (Peter Sellers, Elke Sommer) (Color) (May de 18 años)

Sala Augusta

Horario: 3'15; 6'30 y 9'45: **LA BIBLIA EN SU PRINCIPIO.** (TODD AO) Color por De LUXE To lerada menores)

J. IBAÑEZ

Servicio urgente fontanería. Electricidad - Hogar - Hotel. Tel. 222353 - 260221

Tito's

Ballet Español  
**SILVIA IVARS**  
THE DORISS GIRLS  
THE CLEMENTIS  
Orchestra SIXTY SEX  
with Anita and Mary - Am  
Orquesta PEDRO SANCHEZ  
y... **LOS TONTOS**

**HOY TARDE**  
«ACTUACION ESPECIAL» con  
**LOS TONTOS**  
**STRIP - SHOW**  
y la nueva orquesta  
**SIXTY SEX**  
with Anita and Mary - Am

Reservas: DESDE LAS 18 h. Telfs. 230025 y 235884

JAIME III  
inemo

REFRIGERADO

HOY

(Aut. todos los públicos)

Johnny Weissmuller  
MAUREEN O'SULLIVAN JOHN SHEFFIELD  
DIRECTORES: RICHARD THORPE



**Tarzan en NUEVA YORK**  
En el mismo programa: **«LA GRAN ESCAPADA»**

CARTELERA

**BALEAR.** — Desde las 3: **LA CASA EMBRUJADA** (Rosita Arenas, Carlos L. Moctezuma) y **EL HACHA DIABOLICA** (con El Santo).

**BORN.** (Refrigerado). — Desde las 3'15:

**¿QUE HACEMOS CON LOS HIJOS?** (Paco Martínez Soria). — **COMO MATAR A SU PROPIA ESPOSA** (Virna Lisi y Jack Lemmon); en color. (Aut. mayores)

**CAPITOL.** — Desde las 3: **EL PSICOPATA** (Patrick Wymark y Margaret Johnston); Technicolor. — **EL REY DEL JUEGO.** Met r o color (Autorizado mayores)

**DORADO.** — Desde las 3'30: **UN PERRO EN ORBITA** y **EL OCASO DE UN PISTOLERO** (Tol menores).

**FANTASIO.** — Desde las 3: **ENCADENADOS** y **LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR** (Prog. aut. mayores).

**HISPANIA.** — Desde las 3'15: **PISTOLEROS DE ARIZONA** (Robert Woods y Fernando Sancho); Technicolor. — **BUSQUEN AL 202** (Diana Dors y Robert D'err); Eastmancolor (Tolerado menores)

**JAIME III.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: **TARZAN EN NUEVA YORK** (Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan, John Sheffield) y **LA GRAN ESCAPADA** (Color-Scope) (Aut. todos los públicos).

**LIRICO.** — Desde las 3,15: **LA CASA EMBRUJADA** (Rosita Arenas, Carlos L. Moctezuma) y **EL HACHA DIABOLICA** (con El Santo)

**METROPOLITAN.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: **«BECKET»**; **TODD AO** (Richard Burton y Peter O'Toole); Technicolor. (Aut. mayores 18 años)

**MODERNO.** — Desde las 6: **«ENCADENADOS»** y **«UN DOLAR AGUJEREADO»**. (Prog. aut. mayores)

**ORIENTAL.** — Desde las 3: **UN BESO EN EL PUERTO** y **UN PERRO EN ORBITA** (Tol menores)

**PRINCIPAL.** — Desde las 3'15: **EL PSICOPATA** (Patrick Wymark y Margaret Johnston); Technicolor. — **EL REY DEL JUEGO.** Met r o color (Autorizado mayores)

**PROGRESO.** — Desde las 6: **LA CASA EMBRUJADA** (Rosita Arenas, Carlos L. Moctezuma) y **EL HACHA DIABOLICA** (con El Santo)

**RIALTO.** — Desde las 3'30: **UN BESO EN EL PUERTO** y **UN PERRO EN ORBITA** (Tol menores).

**RIVOLI.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: **CRIMINAL ACORRALADO** (F.B.I.) (Jack Kelly y Ray Danton). — **LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA.** Warnercolor. (Mayores 18 años)

**VICTORIA.** — Desde las 6: **EL PARASOL** y **EL CAPITAN NEWMAN**. (Autorizado mayores).

PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR:** Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos quinielas + trio

SALAS DE FIESTA

\* **BACOMO** (El Arenal): Baile todas las noches.

\* **CLUB LATINO:** Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas

\* **DON JUAN** (Carretera Arenal, 67): Todas las noches, baile.

\* **EL CAIMAN** (San Agustín): Todos los días de 10 noche a 3 madrugada baile

\* **TROCADERO:** Tarde y noche. gran espectáculo

\* **LOS ROMBOS** (Galerías Seguí, Cañ Pastilla), climatizada: Todas las noches baile

\* **ROSALES:** Todas las noches, baile y atracciones.

\* **TAGOMAGO:** Todas las noches, baile y atracciones.

\* **TITO'S:** Todas las noches, baile y atracciones.

Repaso a TVE

NUEVOS ESPACIOS

Soplan aires de renovación en TVE; de obligada renovación, tal como sucede cada año al llegar a estas fechas. Ello constituye la verdadera piedra de toque en TVE, donde ciertos espacios se eternizan demasiado en beneficio, sólo, del aburrimiento y la monotonía, cuando de «telefilmes» se trata.

Y deberá perdonársenos nuestra insistencia a la hora de impugnar la calidad de este tipo de espacios, ya que el «telefilme» —nos consta— constituye un aspecto de la programación que más adeptos tiene.

Apareció el lunes una nueva serie, totalmente grabada en Prado del Rey, lo cual significa que debe continuar en la línea de conducta de otras grabaciones puramente nuestras que jamás han defraudado a nadie.

«¿Es usted el asesino?» cons-

tituye una serie de nueve capítulos realizados por Manuel Ripoll sobre guión de León Cotanda y dirección de Narciso Ibáñez Menta.

En principio el primer capítulo nos pareció, en sí, excelente, dentro de su estilo policíaco. La labor de Ibáñez Menta como actor, un poco amanerada para un observador superficial, aunque fiel a un personaje con ribetes de maniático y un poco chiflado, resultó perfecta, así como la dirección, ágil y llevada a un ritmo justo.

No obstante, la nueva serie nace con un grave defecto. A pesar de que el «serial» es posible que siga siendo un género que goza de general predicamento en muchos y bien calificados sectores sociales, a nuestro juicio no constituye el ideal, ya que por múltiples circunstancias se pueden dejar de ver algunos capítulos y entonces la cosa pierde ya interés.

Consideramos que resulta mucho mejor programar capítulos sueltos, aunque queden unidos por la actuación de un personaje, el único que se repite en cada uno de ellos, como sucedía, por ejemplo, en «Los últimos cinco minutos».

A nuestro juicio, la línea argumental no debe quebrarse, sino que cada capítulo debe empezar y acabar

«Canciones de la Mar», sustituyó al recién terminado «Gran Premio». En principio, el nuevo espacio resulta, sobre el papel, muy sugestivo. «Revalorizar los temas del mar», como se nos ofreció el pasado lunes, sobre todo para los que amamos el líquido elemento, constituye un lema que nos atrae y nos subyuga. Y cuando la «revalorización» penetra en terrenos musicales, el interés se acrecienta, si cabe, hasta lo indecible.

«Canciones de la Mar», es un concurso más que viene a unirse a los ya bastante numerosos que salpican nuestra geografía patria. Presenta varias novedades, entre las cuales cabe destacar la presencia de canciones ya conocidas para seleccionar y premiar en su día a sus intérpretes —individuales o colectivos— y la actuación de un Jurado que no se hace esperar demasiado a la hora de dar su veredicto.

Una parte del concurso está dedicada —como los demás concursos— a seleccionar canciones inéditas. Las tres que oímos el pasado lunes, dentro de este último grupo, si bien pudieron exhibir muy poca personalidad «marinera» —en esto estamos completamente de acuerdo con los miembros del Jurado que así lo hicieron constar— no estuvieron del todo mal. «Inmersión 67», es una canción realmente graciosa, y «Alta mar» y «El mar y el amor», tienen una gran inspiración y muy bien cuidadas melodías.

Digamos, también, que Ángela y Lorenzo Valverde, como intérpretes de las dos últimas obras citadas, se portaron excelentemente, haciendo gala de una gran sensibilidad y musicalidad.

Otro espacio, de un interés extraordinario, fue «La Música». Nos emocionó, en verdad, la presencia de la juventud en este espacio, con todas sus inquietudes artístico-musicales expresadas, libre y espontáneamente, y saciadas con gran maestría por el Director del Conservatorio de Madrid, don Francisco Calés Otero

La admirable labor difusora que en materia deportiva viene realizando TVE, cosechó, también, otro indudable acierto al ofrecernos una serie de combates de lucha greco-romana, en forma de competición con un trofeo y todo.

Esta sesión complementó de modo admirable la labor continuada —en el aspecto deportivo— que matizó el espacio va finiquitado de «Gran Premio».

PEDRO DEYA

EN EL ARCA DE NOE, TODOS LOS ANIMALES DE LA TIERRA.. EN EL ARCA DE DISNEY, SOLO LOS MAS GRACIOSOS

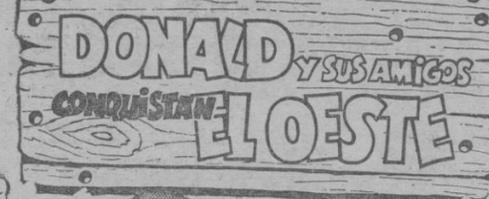


TEMPERATURA IDEAL

MAÑANA-ESTRENO

Hora y media de diversión en la que todos y cada uno de los minutos son felices

WALT DISNEY



TECHNICOLOR

CUANDO DONALD Y SUS AMIGOS SE ADENTRAN EN LAS INMENSAS PRADERAS DEL OESTE, COMIENZA UNA NUEVA ERA DEL CINE DE EMOCION

Complemento:

CRISTINA Y EL EMPERADOR

Eastmancolor

(AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS)

HOY - ULTIMO DIA

LLEGAN LOS FANTASMAS

La isla de los delfines azules

(AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS)

¡ACCION!  
¡VIOLENCIA!  
¡VERTIGO!  
...Y  
«SEXI»

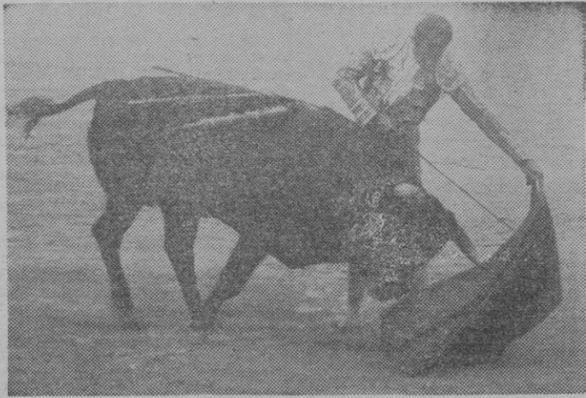


HERMOSAS Y ESCULTURALES... NO LES IMPORTABA MATAR PARA LOGRAR SU OBJETIVO

LA MEJOR CORRIDA DE LA FERIA

¡ANTONIO ORDOÑEZ!

En esa maravillosa Feria Taurina de Agosto, que con tanto acierto ha creado don Pedro Balaña Forts, bajo el asesoramiento de su apoderado don Antonio Borneu, estamos en su último episodio; a nuestro gusto, y al gusto de muchísimos, el más importante, desde el punto de vista «cartel de toreros y toros». No cabe duda que ésta, sin desmejorar las dos anteriores corridas, sobre todo la de la Prensac, es la más atractiva, la más sugestiva, ya que los tres espadas son magníficos, extraordinarios, auténticas figuras del toreo. Y también los toros, hermosísimos, tres de ellos berrendos en negro, tienen clase, categoría máxima. La divisa de don Pio y don Andrés Sánchez pura casta andaluza, procedencia fidelísima de la histórica casta de Vistahermosa, es la elegida por los grandes maestros, Antonio Ordóñez, por Aparicio, por Sánchez Bejarano, por ejemplo.



ANTONIO ORDOÑEZ

Hoy la plaza de toros palmeana volverá, como el pasado viernes, a vestirse de gala. Se trata de la mejor corrida, sobre el papel, y nos jugamos café, copa y puro que también lo será sobre la arena, de la Feria Taurina de Agosto, esta feria que tanto juizo está dando y que sin

duda aumentará en número de corridas en años sucesivos, porque a medida que se expande su fama por el mundo su crecimiento en número de festejos será necesario. La corrida de hoy, la última de la gran feria —siempre se deja lo mejor para lo último— se presenta prometedora. En su transcurso relucirán las grandes virtudes de los famosísimos espadas que componen la terna. En primer lugar Julio

Aparicio, el siempre joven maestro, el más sabio de los toreros, grandioso artista también, quedará en esta solemnidad demostrar sus excelencias artísticas, y no digamos lo que puede realizar en la tarde de hoy el rey de los toreros, el rey auténtico de los toreros de esta época, don Antonio Ordóñez, el de Ronda, maravilloso orfebre de la más pura filigrana torera, aunque tampoco debemos olvidar al benjamín de esta tarde, a Agapito Sánchez Bejarano, diestro llamado a ser, en un futuro inmediato, el auténtico heredero del coloso Antonio Ordóñez.

Esperemos con ilusión la corrida de esta tarde, la tercera de feria, la de mayor tronio, la que constituirá una página de oro de la Historia de la Tauromaquia en Mallorca.

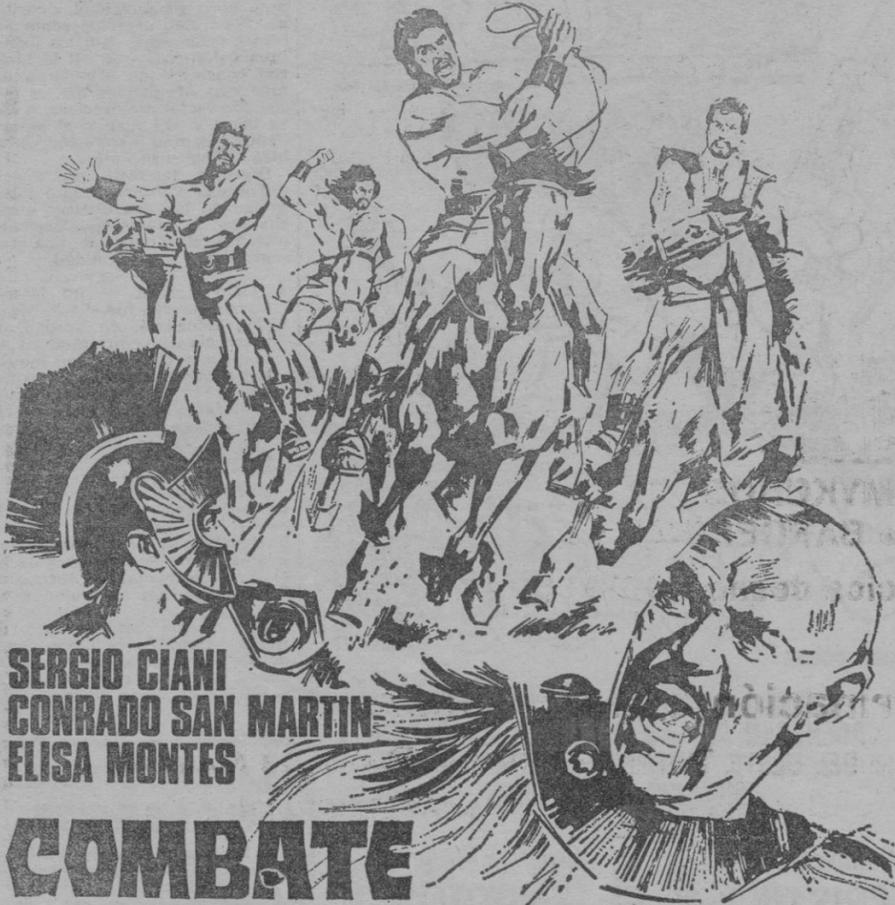
**EL DR. ROMULO HEVIA MOLL**  
ESTARA AUSENTE HASTA EL  
5 DE SEPTIEMBRE

PRINCIPAL  
CAPITOL

MARTES

EL MAS DINAMICO  
ESTRENO  
DE LA HISTORIA

LOS 4 COLOSOS  
DE LA FUERZA,  
JUNTOS EN LA MAS  
FEROZ Y DIVERTIDA  
LUCHA ENTRE SI



SERGIO CIANI  
CONRADO SAN MARTIN  
ELISA MONTES

COMBATE  
DE GIGANTES

ULTRAPANORAMIC

DIRECTOR GIORGIO CAPITANI

EASTMANCOLOR

★ APTA TODOS PUBLICOS ★

EL CINE Y SUS NOTICIAS

UN FILM MUY INTERNACIONAL

«La hora 25» es una producción de Carlos Ponti que distribuirá M. G. M. Está dirigida por Henri Verneuil e interviene actores de muy diferentes países como ingleses, franceses, alemanes, italianos, húngaros y yugoslavos. En cuanto a Anthony Quinn, el protagonista, nació en Méjico cuando este país estaba en el punto culminante de una de sus revoluciones y es hijo de un irlandés y de una mejicana. Un equipo de técnicos franceses se trasladó a Belgrado, donde se rodaron las primeras escenas, luego se pasó a Budapest, Munich y París. La protagonista de este film es la rubia italiana incorporada al cine internacional Virna Lisi.

UN FILM DE ALEXANDER MACKENDRICK

«No hagan olas» es una película que ha dirigido el prestigioso director británico Alexander Mackendrick y que tiene como protagonistas a Tony Curtis y Claudia Cardinale. El tercer papel lo incorpora Sharon Tate, una belleza que ya ha aparecido en «Your Teeth in My Neck» y en «El ojo del diablo», en esta junto a Deborah Kerr, pero el de «No hagan olas» es su primer papel importante. Sharon estuvo en Inglaterra para intervenir en el primer film citado con Roman Polansky y luego apareció en varias revistas de gran tirada que la dieron a conocer.

VEREMOS LA PROXIMA TEMPORADA

Hoy la lista de «Bengala Films»: «Chuka», de Gordon Douglas, con Rod Taylor, John Mills y Ernest Borgnine (Technicolor-Panorámica); «El último safari» (The last safari), de Henry Hathaway, con Stewart Granger, Kaz Garas y Gabriella Licudi (Technicolor-Panorámica); «Mr. Sebastian», de David Greene, con Dirk Bogarde, Susanne York, Lilli Palmer y John Gielgud (Technicolor-Panorámica); «El bello Giorgio» (Catch-as-catch-can), de Franco Indovina, con Vittorio Gassman, Martha Hyer y Gia Golan (Eastmancolor-Panorámica); «Grandes vacacio-

nes (Grandes vacaciones), de Jean Giraud, con Luis de Funes y Martine Kelly (Eastmancolor-Francode); «Tormenta en San Petersburgo», de Robert Hossein, con Gert Frobe, Geraldine Chaplin e Ira de Furtstenberg (Eastmancolor-Francode); «Superargo el hombre enmascarado», de Nick Nostro, con Ken Wood, Mónica Randal y Gerard Ticky (Eastmancolor-Panorámica); «Con la muerte en la espalda», de Alfonso Balzázar, con George Martin, Vivi Bach y Rosalba Neri (Eastmancolor-Stereovisión 70 mm.); «Mercedarios del aire», de Jacques Poitrenaud, con Roger Harin y Corine Marchand (Eastmancolor); «Caballito de madera» (Le petit cheval du bois), cortometraje en Eastmancolor de Richard Balducci; «Cervantes», de Isidoro M. Ferry, con Horts Buchoxy, Gina Lollobrigida y José Ferrer (Eastmancolor-Superpanavisión 70 mm.).

HOMENAJE A JAMES MASON

James Mason ha recibido en Londres el premio «Kodar Star» que le fue entregado después de haberse proyectado un ciclo de películas del actor. James Mason lleva interpretadas 71 películas y ha declarado que piensa llegar a cien. Luego abrirá una escuela de arte dramático.

UNA PELICULA DE SAURA A VENECIA

La dirección de la «Mostra» veneciana solicitó dos películas a España, «La víctima», rodada en Argentina por Luis García Berlanga y que no podrá concurrir

por no estar todavía terminada, y «Pipermit Frappe», de Carlos Saura, que podrá asistir porque se encuentra dispuesta para su estreno. Saura, que se considera discípulo de Buñuel, compitió en el certamen veneciano con «Belle de nuit», rodada en Francia por el discutido realizador aragonés.

VIGOR JUVENIL Con El NUEVO TONICO VIGORIZANTE

Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VarkoKnox. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animando en todo momento a la actividad física. VarkoKnox ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias.

LAS PELICULAS QUE MAS RECAUDARON EN 1966

«La ciudad no es para mí» ha sido la película más taquillera del cine español en el pasado año, seguida de «Estambul 65», «Búsqueda de esa chica», «Samba» y «El señor de La Salle». La película de Cantinflas «El padrecito» ha sido la extranjera que más ha recaudado en taquilla, seguida de «El Cardenal», «Mary Poppins», «El maravilloso mundo de los hermanos Grimm» y «El fabuloso mundo del circo». Decididamente no comprendemos el gran éxito de varios de estos títulos, ya que se trata de películas muy mediocres.

CINEFILO

«BACOMO»

EL DANCING DE MODA DEL ARENAL

HOY TARDE Y NOCHE

PRESENTACION DEL CONJUNTO MAS DISCUTIDO DE MALLORCA

LOS NIVRAM

EL «DERNIER CRI» DE LAS COMEDIAS...



NANCY Kwan

La Picara Tahitiana

(TAMAHINE)  
JOHN FRASER · DENNIS PRICE

DIRECTOR PHILIP LEACOCK

CINEMASCOPE METROCOLOR

EL «HIT» FILMICO DEL VERANO...

ELLA, no sabía distinguir lo bueno de lo malo, y claro! hacia ambas cosas

### «ESPERAMOS QUE CONTRIBUYA A PROLONGAR LA TEMPORADA»

Declaraciones del Sr. Ferreiro Piñero, a la revista «Recepción»

La conocida revista de información hotelera y turística «RECEPCION» que se edita en Barcelona y se distribuye en los medios profesionales nacionales, recoge en su número 15, páginas 4 y 5, unas interesantes declaraciones de nuestro Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo en torno a la Semana Internacional de Turismo y otros temas de palpante actualidad. Por su indudable interés para nuestros lectores, recogemos a continuación dicha entrevista:

—¿Por qué ha nacido esta Semana Internacional de Turismo?

—Como todos sabemos, este año ha sido declarado «Año Internacional del Turismo» y tratamos de conmemorarlo con una celebración extraordinaria.

—¿Las fechas elegidas han sido las mejores?

—Las mejores disponibles. No pudo hacerse en primavera por exigencias de programación. Pero lo importante era que no coincidiera con la alta temporada turística, y al fijarse para la tercera semana de octubre esperamos que contribuya a prolongar la temporada.

—¿Satisfacciones en su preparación?

—Sobre todo, el verdadero espíritu de colaboración que hemos encontrado en todos los Organismos y Entidades convocados, y que ha prestado su más decidida contribución. Es justo que ponga públicamente de manifiesto esta solidaridad, que resulta estimulante para otras empresas. En espe-

habla mucho en Mallorca y también la Prensa se viene ocupando del tema. Ahora bien, esta readaptación de nuestras dispersas actividades a las exigencias de una planificación no se realizará con éxito si arrancamos creando un nuevo organismo. Si es cierto que la función crea el órgano, me conformaría por ahora con que la función cree un nuevo hábito o comportamiento en los organismos y entidades implicados, y para eso debemos empezar a ensayar unas tareas concretas. La Semana Internacional de Turismo es ya un ensayo de este espíritu de colaboración. Pero ahora tenemos otra oportunidad de gran alcance: la Subsecretaría de Turismo acaba de ofrecer la realización conjunta de un determinado programa de promoción en América, con una gerencia compartida por la Administración y por las empresas. Es timo que es una ocasión que no debe malograrse.

Sobre estos supuestos, hay otra tarea concreta ante nosotros: La

Esto hace que para un delegado de Turismo en Toledo y Navarra la densidad histórica y artística de ambas provincias obliga al estudio del Arte y a familiarizarse con los problemas de restauración de monumentos. En cambio, los temas de un delegado en Baleares o Canarias tienen una sustancia más económica, más mercantil o gerencial (problemas hoteleros, de agencias de viaje, de tráfico aéreo) y la actividad del delegado debe necesariamente dirigirse a esos campos.

—Por último, señor Ferreiro, ¿es usted un delegado duro o no?

—Por supuesto no soy duro. A ningún delegado le gusta actuar como un órgano estrictamente fiscal. Yo debo rendir homenaje de admiración al alto nivel de calidad de la planta hotelera de Baleares. Mi obligación es ayudar a que esa calidad se mantenga utilizando con ese fin las facultades fiscales de la Delegación en los casos necesarios. No está en los intereses de Baleares el que se relaje la tónica de buen servicio de nuestra hostelería.

### LA COLONIA VALENCIANA RESIDENTE EN MALLORCA

Se concentrará el próximo día 15 en el ermitorio de Lluç-Alcari para celebrar su «Día Anual de Compañerismo».

#### ACTOS

A las 11: Misa concelebrada. Ofrenda de una Cruz y candeleros para el altar de la Virgen de los Desamparados, que preside el retablo mayor de la hermosa capilla. Canto de la Salve y del Himno Oficial de la Coronación.

A las 2:30: Comida de compañerismo. Todas las familias valencianas se reunirán para comer juntos en un lugar del bosque donde se habrán acondicionado una serie de mesas y sillas. La Casa Regional Valenciana obsequiará a todos con un helado y un café.

A las 5 de la tarde: Concurso de carreras infantiles y cucañas. A las 6 «Fiesta en el Aire» a cargo de un grupo de jóvenes.

Se invita sinceramente a cuantos valencianos residan en Mallorca.

### NI UN SOLO TURISTA INGLES HA DORMIDO EN LA CALLE POR FALTA DE ALOJAMIENTO

#### INFORMACION Y TURISMO DESMIENTE LAS NOTICIAS DE PRENSA INGLESA

En relación con las informaciones de prensa de que cientos de turistas británicos habían dormido en las calles por falta de alojamiento, esta Delegación Provincial de Información y Turismo desmiente en absoluto estas noticias. No se conoce un solo caso.

#### INFORMACION DE LA PRENSA BRITANICA DE AYER

##### DAILY MAIL — 12 AGOSTO

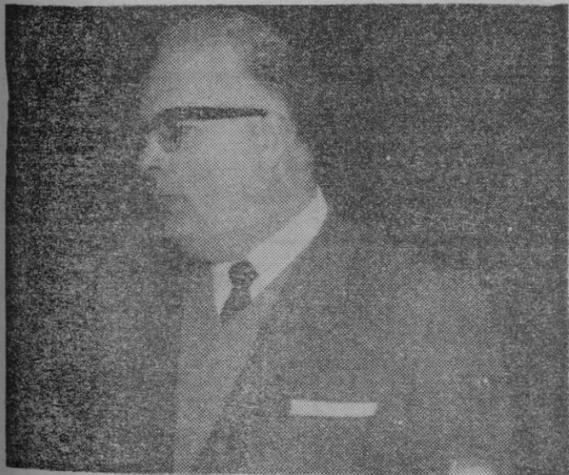
En la página 1, bajo el título «Es posible que España ofrezca vacaciones gratuitas», se refiere a las medidas tomadas por el Ministerio de Información y Turismo respecto al overbooking de hoteles y al propósito de que se ofrezca a los turistas perjudicados una «adecuada compensación».

##### THE GUARDIAN — 12 AGOSTO:

En 1ª página bajo el título: España actúa para tranquilizar a los turistas» informa de que el Ministerio de Información y Turismo está investigando las reclamaciones de turistas afectados por el overbooking.

##### DAILY MIRROR — 12 AGOSTO:

En página 2ª informa de que las reclamaciones de agentes de viajes ingleses sobre el overbooking de hoteles ha motivado una investigación al más alto nivel de España.



FERREIRO PIÑERO

tal debo señalar el impulso decisivo del señor Gobernador Civil, que como presidente de la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular (C.I.T.E.P.) ha dirigido los trabajos y presidido las reuniones preparatorias. Y al lado de nuestra primera autoridad han estado desde el principio la Diputación, el Ayuntamiento de Palma, Fomento del Turismo, Sindicato de Hostelería, agencias de viajes, compañías de líneas aéreas y tantas otras entidades y personas que sería extenso enumerar.

—¿De la programación acordada, qué resultaría usted?

—En el programa hay actos para todos los gustos y aficiones. Lo mejor de él es su rica variedad. Hay celebraciones para un sector de público con aficiones polarizadas en una determinada manifestación (ajedrez, tenis, skeet, tiro de pichón o al plato, golf, etc.) y otras para un público más amplio (motomáutica, toros, match tras moto hipismo, conciertos de Narciso Yepes, etc.).

—¿Señor Ferreiro, vamos a hablar ahora de usted como delegado?

—¿Le agradó venir destinado a Baleares?

—No sólo me agradó, sino que considero mi nombramiento como una distinción por parte de mis superiores. Ahora bien, es una distinción, pero también un reto, si tenemos en cuenta la densidad turística de Baleares y la importancia de la actividad turística en la vida de estas islas.

—¿Cuál es el objetivo principal que tiene como meta en su puesto?

—Fundamentalmente, la promoción turística. En este terreno, es necesario replantear las bases de partida, a los efectos que interese en Baleares. Por una parte, la promoción debe comprender la planificación de la oferta en su sentido más amplio, la publicidad y las relaciones públicas. De otra parte, por definición la promoción exige una coordinación estricta entre la administración, las sociedades de fomento, el sindicato y los empresarios (con una adecuada frecuencia cada uno de nosotros cabalga su caballo y nosotros salimos arreado en distintas direcciones). De esta necesidad se

promoción de Congresos, que sería un eficaz correctivo de la estacionalidad. Disponemos del magnífico Palacio de Convenciones y Congresos del Pueblo Español, cuyas posibilidades de atracción no deben ser desaprovechadas.

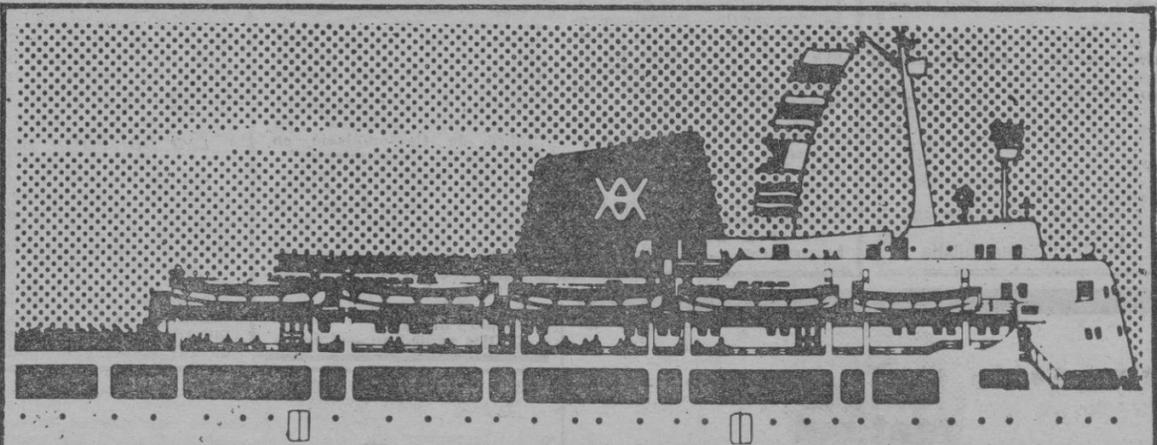
—¿Opina usted que la planta hotelera mallorquina es excesiva?

—Digamos que con una capacidad de 70.106 plazas (más otras 6.900 en pensiones de 3ª y casas de huéspedes) el problema evidentemente ya no consiste, como hasta ahora consistía, en incrementar nuestra capacidad de alojamiento. Lo conveniente en estos momentos es que esta vasta industria se desenvuelva con soltura, comercialmente hablando. Demanda no falta y es seguro que continuará aumentando. Sobre este supuesto es preciso reforzar nuestra oferta, evitando un exceso de competencia que sería inevitable de producirse aumentos desorbitados de nueva construcción hotelera.

En el turismo, como en cualquier otro tipo de comercio, es necesario darse a valer. Si por medio de medidas económicas nuestra oferta se revaloriza, nuestra hostelería estará en disposición de atraer una clientela de más alto nivel económico.

—Señor Ferreiro, usted ha estado al frente de delegaciones sumamente importantes como Las Palmas y Toledo y en otro aspecto Navarra. ¿Qué puede decirnos de ellas en relación con su cargo actual en Baleares?

—Todas las delegaciones son distintas, pues cada zona tiene su fuerte personalidad. Si nos limitamos a lo turístico las diferencias son más marcadas porque cada una de las provincias en donde he trabajado presenta distintos niveles de desarrollo. Toledo y Navarra tiene un turismo de paso, turismo de automóvil, en su mayoría ajeno al grupo y al forfait. En Canarias y Baleares el turismo es de estancia, clientela de agencia en su mayoría. Podría decirse que la motivación esencial del turista que encontramos en tierras castellanas o navarras es conocer el país (disfrutando unas vacaciones), y que, inversamente, la motivación del turista de las zonas periféricas es pasar sus vacaciones al sol (y lo secundario conocer el país).



## CRUCEROS YBARRA 1967

...el hotel también viaja

### II Crucero a Venecia, Yugoslavia y Grecia

- En el transatlántico «CABO SAN VICENTE» Del 22 de Agosto al 7 de Septiembre

#### BARCELONA

#### MALTA

- VENECIA (Florenca, Ravena, Padua, Verona, etc.)
- DUBROVNIK (Costa Dálmata, Belgrado, Montenegro)
- PIREO (Atenas, Delfos, Argólida)
- DELOS
- MYKONOS
- BARCELONA

Precios desde: 10.900 pts.

### IV Peregrinación a Tierra Santa

Organizada por la Parroquia de San Roque de Madrid

- En el transatlántico «CABO SAN ROQUE» del 30 de Agosto al 7 de Septiembre

Precios desde: 13.900 pts. por persona



INFORMES E INSCRIPCIONES  
MIGUEL PUIGSERVER MARIANO  
Avda. Antonio Maura, 64 - Apartado 87  
Tel. 215303 - Tel. PUIGMULET  
PALMA DE MALLORCA  
Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE

# Un teísmo ateo

En ese campo — hoy tan vasto — del ateísmo contemporáneo no se tropieza con una so-

Por el Dr. GARCÍAS PALOU

la forma o con un modo único de negar a Dios.

La manera, ciertamente, más burda — más crasa, dirían los antiguos — es precisamente la más radical. De caras talladas a hachazos. Rehusa a Dios, hasta con desaire, porque no siempre se inspira en motivos — convincentes, a su talante — para negar la existencia divina.

Es la postura de quienes ponen en tela de juicio la realidad de Dios, con razones que tanto tienen de deslumbrantes como de carentes de fuerza capaz de persuadir.

Más nueva — en virtud del exceso de humanismo que encierra — es la modalidad del ateísmo de estos lustros. Un estilo, que no ha sido ideado — como el de antaño — para negar a Dios; a quien, a lo más, rechaza de rebote.

Es esa guisa de ateísmo, que ha surgido, en nuestros días, para afirmar al hombre. Su libertad, su autonomía, la independencia de la razón humana, la dignidad "intangibles" de su personalidad...

Es la expresión más cruda de esa concepción antropocéntrica del saber de un siglo — el de los vuelos a la Luna — que tiene puestas todas sus esperanzas en el ingenio. Al contrario del saber medieval de espíritu limpiamente — fervorosamente — teocéntrico. Durante aquellos siglos de la baja edad media — teológicamente, muy alta — todo era Teología, la ciencia de Dios. La Filosofía, la Moral, el Derecho...

Porque todo hablaba con relación al Ser Supremo. Hoy, no. Hasta parece que se ha quebrado la línea teista de la ciencia, la cual, en lugar de alzar sus miradas al cielo, las tiende a la sola altura del hombre, para ensalzarlo desmesuradamente.

No sé si llamarlo ateísmo humanístico — en virtud del

papel que en él juega el humanismo del "superhombre"; o humanismo ateo, para señalar la meta a la que ha conducido ese extremo enaltecimiento del ser humano.

Lo incontrovertible es, que existe un género de ateísmo — ese humanístico — que ha surgido sin aspirar a tal. De parigual manera, que un teísmo de la confesión sincera de un Dios que siempre se halla junto al hombre, ha conducido a la supresión de la idea de Aquél.

Ese teísmo tejido con conceptos de labriegos y pescadores rudos y "meramente humanos", no hace sino cubrir de polvo al verdadero rostro de Dios.

No son los puros sentimientos del corazón del hombre los que dibujan las líneas auténticas de su fisonomía. Tampoco la sola conciencia de la debilidad humana. Ni la de nuestra pequeñez.

Al Dios verdadero — al único Dios que existe — se le puede buscar, sí, en lo más hondo de nuestra vida y en lo más alto de nuestro pensamiento.

Por las vías del firmamento de los astros y por las praderas vestidas de flores. Mas esa imagen se completa con los trazos que nos ofrece El mismo en las páginas que ha escrito para los hombres; en las de los genios que lo llevaron en su corazón, como Agustín de Hipona, como Tomás de Aquino, como Ramón Llull, como Pascal...; en la Iglesia, fundada por El, para enseñar a los hombres.

El Dios de las "Confesiones", de la "Suma teológica", del "Libro de Contemplación en Déu", de los "Pensamientos"... es el Dios mismo de la parábola del hijo pródigo de la oveja perdida, del Buen Pastor, del perdón de las ofensas. Mas, también, el Dios que ha de premiar el vaso de agua dado a quien supo verle en el pobre, y reprochar a quien, en la persona del mendigo, le negó un pedazo de pan.

El Dios verdadero — el único

Dios — es el santo, el misericordioso, el provivente, el todopoderoso... Pero el justo.

Igualmente, desfigura a Dios — falsea su concepto — quien lo muestra como si fuera un déspota que aguarda el desliz de uno de sus hombres; como el que lo define como si fuera sino un Juez comprensivo "muy humano", que se desentiende generosamente de los pecados de la humanidad. El Dios que quisiera el mundo corrompido y desviado.

Un teísmo que acaba en ateísmo. Porque desfigura el verdadero rostro de Dios. Porque no cree en el único Dios verdadero.

## FIESTA DE LA ASUNCION

MISA PONTIFICAL CONCELEBRADA EN EL CONVENTO DE LA CONCEPCION

Las monjas de clausura de la Concepción de nuestra ciudad, cuya iglesia posee uno de los más artísticos y monumentales lechos mortuorios de la Virgen, existentes en Mallorca, preparan este año una solemne conmemoración del misterio de la Asunción de María a los cielos. Para ello han invitado al recién consagrado Obispo mallorquín de Huamachuco (Perú), Mons. Damián Nicolau, quien cantará una Misa Pontifical concelebrada a las 7,30 de la tarde del día de la Asunción. El nuevo Obispo misionero dirigirá su palabra a la concurrencia que esperamos será numerosa.

GRATITUD DE MONS. NICOLAU, OBISPO DE HUAMACHUCO (PERU)

Ante la imposibilidad de poder agradecer personalmente los numerosos y cuantiosos donativos recibidos con ocasión de su reciente consagración episcopal para su extensa diócesis de misión en los Andes peruanos, Mons. Nicolau nos ruega que lo hagamos a través de las columnas de nuestro periódico. Su ruego queda gustosamente atendido.

## «GLOSA EVANGELICA»

### El camino indicado por Cristo

Por M. RAMIS ALONSO

En el evangelio de la misa de este domingo XIII después de Pentecostés, leemos cómo Jesús sanó a diez leprosos. Era a lo último de la vida mortal de Cristo. Había sido decretada su muerte por el Sanedrín.

Caifás, Sumo Sacerdote aquel año, se dejó decir: «Conviene que un hombre solo muera por el pueblo, y que no perezca toda la nación».

Precipitó la condenación a muerte, el haber Cristo resucitado a Lázaro.

Pero no había llegado la hora todavía, y Cristo se retiró hacia Efrém y recorrió algunas comarcas de la Perea, la Decápolis y Galilea inferior.

Retornaba ya a Efrém y se dirigía otra vez a Jerusalén. Escribió el evangelista San Lucas: «En este camino, al entrar en una aldea, salieronle diez leprosos, los cuales se pararon a los lados. Y levantando la voz, le dijeron: ¡Maestro Jesús, ten piedad de nosotros!».

Diez leprosos. ¡Diez condenados a morir, confiándose a un condenado a muerte!

No deja de sorprender la meditación de esta circunstancia. Mas la gran sorpresa para nosotros, viene de la contestación de Cristo. Dice el evangelista: «Cuando los vio, les dijo: «Id y presentaos a los sacerdotes».

Los envía a los sacerdotes. ¡A los que acababan de condenarle a muerte!

En el Consejo del Sanedrín, reunido con motivo de la resurrección de Lázaro, habían expresado: «¿Qué hacemos? Porque este hombre hace muchos prodigios. Si le dejamos así, todos acabarán por creer en él, y vendrán los romanos y nos destruirán el país y la nación».

La contestación de Cristo a los leprosos, ponía luz en las tergiversaciones farisaicas. Pues claramente se deduce que Cristo no vino a destruir, sino solamente a salvar. A respetar y hacer cumplir la ley.

La ley ordenaba que, si algún leproso curaba de su enfermedad, tenía que presentarse al sacerdote para el certificado de curación. Y hasta a eso se atiene Cristo.

Es decir, Cristo quiere salvar las leyes del país, incluso las prescripciones sacerdotales justas.

Más todavía. Se sirve de ellas, para obrar un milagro. Bien lo entendieron aquellos diez leprosos. Escribió el evangelista: «Y ocurrió que, mientras iban, quedaron limpios».

Pongamos atención a la acción de Cristo. Bebámosle ese espíritu de salvación, y dejemos lejos las malas intenciones de sus enemigos.

Si un día, en alguna necesidad que le manifestemos, levanta la mano y nos señala en confesorio, emprendamos de pronto ida hacia allá, seguros de curación.

Sigamos el camino indicado por Cristo, y dejemos nuestros caprichos.

M. RAMIS ALONSO

## CULTOS PARA MAÑANA

San Eusebio, confesor. Cuarenta Horas

Concluyen en las MM. Capu-

chinas, dedicadas a Santa Clara. Exposición del Santísimo a las 10 de la tarde, a las 7, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, sermón, Te Deum y reserva de S. D. M.

Empezan en la Parroquia de San Sebastián, a la Asunción de la Santísima Virgen y a San Joaquín. A las 5,30 de la tarde. Exposición del Santísimo. A las 7,30, función y reserva. A las 8, Misa valedera para el día de la fiesta.

Otros actos religiosos

En Santa Catalina de Siena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Sebastián».

Visita, etc.

A la Virgen de Belén, en la Anunciación (Santo Hospital).

CULTOS PARA EL MARTES. La Asunción de María Santísima (Fiesta de precepto).

Cuarenta Horas

Continúan en la parroquia de San Sebastián, a la Asunción de la Santísima Virgen a los Cielos y a San Joaquín.

Festividad de la Asunción. A las 12,30, Misa con cánticos. Exposición del Santísimo hasta las 2 de la tarde y reserva. A las 5, Exposición y a las 7, reserva. Misa solemne con sermón. A las 8,30, Te Deum y reserva.

Empezan en Santa Clara a la Asunción de la Virgen. A las 10,30, Misa cantada. A las 5 de la tarde Exposición del Santísimo. A las 7,30, rezo de la Corona, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica se solemnizará la Asunción de la Santísima Virgen María a los Cielos. A las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Dr. don Sebastián Garcías Cordero, Obispo Magistral de esta Santa Iglesia Catedral. A las 12 y a la 1, Misa valedera para el día de la fiesta. A las 7,30, Misa vespertina a las 7,30 y 8,30.

En la parroquia de la Asunción solemne fiesta en honor de la Santísima Virgen. A las 9,30 de la mañana, Misa solemne con sermón pastoral por el Rdo. P. Francisco Gargallo. A las 6,45 de la tarde, Exposición del Santísimo. A las 7,30, función Eucarística Mariana, de función Eucarística Mariana.

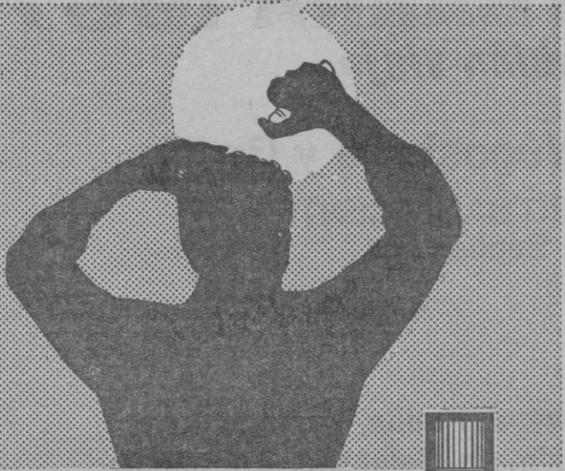
En la iglesia de la Concepción solemne fiesta dedicada a la Asunción de María Santísima a los Cielos.

Por la tarde, a las 7,30, Misa Pontifical concelebrada por el Excmo. y Rmo. Padre Damián Nicolau T.O.R.

Visita, etc.

A la Asunción de la Virgen en la Catedral.

su minuto matinal



# PETROLE HAHN

Una aplicación diaria de PETROLE HAHN, asegura la salud del cuero cabelludo al activar la circulación sanguínea y proporciona a las raíces del cabello, los oleo-elementos necesarios para su nutrición, al tiempo que actúa como bactericida. PETROLE HAHN es además indispensable en su tocador por sus propiedades como suave fijador del peinado de agradable olor fresco, varonil y moderno.

evita la caída del cabello y elimina la caspa

Alta perfumería francesa presentada en España por Solriza, s.a.

Établissements: F. VIBERT, S. A. LYON



# ¡Gane un amigo!



## ofreciendo un buen cigarrillo



# Rex. Record

Todo el sabor de Canarias en el humo de Rex o Record

CUENTO DEL DOMINGO

LA PICARA MIMI

Por Bartolomé Mestre Fiol

Dibujo, por J. Gustavo

DICEN del «ye-yé...», pero el dandy tampoco era cojo ni manco. Presumido y tirando a afeminado, pero sin pisar la raya, del dandy consumía gran parte del día y de la noche en acicalarse, perfumarse y corriendo de un sitio para otro en busca de galanteos.

Juanito fue de triunfo en triunfo hasta el día en que se cruzaron en su camino unos grandes ojos negros. Morena y esbelta, sin haber cumplido aún los veinte años, María era sin duda alguna la moza más hermosa de su pueblo. Siempre asediada, pero nunca había tenido su novio. Segura de sí misma, aguardaba pacientemente al hombre que sería su único amor, como hacían entonces las hembras que se estimaban en algo.

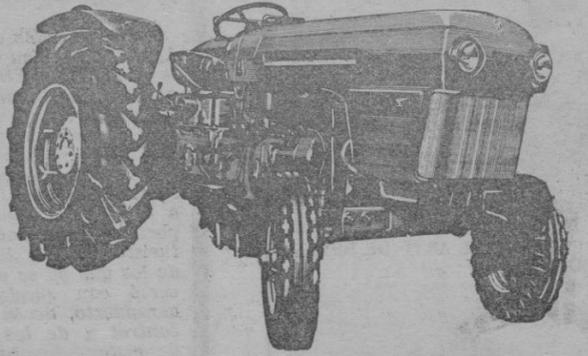
JUANITO salió de casa de Rosita loco de contento y echó a andar por la mitad de la calzada, con la sonrisa en los labios, el pecho afuera el paso altivo y dando vueltas en el aire a su bastoncillo de bambú, diciendo para sus adentros: «Esta es la oportunidad que esperaba me diese, María. Porque esto es cosa tuya, no de Rosita. A Juanito Morano ya no le engaña nadie, y menos dos palomitas como vosotras. Esto marcha mejor de lo que yo me figuraba. No hay duda que estás a punto de rendirte, María. ¡Y no lo sabes tu bien! Porque en cuanto te coja por la cintura se te cerrarán los ojos y no volverás a abrirlos hasta que yo te despierte. Bailaremos un tango sobre dos baldosas, porque allí no habrá sitio para más, pero te parecerá que das la vuelta al mundo, y te cogará un mareo que te durará toda la noche. Estarás cinco horas en mis brazos... Serán las mejores cinco horas de toda mi vida...»

unos amigos suyos, todos los años, por Carnaval. Las dos cajas de botellas de champán, como de costumbre, están apiladas en un rincón del antepalco. El teatro está ya prácticamente lleno, y un clamor de orquesta y de alegría ruga cada vez más fuerte. Una lluvia densa de confeti y serpentinas cae de todos los pisos sobre la pista de baile, que ocupa todo el patio de butacas. Nubes de globos de colores ponen su nota coqueta y festiva. Como un gato que acecha un ratón, Juanito tiene su vista fija sobre el palco número diez el que debe ocupar María, el único que continúa vacío. ¡Jolgorio de Carnaval!... Ambiente fantástico, deslumbrante... Mágico clima para la aventura audaz. Detrás de un antifaz y entre una multitud en que cada uno va a lo suyo, una se siente completamente libre, capaz de todo, absolutamente de todo. Detrás de un antifaz, se soltaron el pelo muchas recatadas damas y damiselas. Detrás de un antifaz, también se dio mucho gato por liebre. Detrás de un antifaz, muchas mujeres hicieron pasar las mejores noches de los cuentos orientales a... sus propios maridos. Por fin, y tal como le había explicado Rosita, María llega con vestido de sevillana y sombrero negro calañés. Rosita lleva un sombrero verde, con un ramillete de cerezas. Las dos se sientan en sillas delanteras. Detrás, se colocan los padres de Rosita. «¡Ha llegado tu hora. Hale Juanito, que la victoria ya está en tu mano!», se dice Juanito a sí mismo, saliendo con prisas de su palco. En el pasillo, cuando va a colocarse el antifaz, una mascarita le sale al encuentro, gritando con risueña voz de faldete: «¡Juanito, Juanito! ¡Qué alegría verte! —y le echa los brazos al cuello. —¿Quién eres tú? —¿No me reconoces? ¡Pues sí que no hemos bailado pocos tangos tu y yo! —¿Tu eres Tere, de «El Molino»? —Yo no soy Tere. ¡tonto! Soy «Mimi». «Mimi» era entonces un nombre muy socorrido entre las del oficio. Pero Juanito no estaba ahora para ninguna «Mimi», por lo que se la saca de encima, por las buenas. Y reemprende la carrera, luciendo un bello disfraz de «Pierrot».



J. Gustavo

¿JORNALES ALTOS? ¿POCOS BENEFICIOS? ¡PRODUCTIVIDAD!!



TRACTOR 5500-70 Cv. BARREIROS SOLICITE INFORMACION A MOSA PALMA DE MALLORCA CARRET. DE INCA KM.2 TEL. 215761 DIVISION TRACTORES BARREIROS

Juanito Morano era un dandy osado, diligente y generoso de sí mismo. Las solteras jóvenes rehuían su presencia, por el que dirán. Entre las demás, siempre había alguna que no tenía tantos escrúpulos. Y en este terreno es precisamente donde Juanito alcanzó sus más señalados triunfos. Los que le llevaron a la cumbre de su bien merecida fama. Porque se jugaba el tipo. En aquellos tiempos el honor se vigilaba con escopetas, y uno tenía que tomar muy bien las medidas antes de saltar la valla. En las retiradas forzosas, Juanito demostró sus grandes facultades atléticas, batiendo varias marcas de velocidad y de del salto de altura, en la que sobrepasó los nueve metros. En el arte de hacer el amor, trataba de imitar a los maestros de la época: John Gilbert y Rodolfo Valentino. Iba a ver a cada uno de sus películas hasta tres y cuatro veces, para estudiar los gestos, las miradas cautivadoras y todo ese conjunto de detalles que un hombre debe dominar si quiere presumir de seductor. Eso no quiere decir que Juanito fuera un rutinario en el amor. Ni mucho menos. Y en esto mostraba sus buenas dotes personales. Porque en unos casos procedía con suavidad, discreción y buenas maneras; y en otros casos acometía impetuosamente, sin dar tregua al enemigo. «Cada toro tiene su lidia», explicaba a sus boquiabiertos discípulos. Pero, la mayoría, ni pum. Y eso que Juanito los llevaba muy a menudo a los cabarets de la capital, en su propio automóvil, un Ford descajonable, de aquel modelo que tantas veces vimos aparecer en las primitivas películas de «Charlot» y «Tomasa».

Juanito ha sido uno de los primeros en llegar al teatro, y el primero en ocupar su palco; un palco al que le invitaban Rosita loco de contento y echó a andar por la mitad de la calzada, con la sonrisa en los labios, el pecho afuera el paso altivo y dando vueltas en el aire a su bastoncillo de bambú, diciendo para sus adentros: «Esta es la oportunidad que esperaba me diese, María. Porque esto es cosa tuya, no de Rosita. A Juanito Morano ya no le engaña nadie, y menos dos palomitas como vosotras. Esto marcha mejor de lo que yo me figuraba. No hay duda que estás a punto de rendirte, María. ¡Y no lo sabes tu bien! Porque en cuanto te coja por la cintura se te cerrarán los ojos y no volverás a abrirlos hasta que yo te despierte. Bailaremos un tango sobre dos baldosas, porque allí no habrá sitio para más, pero te parecerá que das la vuelta al mundo, y te cogará un mareo que te durará toda la noche. Estarás cinco horas en mis brazos... Serán las mejores cinco horas de toda mi vida...»

MARIA ledea la cabeza negativamente. La invita a una copa de champán, y ella que noes. Intenta que darse a charlar; ella se levanta y va al antepalco. Así eran de ariscas y montaraces las mozas de aquel tiempo. Huían siempre del galán que se les acercaba. Unas veces, para rechazarlos; otras veces, para encerrarlos. Pero se escurrían siempre como gaceas. Para conquistarlas, hacían falta buenas piernas y mucha paciencia. Mas, en esta ocasión a Juanito ya no le cabía duda ninguna. Sabía que esta huida era definitiva. La batalla estaba perdida. Indefectiblemente perdida. Volvió a su sitio con la mirada baja y los hombros caídos, casi arrastrando los pies. Con su traje de «Pierrot», ahora estaba en su papel, encarnando al clásico galán romántico, trágico y patético, desairado de «Colombina». «¿Qué las das, Juanito...? ¡Vaya éxito...! —le grita «Mimi», muerta de risa. Juanito le lanzó una mirada furibunda. «Mimi» se disculpó: —Perdona. No te enfades, Juanito. Pero, ¡olvida a esa cursi! ¡Verás lo bien que lo pasamos tu y yo esta noche! Juanito se dejó llevar por «Mimi», pero no lo pasó bien, sino todo lo contrario: mudo y amargado, con la boca seca y los ojos húmedos. Y allí en el pasillo, frente a su palco, bailaron toda la noche, pesadamente, sin garbo alguno. «Mimi» se esforzó cuanto pudo por levantarle el ánimo, pero todo fue inútil: «¿Me invitas a champán, Juanito?... «¡La Cumparsita!, lo tuyo... «¡La Java!»... ¿No te gusta bailar la Java?... «Esta noche me emborracho!»... ¿Nos emborrachamos, Juanito?...

«¿Cuántas copas llevamos ya?... A mí ya me pica la nariz, ¿y a tí?... Voy a decirte una cosa que te hará reír, Juanito: ¿Sabes?, tú fuiste mi primer amor, el único hombre a quien de veras he querido... ¿No me oyes?... ¿Qué te pasa?... Tú debes estar muy enamorado, Juanito. —¿Por qué no te callas de una vez, «Mimi»? —Porque no quiero. Porque yo también he sufrido lo que ahora sufres tú. Y, además, por culpa tuya. Yo pasaba las noches sin dormir y tu ni siquiera sabías si existía. «Mimi» acabó por guardar silencio. Ya de muy tarde, le dijo: —En toda la noche no me has dado ni un solo beso. Pero, precisamente por eso, porque no me has besado, me siento feliz, muy feliz. Esta noche no me cambiaría por ninguna mujer del mundo. EN cambio, Juanito estaba en el polo opuesto. Juanito Morano, el as de los dandys, victorioso vencedor en mil combates, había encontrado al fin su Waterloo. Su dolor era inmenso, porque había perdido la única batalla que de veras quiso ganar. La única batalla en que puso su corazón, nada más que su corazón. Porque María le tuvo siempre a raya y no pudo valerse del efecto hipnótico de sus miradas castigadoras; ni de la artillería pesada de sus frenéticos tangos arrabaleros; ni de los ataques por sorpresa, simulando un amor encendido e incontrolable, porque la celosía era de hierro; ni de ninguno de los muchos recursos que tan hábilmente había llegado a dominar en sus muy numerosas y variadas experiencias amorosas. Tuvo que ir al combate no como un dandy, que era lo suyo, sino como un romántico «Pierrot». Y en este plan... Juanito no valía una perra gorda. Por eso tenía que fracasar. Ya casi al final de la fiesta, Juanito vio el sombrero calañés parado al fondo del pasillo, como si le estuviera observando. Vio como avanzaba resueltamente hacia él. Se detuvo a tres metros de distancia, mirándole a la cara. Con dos dedos, tiró de la punta del antifaz hacia abajo, y lo soltó de nuevo. Dio media vuelta y se fue. El rostro de la mascarita es-

tuvo descubierto una décima de segundo. Pero a Juanito fue como si le hubiesen dado un mazazo. Absorto y confuso, las ideas daban vueltas en su cabeza como en un torbellino. Porque María... no era María. María era Rosita. Juanito trataba de hilvanar: «Si ahora resulta que María es Rosita, María debe ser la otra. ¿A qué viene esta burla? Pero, ¿por qué me habrá engañado Rosita?». Como un relámpago, una idea pasó por su mente y, por primera vez, Juanito miró a los ojos de «Mimi». María estaba allí, inmóvil, con su traje de «Colombina». María, la que había tenido en sus brazos toda la noche, la que le había hecho pasar las peores cinco horas de su vida le observaba fijamente con sus grandes ojos negros, unos ojos puros, serenos, dulces... De repente, Juanito se sintió tan feliz que hasta se olvidó de besarla. La estrechó contra su corazón y así continuaron durante mucho tiempo, con los ojos cerrados, sin decirse una palabra, haciendo como si bailaran... JUANITO Morano, el más grande de los dandys de su tiempo, se retiró sin conocer una sola derrota. A Juanito Morano se lo llevaron directamente a Santa Elena sin pasar por Waterloo. Y allí continúa fuertemente amarrado, sin poder mover un pie. Tiene las sienes plateadas, pero todavía está de muy buen ver. Si le recuerdan su época de escalador, una sonrisa brota en sus labios y se disculpa con un «¡eran cosas de la juventud...! Cuando le pidieron su opinión sobre los «ye-yés», dijo: «Al principio creía que eran unos pelagatos. Pero han logrado lo que nosotros jamás pudimos soñar: han conseguido levantar la veda y ahora las tienen a montones. Cazan con la misma facilidad que si cazaran en un gallinero, sin sobresaltos de escopetas ni el riesgo de una mala caída. Para uno como yo, que conoce el oficio, créame que esto tiene mucho mérito. Desde luego, mucho más que conquistar la Luna. Hay que reconocer que estos «ye-yés», en muy pocos años han puesto el mundo patatas arriba, lo han cambiado todo. Bueno, una cosa sigue exactamente igual: todos acabamos en Santa Elena».

FIN

# ENTRE TANTA TRAGEDIA ★ POR LO MENOS, UNAS IMAGENES RISUEÑAS

El periódico, hoy, está teñido de tragedia. Pesa mucho en sus páginas el relato del desastre de Mont-turri, con su recuento de víctimas y su escalofriante historia. Ello pesa en el periódico y en el ánimo de todos los que hoy han cogido un volante entre sus manos. Nada hay que pueda servir de contrapartida a tanta tragedia.

No obstante, aún a sabiendas de que el sabor a drama persistirá en cada columna, hemos puesto especial empeño en buscar un tema grato, que cuando menos tuviera un matiz optimista, risueño.

Y, por fuerza, hemos temido que ir a parar al mundo de los niños. A esos personajes que no leen periódicos, que viven el feliz estado de la ignorancia de noticias desastrosas, que saben hacer lo que les da la real gana.

Los niños hoy, como siempre son símbolo de una sonrisa, juegan con agua o en el agua. A ellos también les pesa el calor y buscan e inventan fórmulas que les den alivio, que les refresquen. Los niños son inventores de lo inverosímil y siempre protagonistas de algo que tiene gracia.

Un niño que descubre un grifo grande inventa la ducha. Y la señala, orgulloso de su descubrimiento. Y llama la atención al mundo que lo rodea, advirtiéndole de que allí está la solución para el calor.

A ese niño, ante su descubrimiento, no le iguala ni Cristóbal Colón en presunción y en orgullo. Y ese otro que está inventando el arte de beber en botijo. Tal vez no logre calmar su sed sin ayuda, pero al final habrá probado todos los sistemas y si le falla no será suya la culpa ni habrá sido por falta de aplicación. Salta a la vista que es un niño que está agotando todos los recursos en su esfuerzo por alcanzar el contenido del botijo.



UN NIÑO QUE DESCUBRE UN GRIFO GRANDE INVENTA LA DUCHA.



Y ESTE OTRO QUE ESTA INVENTANDO EL ARTE DE BEBER EN BOTIJO.

(Fotos de Francisco González Romero).



EL BANO MIXTO MAS SINCERO Y LIMPIO QUE SE PUEDE CONTEMPLAR.

## PEQUEÑAS NOTICIAS

### «El discurso de De Gaulle en Quebec revela que el general ha comprendido la situación de la provincia canadiense»

DICE HELENNE VINCENT, COMENTARISTA DE LA TELEVISION CANADA

«Sin embargo, la misma prensa francesa ha censurado a su jefe de Estado...»

«Esta colega procede de Quebec, la ciudad donde recientemente el General De Gaulle pronunció su célebre discurso...»

«Cada mortal», dirigida por Brian Forbes, es la película anteriormente protagonizó Michael Caine en Palma...»

«El señor Lafont, director de Hotel Nike palmeño, acaba de salir de un viaje a Londres...»

«Y saliendo de Palma se habrá iniciado esta mañana el crucero alrededor de la isla...»

«La prensa inglesa, naturalmente, ha movilizado información en torno al accidente acaecido en las proximidades de Mallorca...»

«Esperamos que estos colegas se portarán bien. Como siempre con este dramático accidente para insistir en la importancia de que los británicos pasen sus vacaciones en Mallorca...»

## PEQUEÑAS NOTICIAS

### «El discurso de De Gaulle en Quebec revela que el general ha comprendido la situación de la provincia canadiense»

DICE HELENNE VINCENT, COMENTARISTA DE LA TELEVISION CANADA

«Sin embargo, la misma prensa francesa ha censurado a su jefe de Estado...»

«Esta colega procede de Quebec, la ciudad donde recientemente el General De Gaulle pronunció su célebre discurso...»

«Cada mortal», dirigida por Brian Forbes, es la película anteriormente protagonizó Michael Caine en Palma...»

«El señor Lafont, director de Hotel Nike palmeño, acaba de salir de un viaje a Londres...»

«Y saliendo de Palma se habrá iniciado esta mañana el crucero alrededor de la isla...»

«La prensa inglesa, naturalmente, ha movilizado información en torno al accidente acaecido en las proximidades de Mallorca...»

«Esperamos que estos colegas se portarán bien. Como siempre con este dramático accidente para insistir en la importancia de que los británicos pasen sus vacaciones en Mallorca...»

# Ella «es» Buenos Aires: Tita Merelo

## LA ACTRIZ QUE ENCARNA Y DEFINE A LA MUJER PORTEÑA

ESTE VIAJE LE SERVIRA PARA RENDIR UN HOMENAJE (EN UNA DE SUS CHARLAS TELEVISADAS) A TODOS LOS ESPAÑOLES RESIDENTES EN ARGENTINA

«He hecho la prueba con varios sudamericanos residentes en la isla particularmente con argentinos. Les he dicho: «Tita Merelo está en Palma...»

«En Buenos Aires, la conocen hasta los perros...»

«Ella está aquí, ahora. Con su larga historia que se inicia de lejos, con su escala de triunfos, con toda su fama...»

«Ha resultado — luego me he dado cuenta — un escuchar a una mujer que se halla en el justo punto de la perfección, perceptiva ante la vida...»

«¿Qué le interesa de España? — Lo que para nosotros es exótico. La fiesta de los toros y la vida de los toreros...»

«¿Y de los países comunistas? — Ofrecen temas menos gratos. Ahora acabo de llegar de Varsovia, donde ignoro por qué causas me confiscaron todo mi equipo fotográfico...»

«¿Qué que hace en Mallorca ahora? — Descanso y estudio. Tengo mucho que estudiar...»

«¿Nuevas obras? — No nuevas, precisamente. Se trata de «Amorinas», una pieza que estrené hace siete años y la hicimos también en el cine...»

«¿Ha interpretado autores españoles? — Algunos, sí. A Linares Rivas y Benavente, sobre todo...»

«¿Cómo está ahora el teatro en América? — Lo mismo que en todas partes. Impera lo crítico. Si no se cuenta alguna historia del sexo va no interesa...»

«¿Debe ser...? — Nos quedamos pensativos, los dos. Hasta que Tita Merelo interrumpe el silencio...»

«¿Para saber ver — repite — y para emocionarse. Ayer he llorado en las Cuevas del Drach. No se que me pasa, que estoy con la emoción a flor de piel...»

«¿Debe ser...? — Nos quedamos pensativos, los dos. Hasta que Tita Merelo interrumpe el silencio...»

«¿Para saber ver — repite — y para emocionarse. Ayer he llorado en las Cuevas del Drach. No se que me pasa, que estoy con la emoción a flor de piel...»

«¿Debe ser...? — Nos quedamos pensativos, los dos. Hasta que Tita Merelo interrumpe el silencio...»

«¿Para saber ver — repite — y para emocionarse. Ayer he llorado en las Cuevas del Drach. No se que me pasa, que estoy con la emoción a flor de piel...»

«¿Debe ser...? — Nos quedamos pensativos, los dos. Hasta que Tita Merelo interrumpe el silencio...»

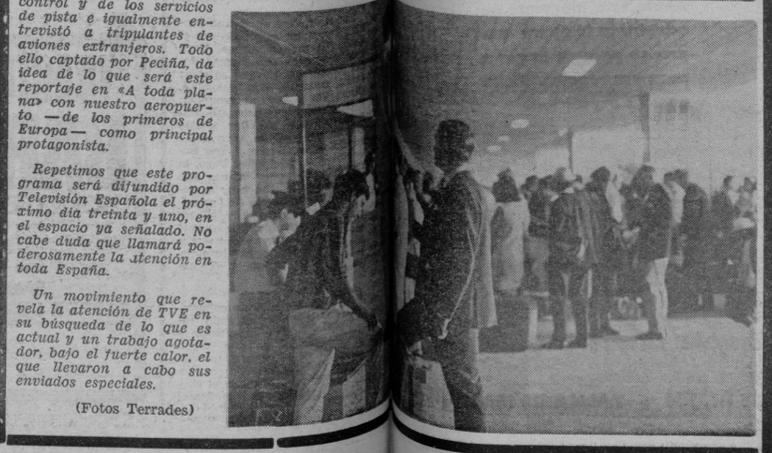
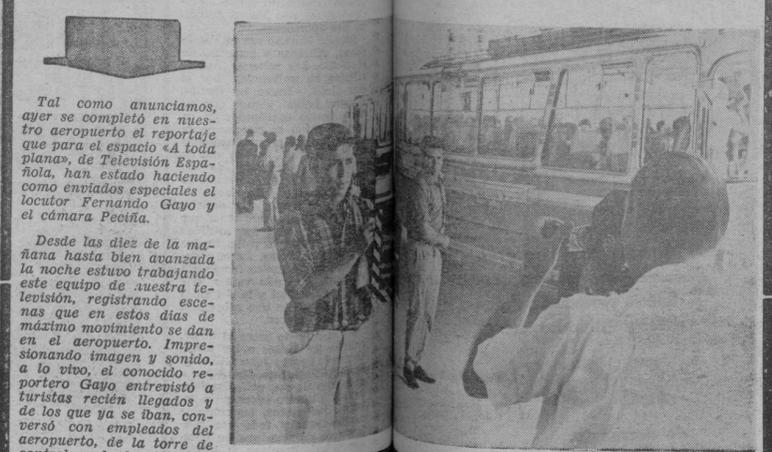


ELLA, PERIODISTA CANADIENSE, ESTA DE ACUERDO CON EL CELEBRE DISCURSO DE DE GAULLE EN QUEBEC. (Foto Terrades.)



LA GRAN ACTRIZ ARGENTINA TITA MERELO, DESCANSANDO EN MALLORCA. — (Foto Terrades.)

## T.V.E. entre más de turistas



Tal como anunciamos, ayer se completó en nuestro aeropuerto el reportaje que para el espacio «A toda plana» de Televisión Española, han estado haciendo como enviados especiales el locutor Fernando Gayo y el cámara Peciña.

Desde las diez de la mañana hasta bien avanzada la noche estuvo trabajando este equipo de nuestra televisión, registrando escenas que en estos días de máximo movimiento se dan en el aeropuerto. Impresionando imagen y sonido, a lo vivo, el conocido reportero Gayo entrevistó a turistas recién llegados y de los que ya se iban, conversó con empleados del aeropuerto, de la torre de control y de los servicios de pista e igualmente entrevistó a tripulantes de aviones extranjeros. Todo ello captado por Peciña, da idea de lo que será este reportaje en «A toda plana» con nuestro aeropuerto — como principal protagonista.

Repetimos que este programa será difundido por Televisión Española el próximo día treinta y uno, en el espacio ya señalado. No cabe duda que llamará poderosamente la atención en toda España.

Un movimiento que revela la atención de TVE en su búsqueda de lo que es actual y un trabajo agotador, bajo el fuerte calor, el que llenaron a cabo sus enviados especiales.

(Fotos Terrades)

bec. La Reina de Inglaterra no significaba nada para Quebec...»

«No hace falta insistir. Nos parece que está bien claro el punto de vista de nuestra colega...»

«Para terminar nos cuenta el motivo de sus andanzas por Mallorca...»

«Estoy haciendo una serie de reportajes para mi periódico y preparando charlas para televisión. Buscando contrastes he visitado diversos países comunistas y luego España...»

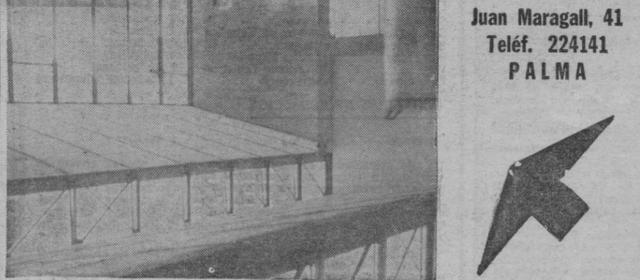
«¿Qué le interesa de España? — Lo que para nosotros es exótico. La fiesta de los toros y la vida de los toreros...»

«¿Y de los países comunistas? — Ofrecen temas menos gratos. Ahora acabo de llegar de Varsovia, donde ignoro por qué causas me confiscaron todo mi equipo fotográfico...»

«¿Qué que hace en Mallorca ahora? — Descanso y estudio. Tengo mucho que estudiar...»

## CUIDA ESTA PAGINA: PABLITO

### OTRA CONSTRUCCION Segui...



ESTRUCTURA DIENTE SIERRA PARA FABRICA DE BEBIDAS CARBONICAS. - FONT D'INCA

CUBIERTAS Y NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE METALICAS DESDE 250 PTAS. EL METRO CUADRADO

Juan Maragall, 41  
Teléf. 224141  
PALMA



actuales. De mi emoción al descubrir España. Como le dije, antes había estado varias veces en España pero no la conocía. Yo miraba este país, al pasar. Ahora lo veo. Debe ser que ya he alcanzado la edad para saber ver...»

«¿Para ellos, sí. El emigrante es algo extraño. Y sobre todo el español. El español es raíz. Y ahora, que he aprendido a ver España, es cuando comprendo el sentimiento de arraigados de esta tierra, que es la suya... Quiero rendir un homenaje a todos los españoles en Argentina en mis próximas charlas...»

«¿Usted nació en la misma capital? — En el mero Buenos Aires, como dicen los mejicanos. En el barrio de San Telmo...»

«¿Usted misma ha dicho que es auténticamente porteña. ¿Persiste igual, aun aquella forma de ser? — La nueva ola se aya sentir en todas partes. Es como una enfermedad que se extiende por el mundo. Esta nueva ola acabará con el porteño y luego vendrá algo que acabará a su vez con la nueva ola. Es la lógica reacción; la consecuencia del asombro que siempre produce todo lo nuevo...»

«¿Para bien o para mal? — No se sabe. Es cierto que el progreso insensibiliza. Pero tampoco podemos decir que ello sea malo... Lo mejor desde luego sería conservar la sensibilidad. Es algo que el hombre necesita, evidentemente...»

La belleza

UNA VEZ MAS, CUIDADO CON EL SOL DE AGOSTO

En este mes, el sol tiene muchos más rayos infrarrojos que los que nuestro cuerpo necesita. Solo los que tienen la piel muy curtida de meses anteriores, lo resisten. Para los que toman vacaciones durante este mes es recomendable el sol de antes de las 11 de la mañana, o el de después de las 4:30 de la tarde, precisamente cuando el sol tiene más rayos ultravioleta y menos infrarrojos. De 9 a 11 y de 4:30 a 6 de la tarde, el sol broncea y calienta, durante el mes de agosto tanto como puede. desear cualquiera que quiera demostrar que ha pasado las vacaciones a la orilla del mar. Los niños son aún más sensibles a las insolaciones que los mayores. La sombra a las horas de canícula es deliciosa, y se presta a los juegos infantiles. Cautela, pues para que los días de ocio resulten provechosos

M. V. MESTRES

LA RECETA DE LA SEMANA

Hoguera de plátanos

6 Plátanos, 75 gms. de azúcar, 1/4 de litro de agua, 1 tubito de azúcar de vainilla, 1 vaso de licor de buen ron. Se hace un jarabe con el agua, el azúcar y la vainilla. Se pelan los plátanos, se hacen hervir muy lentamente en el jarabe durante 3 ó 4 minutos. Se sacan y se ponen en una fuente resistente al fuego y al ir a servirlo se mezcla con el ron al jarabe y se prende fuego

PARIS, LA MUJER Y LA MODA  
LOS MODELISTAS AUN SON CAPACES DE CREAR FALDAS... SIN MINI



DE IZQUIERDA A DERECHA MODELOS. 1, 2, 3, 4 Y 5 (Foto Cifra.)

Llega la noche... ya que, naturalmente esos maxi-bañadores se venden a unos precios exentos de competencia.

La moda de Saint-Tropez. Las botas de lienzo y la djellaba constituyen los puntos culminantes de la moda de Saint-Tropez. Las primeras deben ser bastante altas. Las segundas, lanzadas por un hombre, Daniel Pomeroy, en el film «La Collectionneuse» sólo la sido adoptada por las mujeres.

El éxito de Paco Rabanne. Según noticias recientes, Paco Rabanne, inventor del vestido de Phodoid, de la camisa de papel y de las joyas de plástico, ha sido invitado por el museo de Arte Contemporáneo de Nueva York para preparar en enero próxima una exposición (que durará seis semanas) de sus creaciones sobre el tema «La moda Rabanne como arte de vivir». Pero esto no es todo: Iris Leclerc, máxima autoridad del «pop-art» parisense ha decidido presentar en sus galerías de arte del Faubourg Saint Honoré los últimos peines de color de rhodoid, aparentemente utilitarios, creados por Paco Rabanne. En fin, un último éxito en el activo del maestro de lo insólito en materia de moda: un abrigo hecho de trozos de visón unidos por resortes y vendido a la joven señora de Snatra por la bagatela de 2.250 dólares.

Guylene GUIZÉ (De los Servicios Especiales de Efe).



Su realización es un don. Un buen modelo responde a todas las exigencias del momento: Práctico, cómodo y elegante

Se ha hablado tanto de las minifaldas que, pese a que se llevan menos de lo que se dice, cabe preguntarse si los modelistas son aún capaces de concebir una falda que no sea «mini». En realidad, sí, son capaces. La prueba; esos cinco modelos que hemos escogido en las casas especializadas en su confección.

En efecto, la realización de las faldas es una especialización, un oficio, e incluso podríamos decir un don. Al ver muchas veces el mismo modelo por la calle multiplicado por millares de ejemplares nos preguntamos la razón de una tal uniformidad. Simplemente, que el modelo es bueno y responde a todas las exigencias estéticas del momento. Los que han sabido descubrir estas exigencias han hecho su fortuna con la producción de un sólo modelo.

EXPLICACION DE NUESTROS MODELOS

1.— Lleva la marca de Florence y el nombre de «selección Michele Morgan», porque dicha actriz la ha escogido en función de su línea discreta, que resulta perfecta para las mujeres de más de 30 años. Es una falda con pliegues encarados en el delantero y piezas respuntadas que dan la impresión de

pliegues, pero sin ensanchar la silueta. Esta falda es de Trevira, lavable e innarrugable.

2.— De Gerard Pasquier. Su panel abotonado en los lados se termina en dos falsos pliegues y hace las caderas finas, objetivo que siempre resulta interesante. La falda está realizada en un fileteado Tergal Rhodiastic, de color crudo.

3.— Dronpyl «Helena» propone este modelo de falda tan simple como bonito y favorecedor, con sus dos pliegues encarados en los costados, en la prolongación de la costura. La falda y su blusa camisera polo han sido realizadas en un dronpyl Helena, de color rosa hindú, para el polo, y estampado con motivos «naifs», turquesa rosa y verde, para la falda.

4.— Una idea completamente nueva aparece en esta falda de Dennet Barry. El cinturón incrustado se anuda en el delantero al estilo de un cinturón batín. Esta idea da un aire indolente y confortable al modelo que ha sido realizado en lienzo moteado y puede llevarse desde la mañana a la noche. Destaquemos los grandes bolsillos de estilo blus-jeans.

5.— Frank Olivier ocupa, desde hace poco, un lugar destacado entre los creadores de faldas gracias a algunos modelos muy bien concebidos, muy juveniles y originales. Este modelo es uno de ellos. Se trata de una falda de raso de algodón, con el cinturón puesto en una pieza redonda, en el delantero, con el fin de afinar esta parte de la anatomía femenina.

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA Trajes de baño-vestidos de noche... Si es la moda, no hay nada más que decir. Esta moda se refiere a los trajes de baño de algodón que se arrigan hasta los tobillos y que,

El AMA de CASA en el mercado

Algo de baja en sandías y melones. Siguen baratos y abundantes pimientos y berenjenas. Alza ligera en los tomates. Muy buena fruta v abundante.

LA FRUTA

- Uvas negras, muy dulces del país, a 20 pts. Kg. Uvas importadas muy grandes, de 22 a 24 pts. Kg. Melocotones amarillos, tamaño corriente, a 22 pts. Kg. n.uy grandes, de 25 a 35. Ciruelas Claudias, de 18 a 22 pts. Kg. Peras de agua, buen tamaño, desde 16 a 20 pts. Kg. Peras limoneras y de variadas clases, muy grandes, de 20 a 24 pts. Kg. Manzanas verdes del país, de 12 a 18 pts. Kg. Manzanas importadas de variadas clases, de 18 a 35 pts. Kg. Naranjas, a 18 pts. Kg. Limones, de 12 a 16 pts. Kg. Melones v sandías, de 14 a 15 pts. Kg. En «Sa Porta», meloncitos, desde 12 pts. Kg.

VERDURAS

- Patatas, diversas clases, grandes y sanas, de 5 a 6,50 pts. Kg. Cebollas, de 4 a 5 pts. Kg. Calabaza, a 20 pts. Kg. Ajos, de 40 a 60 pts. Kg. Habichuelas para desgranar, de 20 a 30 pts. Kg. Judías verdes, de 40 a 60 pts. Kg. Pepinos, a 14 pts. Calabacines, de 5 a 8 pesetas unidad. Tomates, de 6 a 8 pts. los corrientes. Escogidos, grandes y verdes, de 8 a 12 pts. Kg. Berenjenas, de 5 a 6 pts. kg. Pimientos verdes grandes para asar, de 8 a 9 pts. kg. Pimientos rojos, de 10 a 25 pts. k. Pimientos verdes a 6 pts. kg. Zanahorias, de 8 a 10 pts. kg. Coles, de 5 a 10 pts. unidad. Lechugas, de 3 a 6 pts., escarolas, pequeñas, a 2'50 v 3 pts., unidad. Manojos de Perejil, yerbas aromáticas, hoja de apio, de 1 a 2 pts., acelgas de 1'50 a 2'50, cebolletas v puerros, de 5 a 6 pts. n.los v zanahorias, de 5 a 7 pts. uno.

PESCADO FRESCO

- «Mollaras» de buen tamaño, a 40 pts. kg. Melbas de 700 a 1.000 gramos de 40 a 50 pts. kg. «Sards» muy frescos, buen tamaño, a 60 pts. kg. Ravas, grandes y medianas, de 20 a 25 pts. kg. Gambas y ágalas, de pecueñas a grandes de 100 a 260 pts. kg. Langostas, a 400 pts. kg. Caramel —jerret— de 12 a 15 pts. kg. Jureles —surells— grandes, de 10 a 14 pts. kg. Sardinita, a 20 pts. kg. Almejas, de 40 a 50 pts. kg. Mejillones a 20 pts. kg. Pescado grande, «Anfós» y otras clases en rodajas, a 100 pts. kg. Mussola —cazón— a 40 pts. kg. Pescado para sopa de mediano tamaño, a 30 pts. kg. Más grande, de 60 a 100 pesetas kilo.

PESCADO CONGELADO

- Pajeles enteros, de 400 grms. a 1.500 grms. de 30 a 40 pts. kg. Calamares de 50 a 60 pesetas kilo. Gambas medianas y grandes, a 110 pts. kilo Colas de merluza blanca, enteras a 40 pts. kg. Colas de merluza rosada enteras, a 45. Al detalle, de las dos clases, de 20 a 35 pts. kg. según tamaño de las rodajas. Lenguados, a 80 pts. kg. Sepia gigante de 30 a 50 pts. patas o bolsa.

CARNES FRESCAS

- Ternera, filetes, de 170 a 150 pts. kg. clases extra y superior. Ternera 2ª y 3ª a 100 y a 70 pts. kg. Cordero lechal. Supermercado del Olivar: Chuletas a 138, pierna 85, espalda a 75 pts. kg. Pollos de granja, Supermercado Olivar, a 48 pts. kg. Lanar mayor: Chuletas a 80 pts. kg. pierna a 70 y 50 pts. kg. la espalda. Pollos de granja en los puestos del mercado, de 49 a 50 pts. kg.

CARNES CONGELADAS

- Ternera, filetes de primera calidad, a 79 pts. Kg. Carne de segunda y de tercera, a 56 v 28 pts. Kg. respectivamente. Hígado de ternera, a 75 pts. Kg.

Pollos de importación en el Supermercado del Olivar, a 56 pts. Kg. HUEVOS, LEGUMBRES Y VARIOS

- Los huevos en «Sa Porta» de pequeños a grandes, de 30 a 40 pts. docena. Miel al detalle a 40 pts. Kg. Requesón de vaca, a 50 pts. Kg. Legumbres cocidas: garbanzos a 14 pts. Kg. judías blancas a 16 pts. Kg. Otras legumbres, hasta 18 pts. Kg. Del puesto del piso superior núm. 23-13, hemos apuntado los siguientes precios: Harina, a 11 v 12 pts. Kg. Arroz de 13.40 a 16 pts. Kg. Garbanzos, de 12.50 a 20 pts. Kg. Lentejas de 20 a 24 pts. Kg. Judías blancas, de 22 a 32 (estas últimas del Barco). Habas de 13 a 15.50 pts. Kg. Habas peladas a 14 pts. Kg. Estas legumbres v cereales son secos. Del mismo puesto, precios de latas v varos; Sardinas a 7 pts. lata. Atún de 12.50 a 14.50. Tomate 1/2 Kg. 6.50 lata. Botes de leche condensada v evaporada a 17.50 las dos clases. Leche de almendras, de 20 pts. vaso a 56 pts. bote grande. Paquetes chocolate, 5 pts. con leche a 7 pts. Melocotón en almibar, botes de 1/2 Kg. 12.50. Pastas de sopa buena clase a 17 pts. Kg.

PRENSA DEL MOVIMIENTO

Relación de vacantes de Redactores v Auxiliares de Redacción existentes actualmente:

REDACTORES

Alicante	«Información»	1 Redactor
Bilbao	«Hierro»	1 Redactor
Granada	«Patria»	1 Redactor
León	«Proa»	2 Redactores
Lérida	«La Mañana»	1 Redactor
Santander	«Alerta»	1 Redactor
San Sebastián	«La Voz de España»	1 Redactor
San Sebastián	«Unidad»	1 Redactor
Pamplona	«Arriba España»	1 Redactor
Vigo	«El Pueblo Gallego»	2 Redactores
Zaragoza	«Amanecer»	1 Redactor (deportes)

AUXILIARES DE REDACCION

Santander	«Alerta»	1 Auxiliar
-----------	----------	------------

Los interesados en cubrir estas plazas pueden enviar su «curriculum vitae», así como dos fotografías domicilio, edad, orden de preferencia para dichas vacantes v cuantos datos juzguen de interés, a la Secretaría General de Prensa del Movimiento, Avenida del Generalísimo, 142 Edificio «Arriba», Madrid, (16), en una plazo que terminará el día 31 de agosto del presente año

Los solicitantes serán sometidos a las pruebas de aptitud que la Junta de Admisión de Prensa del Movimiento considere oportunas siendo condición indispensable para quienes aspiren a las plazas de redactores, el estar inscritos en el Registro Oficial de Periodistas

Oferta extraordinaria de LAMPARAS

Disponemos de un gran surtido, con una extraordinaria variedad de modelos y calidades, con el

20%

de descuento. Ahora es el momento de adquirir la lámpara que precisa para su hogar o para sus regalos. Visite nuestra exposición.



Compre ahora su lámpara!

JAIME III, 106 - PALMA DE MALLORCA

PATATAS A 60 CENTIMOS

A medida que avanza la recolección en las zonas de media estación, los precios van disminuyendo exageradamente...

Importación masiva de ganado vacuno selecto

UN SOLO BARCO TRAJÓ DE CANADA MAS DE MIL CABEZAS DESTINADAS A VARIAS REGIONES ESPAÑOLAS

La Dirección General de Ganadería ha realizado, desde 1965, nueve expediciones de esta clase

Gijón. (Pyresa).— En el puerto exterior de El Musel, ha recalado el buque alemán "Ceres", que desde Montreal (Canadá) ha transportado 1.027 cabezas de ganado vacuno...

LA CRISIS DE LA AVICULTURA

Por JUAN JAUME

La moderna avicultura mallorquina, que ya se estaba gestando al final de la pasada década, entra por la puerta grande al comienzo de la presente.

Para mejor comprender su situación y vida económica, dentro de la mejora a base de la superponedora americana y del broiler de doble mestizaje...

ANO 1960. Cuarto trimestre, a 44 ptas. kilo; ANO 1961. Primer trimestre, a 42 ptas. kilo; Segundo trimestre, a 42 ptas. kilo; Tercer trimestre, a 45 ptas. kilo; Cuarto trimestre, a 44 ptas. kilo...

ANO 1962. Primer trimestre, a 43 ptas. kilo; Segundo trimestre, a 40 ptas. kilo; Tercer trimestre, a 45 ptas. kilo; Cuarto trimestre, a 41 ptas. kilo...

ANO 1963. Primer trimestre, a 40 ptas. kilo; Segundo trimestre, a 40 ptas. kilo; Tercer trimestre, a 36 ptas. kilo; Cuarto trimestre, a 33 ptas. kilo...

ANO 1964. Primer trimestre, a 36 ptas. kilo; Segundo trimestre, a 43 ptas. kilo; Tercer trimestre, a 36 ptas. kilo; Cuarto trimestre, a 44 ptas. kilo...

ANO 1965. Primer trimestre, a 44 ptas. kilo; Segundo trimestre, a 44 ptas. kilo; Mes julio, a 38 ptas. kilo; Mes agosto, a 35 ptas. kilo; Mes septiembre, a 35 ptas. kilo...

ANO 1966. Mes enero, a 32 ptas. kilo; Mes febrero, a 34 ptas. kilo; Mes marzo, a 38 ptas. kilo; Mes abril, a 38 ptas. kilo; Mes mayo, a 38 ptas. kilo...

ANO 1967. Mes enero, a 32 ptas. kilo; Mes febrero, a 33 ptas. kilo; Mes marzo, a 34 ptas. kilo; Mes abril, a 36 ptas. kilo; Mes mayo, a 39 ptas. kilo...

Desde el año 1960, si nos fijamos en los datos estadísticos, bastante ciertos, podremos observar como el promedio anual durante los cinco primeros años, salvo en el Segundo semestre del 63, supera con creces los 40 ptas. el kg. vivo...

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES 23.59.40 . 41 - 42 PUBLICIDAD 23.11.77 . 22.17.45

Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

LOS AUXILIOS POR BAJOS RENDIMIENTOS SERAN PAGADOS A PARTIR DE SEPTIEMBRE

EL TRIGO ES EL UNICO GRANO QUE SOBRA EN ESPAÑA

Hay que señalar de nuevo, que los auxilios por bajos rendimientos de trigo serán pagados a partir del mes entrante y no antes, porque la obtención de datos lleva su tiempo...



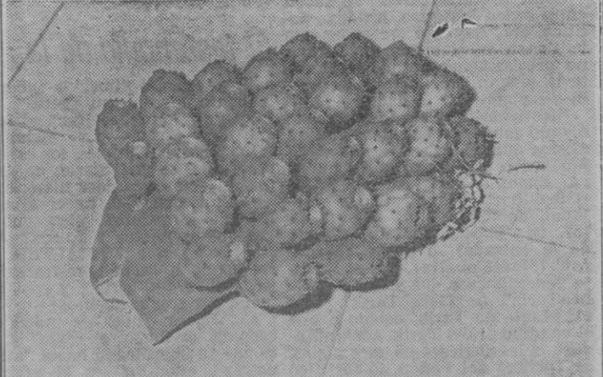
URBANIZACION

-Vet aci En Mindano! Aigo an es fetge; una cánula que li han deixat per evacuar i llum den cruia en marxa!

(-¡He aquí a Mindano! ¡Agua en el hígado, una cánula que le han dejado para evacuar y el velón en marcha!



Amor a la tierra



-El pasado domingo me dije que hoy hablaríamos de la mujer (ahora se dice mucho "esposa": hace más fino) de nuestro querido y heroico Vicente.

-Está hecha un brazo de mar. Ahora lleva una minifalda de cuatro dedos. El vestido incluye un cinturón ancho, como esos que llevan los bomberos, pero sin anilla.

-¿A qué anilla te refieres? -A esa que llevan para poder sujetarse de ella por medio de una cuerda. El bombero, con tal de apagar el fuego, es capaz de cualquier cosa.

-En cambio, la mujer o esposa de Vicente...

-Es capaz de todo lo contrario. Por eso va por ahí enseñando las caderas (que tiene preciosas, hay que reconocerlo, aunque empiezan a ofrecer algún que otro pequeño pero todavía minúsculo variz) y el ombligo cuando lleva los "blue jeans", también conocidos por "vaqueros" (pero, de vacas, nada).

-¿Y por qué enseña el ombligo nuestra querida y respetada amiga?

-Porque como ahora se llevan los jerseys muy cortos, muy cortos, y los pantalones muy bajos, muy bajos, ya me dirás... Hay una zona que hay que llevar forzosamente a la intemperie. Pero está guapísima, hay que reconocerlo. ¡Y tan bronceada...! Y con más afán de saber que nunca. Siempre me pregunta por ti. Quiere que la hagas participe, en la proporción que sea posible, claro está, de tu inmensa, infinita sabiduría. Pero hablemos de cosas serias...

-¿Es que nuestra amiga es una cosa muy seria! -De todos modos, hoy tenemos un tema no sólo más serio sino mucho más interesante.

-Dali bebes! -Se trata de estos dos ejemplos de amor a la tierra. Mira estas dos fotos. Esta es la de una hoja de chumbera o "figuera de moro" materialmente llena de higos. En lugar de brotar el fruto por el borde y en número de tres o cuatro, la lozania o esponera de la planta es tanta que ha determinado una brotación múltiple y arreu.

-Ahora fíjate en esta rama de almendro. ¿Tú habías visto nunca, en medio metro escaso de rama, tantas almendras reunidas?

-¡Caramba! ¿Quién es el autor de estas dos preciosidades? -Nuestro querido amigo y vecino de página don Juan Jaume. Proceden, una y otra de su finca de Santa María.

Pollos 55-65 (los camperos, esos cuentistas, de 70 per amunt), gallinas 45-50, pavos 50-55, pavas 55-60, conejos 50-55, Bous 85-86, xots 48-50, porcs 40-42, vadellos 5.500-6.600 y las vadellas de 2.500 a 3.500

GAFIM

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector

«SES CUIDORES» Bar Restaurante

Predio Sollerich. (Entre las Villas de Alaró y Orient)

Elija Vd. esta ruta de excepcional belleza y deténgase a almorzar o, a merendar en este típico «Menjador» a base de platos genuinamente mallorquines.

Abierto diariamente. Bar: de 11 a 20 horas, los sábados estará abierto hasta las 21,30 h.

Restaurante: de 13 a 15 horas. Domingos desde las 11,30 a 1,30 excursión con borriquillos enjaezados según la típica usanza mallorquina, por lugares pintorescos de la finca.

¡NO!... A LA «G» DE GIBRALTAR

LA IBERICIDAD Y EL SIGNIFICADO DE GIBRALTAR

Es casi desconocido el hecho de que los ingleses nos motejen muchas veces de que Gibraltar no tiene de español...

Entre los Jibraltares peninsulares, está el de Ribadeo, totalmente ibérico porque nada tiene que ver con Tarik

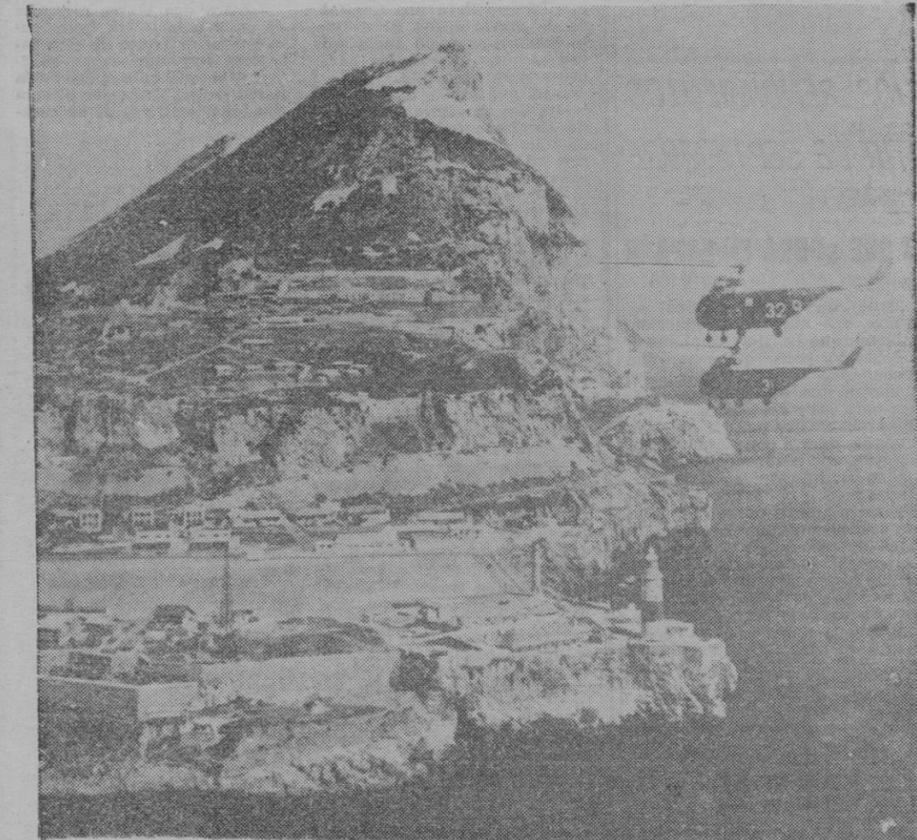
El testimonio de la geografía y la protesta de los hombres hispánicos

Gran Bretaña carece de razón en el orden histórico, jurídico, político, etc., hay que reconocer que la tienen en el orden lingüístico; no precisamente porque realmente la tengan, sino porque los mismos españoles se la dan.

a los españoles "jibel" o "jiber" ytares" que en la geografía del Mundo Hispánico han clavado los enemigos de la HISPANIDAD. Mas es preciso que en la mente de todos los hombres hispánicos no quede la menor sombra de duda sobre la ibericidad de la palabra entrañable frente a la arabi-

mente, todos ellos aparecen escritos con G. Por nuestra parte, nosotros hemos centrado nuestra atención sobre el último de los Jibraltares citados anteriormente: el JIBRAL-TAR GALLEGO.

ibericidad había que esclarecer tres cuestiones: 1ª Si era un nombre relativamente moderno. 2ª Si tenía alguna relación material o humana con el Peñón y su zona. 3ª Si estaba situado en terreno llano. Una sola respuesta afirmativa a cualquiera de las tres cuestiones tiraría por tierra su ibericidad.



braltar; mejor dicho, sobre JIBRAL-TAR. Si; JIBRAL-TAR con j, pues hasta la Real Academia admite gibraltareño con g, y jibraltareño, con j. Mas si jibraltareño deriva de Gibraltar y Gibraltar de Gebel o Gibel-Tarik, ¿qué papel pinta la jota en su grafía?

tadura, desembocadura, estrecho" etc. Los iberos la empleaban para designar la boca o la desembocadura de los rios y el trozo fluvial navegable, cuyo nivel etimológico corresponde a nuestra "ría" como por ejemplo, en Tarifa y Tortosa ("tar" y "tor" en ibérico es lo mismo).

con la raíz Gibr o Jibr que nada tienen que ver con "monte". Y para que sirva de orientación, señalemos los siguiente Jibraltares: 1. Un cabezo situado en la ribera del río Chanza, junto a la frontera portuguesa, en la provincia de Huelva. 2. Un caserío en el término de Cartagena (Murcia). 3. Un pueblo en el concejo Torres Vedras, parroquia de Ponte do Sol (Portugal). 4. Un barrio en Ribadeo (Lugo).

Don Enrique Pérez Comendador es un hombre sencillo donde los haya, y un corazón noble y comunicativo. Vacunado contra la vanidad, ha gustado todas las mieles de este mundo.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

Pérez Comendador, el escultor que ha gustado todas las mieles de este mundo ES UN HOMBRE SENCILLO NOBLE Y COMUNICATIVO, AL QUE LA VIDA, DE MADRID LE ASFIXIA...

CON SU ESPOSA, LA PINTORA FRANCESA MAGDALENA LEROUX, CONSTITUYEN UNO DE LOS GRANDES MATRIMONIOS FELICES DE ARTISTAS



DON ENRIQUE PEREZ COMENDADOR Y SU ESPOSA: CONVERSANDO CON DON JOSE MARIA CAMON AZNAR, EN UNA RECIENTE ENTREVISTA

preciable dosis de buena voluntad y tesón. OBRAS DEL ARTISTA Y PROYECTOS

«PATERNINA WINES» THE BEST OF RIOJA - SPAIN RED WINES WITE WINES Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928 Banda Rosa (Rosado) Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco) Ask it at the Hotels and Restaurants

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other publication details.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telés. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO.** Huerto 10 cuarteradas a 8 kms. de Palma. Agua 70.000 litros hora. Vista panorámica sobre Bahía de Palma. Precio 4.000.000. Facilidades.  
**VENDO.** Huerto y rústica 39 cuarteradas, junto a carretera, riego aspersión, todo cercado pared. Mucho ganado. Precio: 3.850.000. Muchas facilidades.  
**VENDO.** Despachos céntricos, dimensiones a elegir.

**Oliver maleu**  
AGENTE INMOBILIARIO  
JAIME III, 135, 3º  
Teléfono 222046.

**CHALETES** de 130, 260, 450, 800 y 1.200 m<sup>2</sup>. Llaves mano. Vendo facilidades. RAMIS. Plaza Mercedarios, 11, 1º. (18)

**CHALET**, junto Tenis compuesta: despacho y vivienda. Vendo con facilidades. RAMIS. Plaza Mercedarios, 11, 1º. (16)

**VENDO** solar o cedería de terrenos edificables, zona Puig. Conde Salent. RAMIS. Plaza Mercedarios, 11, 1º. (16)

**COMPRADORES!** libre honorarios, adquiere cualquier propiedad. Visite Agencia RAMIS. Plaza Mercedarios, 11, 1º. (13)

**SE VENDEN** todos los precios. **APARVILLA** inmobiliaria. Tel. 228858. (10)

**WITCHOL:** Compraría solar proximidades, con vista al mar. ALEIX. Plaza Rascaño, 9, 2º. (12)

**SIN MUEBLES:** Alquiler desde 3.150. **LOCALS:** desde 1.500. **DESPACHOS:** con-sin teléfono, honorarios. ALEIX. Plaza Rascaño, 9, 223971. (19)

**SIN PERFECTOS.** Vendo en Avenida, 4 dormitorios, baño, comedor, cocina, baño, aseo, galería, 130 metros soleadísimo, máxima luz y orientación, zona Pedro Garau. 100.000 entrada, 350.000 llaves al mes. Año. Misión, 60, 1º. (34)

**VENDO** 1º piso a 650.000 pesetas en la zona Plaza de Toros, entrada 150.000 pesetas, resto 3.000 ptas. al mes, con 4 dormitorios. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103. (29)

**MAGNIFICO CHALET. CON 1.200 m<sup>2</sup> DE SOLAR POR SOLO 4.500 PESETAS AL MES**  
(Entrada 150.000 ptas. R-sto hipoteca) **LLAVES EN MANO**  
Ultimos dias de nuestra oferta especial... Véalo en Costa de la Palma (entre Santa Ponsa y Paguera).  
Tel. 97 de Paguera. En Palma: Avda Jaime III 70. - Telf 222417

**OPORTUNIDAD**  
Con una entrada de 15.000 ptas. vendemos pisos de 110 m<sup>2</sup>, con 3 y 4 dormitorios, exentos de contribución. Forma de pago: 24 meses a 5.000 ptas., 36 meses 3.100 ptas. Resto 2.500 mensuales. Intereses incluidos. Precio: 433.000 pesetas.  
Pisos con 121 m<sup>2</sup>. 24 meses a 6.000 ptas. Resto a 3.500 pesetas.  
Pisos con 90 m<sup>2</sup>. 24 meses a 4.500 ptas. Resto 2.400 pesetas.  
Piso con 140 m<sup>2</sup>. terminado, 100.000 ptas. de entrada. Resto a 5.500 ptas. mensuales. Intereses incluidos. Precio: 490.000 ptas. Primer piso con 120 m<sup>2</sup>. más 20 m<sup>2</sup> de terraza. 100.000 ptas. de entrada. Resto 4.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. Precio: 500.000 ptas. - Informes y venta en: Inmobiliaria BAUZA. Avda. Gral. Primo de Rivera, 33, pral.

**OPORTUNIDAD**  
Se vende 2º piso chaflán. 4 dormitorios, en la misma calle Blanquerna. facilidades a convenir. - Informes: Inmobiliaria BAUZA. Avda. Gral. Primo Rivera, 33, pral.

**¡ATENCIÓN!**  
Vendemos pisos, zona Plaza de Toros, precio 100.000 ptas., entrada 150.000 ptas., resto 3.000 ptas. cada mes con 4 dormitorios, sala-comedor, aseo baño, cocina, galería y terraza 120 m<sup>2</sup>. - Informes:  
Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

## Solares y Terrenos

**VENDO** solar 400 m. cerca calle Aragón, da a dos calles. Tel. 213230. (13)

**VENDO** parcela de terreno propia para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Benassar, Lugo, 4. Palma. (28)

**DOS SOLARES** en Sometemes, vendo uno 3.200 m. otro 1.600 m. Precio interesante. Facilidades. Tel. 211206

**SOLAR** en Valldemosa vendido 600 m., urbanizado. Precio 180.000 pesetas. Tel. 211206

## VENDO SOLARES

La Bonanova. - Informes: José Tous Ferrer, 32. Tl. 236357, de 3 a 4.

## Hipotecas

**NECESITO** de 500.000 a 6.000.000 de pesetas en primeras hipotecas sobre fincas rústicas, urbanas y hoteles, máxima garantía. PALMER. Margarita Calmarí, 25, 1º, 4º, de 12 a 2. Tel. 225975. (30)

**NECESITO** capital primera hipoteca, abstenerse corredores. Tel. 233783 (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. BELTRAN Velázquez. c/n 20 (10)

**ALQUILO** local, 40 m<sup>2</sup>, en la calle Francisco Martí Mora. Informes: Cataluña, 7. Tel. 231823 (15)

**VENDO** local en Ca'n Pastilla (junto Iglesia), 45 m<sup>2</sup>. Informes: Telf 237061 (12)

## VENTA LOCALES Y PISOS

**BAJOS:** 117 m<sup>2</sup>, 480.000; entrada 50.000. más 80.000 llaves; resto 10 años. - 50 m<sup>2</sup>, 210.000; entrada 50.000 mas 50.000 llaves; resto 10 años. 94 m<sup>2</sup>, 376.000; entrada 50.000, más 50.000 llaves; resto 10 años. - 67 m<sup>2</sup>; 290.000; entrada de 50.000 a 100.000; resto 10 años.

**PISOS,** de 3 dormitorios; 50.000 al contrato; de 30.000 a 100.000 llaves; resto 10 años. Venta al contado 300.000.

**PISOS,** de 4 dormitorios; 50.000 al contrato; de 50.000 a 80.000 llaves; resto 10 años. Venta al contado 330.000. - Informes en obra: Sargento Litra March, 43. - Son Cotoner.

## Fincas

**VENDO** pisos y despachos junto Pl. Rosellón, vendo por 500.000. Teléfono 231596, de 6 a 7 tarde. (18)

**LOCALES** comerciales y pisos terminados en distintas zonas.

## PERELLO

**VENDO** finca rústica montaña, 6 cuarteradas, cerca Palma con huerto, frutas, casa payesa reformada, electricidad, carretera asfaltada, mucho arbolado, por 3.000.000. Escribir esta Administración número 55531. (26)

**POR 100.000** - entrada, resto mensualidades vendo pisos VALENTI. Muntaner, 4. (15)

**CAMBIA** rústica 7 cuarteradas cerca Palma por piso, abstenerse intermediarios. Escribir esta Administración núm. 55515. (15)

**VENDO** 5 cuarteradas huerta, agua abundante. Teléfono 222435. (10)

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle Gral Ricardo Ortega, 77-B

## VENDO CHALET

a estrenar, en La Bonanova. Magnífica vista sobre la Bahía. - Informes: José Tous Ferrer, 32. Tel. 236357, de 3 a 4.

**SANTA PONSA** primera línea, vist. inmejorable, se venden dos solares aptos chalets o apartamentos. La mejor inversión a precio interesante. Informes: General Mola, 6-4. N\*31. (27)

**OPORTUNIDAD:** solares y parcelas distintas situaciones, facilidades, admito plenos o coche en cambios. Telf. 253363. (15)

**VENDO** solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500 (10)

**SOLAR** en Valldemosa vendido 600 m., urbanizado. Precio 180.000 pesetas. Tel. 211206

## OPORTUNIDAD

Casa kilómetro 8 carretera Sóller estilo mallorquín, con trozo de tierra, higueras, parra, cisterna, electricidad, buen carácter. Precio: 260.000 pesetas  
Inmobiliaria ANGUERA JUAN.  
Jaime II, 6, 1º. Telf. 227433.

## VENDEMOS

**APARTAMENTOS:** a 375.000 ptas., entrada 175 mil, resto a 4 años; tienen 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño completo gran terraza, jardín y aparcamiento. - **CHALETES:** a 1.575.000 ptas., con 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo, cocina, jardín, garaje. - **SOLARES:** desde 250 ptas. el m<sup>2</sup>, con agua y electricidad al pie del mismo, mucho sol y tranquilidad.  
**URBANIZACION «CALA BLAVA»**  
Informes: Calle Padre Bmé Pou, 103. Palma.

**TRASPASO** peluquería de señoras situada en calle Marqués de Fuensanta número 18, 1ª planta, buena clientela. Informes en la misma Telf. 216000. facilidades de pago. (25)

**TIENDA** muy céntrica traspaso, barata, superficie 40 m<sup>2</sup>. Informes: Tel. 227865 (11)

**TRASPASO** o vendo peluquería en calle Mora, 1 (10)

**TRASPASO** tienda artículos ante, piel y regalos, en el centro de Palma. Teléfono 231352 (14)

**TRASPASAMOS** local 300 m<sup>2</sup> situado en H de Mañacor Ideal para exposiciones. Tel. 224043 (14)

**SANMARTIN.** Traspasos y arrendamientos locales, industrias, negocios. Especialidad en hoteles. Todos lugares y precios. Visítenos y comprobaremos nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor 48 (22)

**VENDO** 3º piso llaves mano 3 dormitorios, entrada 150.000 resto a convenir. Razón Son Nadal, 143 bajos (17)

**VENDO** pisos terminados Molinar, calle Vendaval, 38. Informes en la misma finca (12)

**VENDO** pisos Son Español, Son Cotoner Héroes Manacor. Juan Crespi Hondros de 80.000 a 100 mil entrada y resto en 4 años. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso) (27)

**VENDO** pisos La Soledad 70.000 entrada y 3.000 ptas al mes. Informes: Dameto 33, 2º Santa Catalina (17)

**VENDERA** planta baja propia para edificar. Informes: 25292a. (10)

## SE TRASPASA

Bar primera línea, Cala Mayor. - Entradas caja 6.000 a 7.000 ptas. Telf. 235032

**TRASPASO HOSTAL**  
ZONA SON ARMADANS. - CUPO COMPLETO TEMPORADA 68 - INFORMES Telf. 234550. - SR. NIETO.

## TRASPASO

Negocio sastrería y confecciones, o lo daría a medias.  
Calle Cataluña, 7, bajos.

## Alquileres

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)

**CARDELL** Administrador de Fincas Alquileres. Traspasos Plaza San Antonio, 65

**ALQUILO** locales. CARDELL Plaza San Antonio, 65

## ALQUILO

o traspaso bar. a estrenar, muy bien situado. Precio ocasión TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** locales y tiendas aptos para cualquier negocio. TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** pisos en zona 21 Diciembre, Teiàno, Aragón, Margarita Calmarí. TORRENS. Merced, 39.

**NECESITO** almacén en alquiler de 40 a 60 m<sup>2</sup>, zona Santa Catalina. Ofertas: Telf. 222046. (5)

## SE ALQUILA

PRIMER PISO CERCA PLAZA PEDRO GARAU. - Informes: JAFUDA CRESQUES, 30, 1º.

## Casas y Pisos

**PISOS** Blanquerna, tres dormitorios, 200.000 entrada, resto 2.300 intereses incluidos. Reyes Católicos, tres dormitorios, 150.000, resto 3.000, intereses incluidos. APARVILLA. Tel. 226858. (22)

**VENDO** bajos y pie a orillas del mar, amueblados, en el mejor sitio de la isla. Tel. 213230 (18)

**VENDO** ático 525.000, con armarios empotrados y muebles de fornicia en la cocina y pintado. Junto San Sebastián. Entrada 175.000, mínimo 100.000. Tel. 235155 (24)

**VENDO** piso 1º en la calle Caro, entrada de 125.000 a 150.000 y resto en 8 años. Telf. 235155 (19)

**SE VENDE** barato, chalet en San Agustín Tel. 217500. (10)

**PLANTA BAJA** vendo en calle Fornaris. Cuatro dormitorios, baño, jardín, cochera. Informes: Olmos, 119. A Librería. (16)

**VENDO** piso nuevo, 2 dormitorios, comedor, cocina, terraza, baño, etc. parcial amueblado, 310.000 ptas. Calle del Alga, 40, 4º. Palma. Molinar. Señor Schulz. (23)

**VENDO** piso, 3 dormitorios dobles, zona Es Fortí. Informes: Avda. Jaime III, 34, de 6 a 8 tardes. (13)

**COMPRARE,** contado, hasta un millón de ptas., casa o chalet libre. Zona oriente, tope doce km. Palma. Ofertas al Teléfono 230414. (21)

**VENDO** 4º piso, llaves en mano, entrada 100.000 pesetas. Calle José Martí, 37. (13)

**SE VENDE** 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Perretera. Vendo. Plaza San Antonio (18)

**ALQUILO** o traspaso bar. a estrenar, muy bien situado. Precio ocasión TORRENS. Merced, 39.

## ALQUILO

o traspaso bar. a estrenar, muy bien situado. Precio ocasión TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** locales y tiendas aptos para cualquier negocio. TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** pisos en zona 21 Diciembre, Teiàno, Aragón, Margarita Calmarí. TORRENS. Merced, 39.

## SE ALQUILA

PRIMER PISO CERCA PLAZA PEDRO GARAU. - Informes: JAFUDA CRESQUES, 30, 1º.

## Casas y Pisos

**PISOS** Blanquerna, tres dormitorios, 200.000 entrada, resto 2.300 intereses incluidos. Reyes Católicos, tres dormitorios, 150.000, resto 3.000, intereses incluidos. APARVILLA. Tel. 226858. (22)

**VENDO** bajos y pie a orillas del mar, amueblados, en el mejor sitio de la isla. Tel. 213230 (18)

## OPORTUNIDAD

Casa kilómetro 8 carretera Sóller estilo mallorquín, con trozo de tierra, higueras, parra, cisterna, electricidad, buen carácter. Precio: 260.000 pesetas  
Inmobiliaria ANGUERA JUAN.  
Jaime II, 6, 1º. Telf. 227433.

**VENDEMOS**  
APARTAMENTOS: a 375.000 ptas., entrada 175 mil, resto a 4 años; tienen 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño completo gran terraza, jardín y aparcamiento. - CHALETS: a 1.575.000 ptas., con 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo, cocina, jardín, garaje. - SOLARES: desde 250 ptas. el m<sup>2</sup>, con agua y electricidad al pie del mismo, mucho sol y tranquilidad.  
URBANIZACION «CALA BLAVA»  
Informes: Calle Padre Bmé Pou, 103. Palma.

## Traspasos

**TRASPASO** peluquería de señoras situada en calle Marqués de Fuensanta número 18, 1ª planta, buena clientela. Informes en la misma Telf. 216000. facilidades de pago. (25)

**TIENDA** muy céntrica traspaso, barata, superficie 40 m<sup>2</sup>. Informes: Tel. 227865 (11)

**TRASPASO** o vendo peluquería en calle Mora, 1 (10)

**TRASPASO** tienda artículos ante, piel y regalos, en el centro de Palma. Teléfono 231352 (14)

**TRASPASAMOS** local 300 m<sup>2</sup> situado en H de Mañacor Ideal para exposiciones. Tel. 224043 (14)

**SANMARTIN.** Traspasos y arrendamientos locales, industrias, negocios. Especialidad en hoteles. Todos lugares y precios. Visítenos y comprobaremos nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor 48 (22)

**VENDO** 3º piso llaves mano 3 dormitorios, entrada 150.000 resto a convenir. Razón Son Nadal, 143 bajos (17)

**VENDO** pisos terminados Molinar, calle Vendaval, 38. Informes en la misma finca (12)

**VENDO** pisos Son Español, Son Cotoner Héroes Manacor. Juan Crespi Hondros de 80.000 a 100 mil entrada y resto en 4 años. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso) (27)

**VENDO** pisos La Soledad 70.000 entrada y 3.000 ptas al mes. Informes: Dameto 33, 2º Santa Catalina (17)

**VENDERA** planta baja propia para edificar. Informes: 25292a. (10)

## SE TRASPASA

Bar primera línea, Cala Mayor. - Entradas caja 6.000 a 7.000 ptas. Telf. 235032

## TRASPASO HOSTAL

ZONA SON ARMADANS. - CUPO COMPLETO TEMPORADA 68 - INFORMES Telf. 234550. - SR. NIETO.

## TRASPASO

Negocio sastrería y confecciones, o lo daría a medias.  
Calle Cataluña, 7, bajos.

## Alquileres

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)

**CARDELL** Administrador de Fincas Alquileres. Traspasos Plaza San Antonio, 65

**ALQUILO** locales. CARDELL Plaza San Antonio, 65

**ALQUILO** o traspaso bar. a estrenar, muy bien situado. Precio ocasión TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** locales y tiendas aptos para cualquier negocio. TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** pisos en zona 21 Diciembre, Teiàno, Aragón, Margarita Calmarí. TORRENS. Merced, 39.

**SE ALQUILA**

## ALQUILO

o traspaso bar. a estrenar, muy bien situado. Precio ocasión TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** locales y tiendas aptos para cualquier negocio. TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** pisos en zona 21 Diciembre, Teiàno, Aragón, Margarita Calmarí. TORRENS. Merced, 39.

**NECESITO** almacén en alquiler de 40 a 60 m<sup>2</sup>, zona Santa Catalina. Ofertas: Telf. 222046. (5)

## SE ALQUILA

PRIMER PISO CERCA PLAZA PEDRO GARAU. - Informes: JAFUDA CRESQUES, 30, 1º.

## Casas y Pisos

**PISOS** Blanquerna, tres dormitorios, 200.000 entrada, resto 2.300 intereses incluidos. Reyes Católicos, tres dormitorios, 150.000, resto 3.000, intereses incluidos. APARVILLA. Tel. 226858. (22)

**VENDO** bajos y pie a orillas del mar, amueblados, en el mejor sitio de la isla. Tel. 213230 (18)

**VENDO** ático 525.000, con armarios empotrados y muebles de fornicia en la cocina y pintado. Junto San Sebastián. Entrada 175.000, mínimo 100.000. Tel. 235155 (24)

**VENDO** piso 1º en la calle Caro, entrada de 125.000 a 150.000 y resto en 8 años. Telf. 235155 (19)

**SE VENDE** barato, chalet en San Agustín Tel. 217500. (10)

**PLANTA BAJA** vendo en calle Fornaris. Cuatro dormitorios, baño, jardín, cochera. Informes: Olmos, 119. A Librería. (16)

**VENDO** piso nuevo, 2 dormitorios, comedor, cocina, terraza, baño, etc. parcial amueblado, 310.000 ptas. Calle del Alga, 40, 4º. Palma. Molinar. Señor Schulz. (23)

**VENDO** piso, 3 dormitorios dobles, zona Es Fortí. Informes: Avda. Jaime III, 34, de 6 a 8 tardes. (13)

**COMPRARE,** contado, hasta un millón de ptas., casa o chalet libre. Zona oriente, tope doce km. Palma. Ofertas al Teléfono 230414. (21)

**VENDO** 4º piso, llaves en mano, entrada 100.000 pesetas. Calle José Martí, 37. (13)

**SE VENDE** 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Perretera. Vendo. Plaza San Antonio (18)

## ALQUILO

o traspaso bar. a estrenar, muy bien situado. Precio ocasión TORRENS. Merced, 39.

## ALQUILO

o traspaso bar. a estrenar, muy bien situado. Precio ocasión TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** locales y tiendas aptos para cualquier negocio. TORRENS. Merced, 39.

**ALQUILO** pisos en zona 21 Diciembre, Teiàno, Aragón, Margarita Calmarí. TORRENS. Merced, 39.

## SE ALQUILA

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

VENDO Fiat 500 D, calle Son Nadal, 143 (10)

VENDO Seat 600 con radio marca Skreibson en perfecto estado, 47.000 ptas., al contado. Tel. 254776, Ramón Muntaner, 4, 1º. (20)

### GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

COMPRARIA coche 600 PM., pago al contado Teléfono 213419. (10)

GARAU Automóviles, vendo a estrenar Morris 1.100; Seat 850 coupé, color a elegir; Ondine impecable. Facilidades Eusebio Estada, 126 (19)

AUTOMOVILISTA, no solo garantizamos el trabajo a mejor precio, le regalamos la primera reparación por grande que sea, visítenos. MIRSO Cap. Cristóbal Real, 82, Palma (25)

VENDO a estrenar 850 Coupé y Morris. Garau Automóviles Eusebio Estada, 126 (13)

GARAJE SAN ANTONIO, Av. General Primo de Rivera, 18, compra coches a contado y vende con facilidades, 850 coupé a estrenar; 1.400 C; 4L; Ondine; Dauphine; Citroen ? HP.; 600 varios (30)

VENDO 1.400 en perfecto estado, convertible, especial para colmadros o reparto Garaje ARCHIDUCH Archiduch Luis Salvador, 43-47 Tel 253381 (19)

PARTICULAR vende Ford Taunus 12 M. alemán, semi-nuevo Llamar Teléfono 237123, calle Despuig, 105 (Horas oficina) (16)

PARTICULAR a particular vendo Seat 600 Diezmo, 9, 1º, derecha (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Ajustes de Precisión MIRETAUTO Tiziano, 21 Telf 252745 (11)

VENDO Seat 1.500 perfecto estado Informes: Señor Ramonell Tel 222417 (10)

COMPRO seat 600 Dauphine seat 1.400 A y B; Citroën 2.7.; Renault 4-4 Pago con todo. Ralmes 94 (10)

VENDO Fiat 1.100 seminuevo Informes. Costa y Llobera. (10)

COMPRA y venta automóviles. Garage La Isla o Patronato Obrero (10)

GARAU AUTOMOVILES Vendo a estrenar Seat 850 color a elegir Facilidades Eusebio Estada 126 (18)

COMPRO 600 ó 1.500, también cambio a coche nuevo. Telf 233783 (11)

COMPRO vendo o cambio cualquier coche buen precio Tel 233783 (10)

COMPRO venta coches Gara de España Aragón 59 Tel 211619 (10)

VENDO Simca 1.000 y Dodge Dart, nuevo a estrenar Buenas facilidades Teléfono 233783 (13)

AUTO-RADIO nuevos modelos para cualquier coche frecuencia modulada este refonia sintonía automática 1 año garantía presupuestos e informes. AUTO-RADIO ATEMA 13 treinta, 30 Teléfono 236757 (25)

### GRUAS SEMPERE

Teléfono 227476 - 222041

VENDO Furgoneta Mercedes Benz Furgoneta Morris 1.000, Simca Versailles. Renault Ondine Seat 1.400-B Seat 00 y varias motos en perfecto estado Informes: Fausto Morell, 71. Tel 215846. (27)

COMPRO al contado o cambio automóviles. Reina María Cristina, 101.

AUTOMOVILES en venta al contado y plazos a convenir: Mercedes 220 S; Consul moderno; Sunbeam; Cupe; Anglian, 1.500 solo estrenado; furgoneta auto unión moderna; furgoneta Seat 1.400 reparto; 600; Vespas ocasión. Facilidades. Reina María Cristina, 101

VENDO barato, Seat 600, PM; Ondine 4 marchas, PM., 55.000 ptas.; 4-4 última serie, 23.000 ptas.; Austin, 15.000 ptas. Facilidades. Honderos, 51. (24)

VENDO directamente, 600 buen estado. Tel 230365. (10)

OCASION: Alfa Romeo 1900 Super Coupé, 70.000 ptas.; B M W 1.500, 65.000 ptas. ambos perfecto estado. Facilidades. Honderos, 51. (20)

VENDO 600 estado impecable. Razón: Casa Mus. Honderos, 57. (10)

(7162) CAFETERIA ISKA, necesita señorita cajera y mujer para limpieza. Informes: Soledad, 20, de 10 a 13. (16)

(7175) OFICAL y aprendiz para taller radio T. V., con referencias, se precisa. Informes en Eléctrica Ramblas. Calle Navarra, 25. (18)

(7196) PELUQUERIA señoras necesita con urgencia aprendiz adelantada Aragón, 221, 1º. Tel. 222357. (12)

(7183) SEÑORITA. Para trabajos oficina se necesita. Imprescindible mecanografía, preferible nociones inglés. Tel. 213446. Horas oficina. (15)

(7090) SE NECESITAN planchistas la y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Roselló y Cazador, 44. Teléfono 252240 (16)

(7039) FALTAN planchistas. Razón: Carrocerías Capillonch Pérez Galdós, 64-68. Telf 225029 (12)

(7046) SE NECESITAN oficiales cerrajeros que se acredite profesionalmente. Pedro Isern Palou, calle Hierro s/n. esquina Monterrey (16)

(7070) NECESITAMOS frigorífico de primera en MOYA Rubén Darío 12 y 14 (11)

(7054) SEÑORITA o caballero para oficina en Arenal Empleo estable Español Inglés y máquina imprescindible Informes: Teléfono 222046 (16)

(7119) SE PRECISA tornero ajustador en rectificadores Masmiguel Héroes de Manacor, 101 (11)

(7230) SE PRECISAN señoritas o dependientas y aprendizas para casa de modas, trabajo todo el año. Paseo Mallorca, 124, Entlo. (18)

(5159) SE NECESITAN representantes Isla. Fórmula 26 Sr Vives Tel 231959 (10)

(6720) PELUQUERIA caballeros PAYERAS precisa oficial Avenida Antonio Maurra, 42 (10)

SE NECESITA Ayudante cocina Intútil presentarse sin referencias. Informes Hotel Villamil Paguera (12)

(7165) SE NECESITA botones Gestoría SAMPOL Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas (12)

(7229) SE NECESITA personal comedor y camareras. Hotel Copacabana. Arenal. (10)

(7232) VENDEDOR necesita Empresa Internacional para maquinaria hostelería. Preferible posea vehículo propio. Presentarse de 10 a 12 y de 5 a 7 en calle Padre Bartolomé Pou, 58. Palma. (28)

(7234) MECANOGRÁFO experto se precisa. Viñaza, 26. (10)

(6732) HOTEL DE MAR, se necesitan mujeres limpieza y lencería. Informes: Teléfono 231846. (12)

(7200) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO SON SAN JUAN, se necesitan cocineros y ayudantes cocineros y limpiadoras. (14)

REPRESENTANTE interesa, introducido, para venta artículos de juguetería en madera. Escriban con máximas referencias a Publicidad Nudo, anuncio 4.704. Maestro Palau, 6, primera. Valencia-8. (25)

(7121) COCINERO 2º ó 3º muy experimentado y una camarera para comedor, se necesita en hotel en Ca'n Pastilla. Tel. 261444 (20)

(7336) SE NECESITAN aprendices comedor. Hotel Calamayor. Tel. 231340. (10)

## HISPANO OLIVETTI

NECESITA PERSONAL para completar su plantilla de vendedores.

SE OFRECE: Sueldo y elevada comisión. — Premios. — Distrito exclusivo.

SE REQUIERE: Conocimiento cálculo. — Cultura a nivel de Bachiller. — Buena presencia. — Edad 23 a 35 años.

Presentarse en:  
**HISPANO OLIVETTI.**  
Plaza Cuartera, 17, de 16,30 a 19,30 horas.

## (7211) CHOFERES CON CARNET ESPECIAL se necesitan

Informes: Oficinas de la SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS INTER-URBANOS DE PALMA, S. A. De 10 a 14 h. Calle San Vicente de Paul, s-n. Tels. 250446 253751 - 251488.

## (7212) MECANICOS DE 1.ª Especialistas en motores Diesel se necesitan.

Informes: Oficinas de la SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS DE PALMA, S. A. — De 10 a 14 h. Calle San Vicente de Paul, s-n. Tels. 250446 253751 - 251488.

## (7224) PRECISA PROFESORES MERCANTILES

OFRECEMOS:  
— Remuneración según aptitudes.  
— Formación a cargo de la empresa.  
— Salario fijo.  
— Posibilidades de ascenso.  
EXIGIMOS:  
— Servicio Militar cumplido.  
— Edad comprendida entre los 20 y 35 años  
Informes: DPTO. PERSONAL. Calle Berenguer de S. Joan, número 11, 2º Admisión de solicitudes antes del 19 de los corrientes.

## (550) Licenciado en el I.C.A.D.E.

(Dirección de empresas). Miembro del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo. De 40 años, casado. Dotes de mando, gran capacidad organizativa y gran experiencia. Ofrecese para cargo de responsabilidad, bien remunerado. — Interesados dirigirse al: Apartado Correos 876. — Palma.

## (7223) INCA GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. PRECISA: PEONES ESPECIALISTAS en Inca. OFRECEMOS:

— Periodo de Formación a cargo de la empresa; superado éste, pasarán a la categoría de Oficiales 3º.  
— Remuneración según aptitudes.  
EXIGIMOS:  
— Servicio Militar cumplido.  
— Edad comprendida entre los 20 y 35 años  
Informes: DPTO. PERSONAL — Calle Berenguer de S. Joan, núm 11, 2º—Palma.

## (7219) SUB-AGENTE

Para asunto interesantísimo. Carnet Segunda. Marqués Fuensanta, 45. Telf 212219.

## (7158) SE NECESITA taquimecanógrafa en Bordados Mallorca. S.A

Avenida de Asima 1 Polígono Industrial Sueldo según aptitudes

## (4640) NECESITAMOS Dependientas, departamento perfumería. Buena presencia y con experiencia. ALMACENES BAUZA Plaza Cort. 3.

## (6551) ALMACENES BAUZA

Plaza Cort. 5. Necesita dependientas para varios departamentos.

## (7210) Joven EBANISTA

Remuneración según aptitud. precisa MUEBLES AVENIDA

## (7148) SEÑORITA

Necesítase práctica mecanografía y cálculo. Escribir número 23432 esta Administración.

## (7167) HOTEL DE LUJO

NECESITA BOTONES Y LENCERAS. TELF. 233740

## (7194) AGENTE DE VENTAS - VIAJANTE

Conocimientos ramo textil, se precisa. Percibirá sueldo, dietas y comisión. Presentarse de 8 a 14, urgentemente en Padre Bartolomé Pou, 128, Pral

## (7235) GABESCO TITULARES MERCANTILES AL SERVICIO DE LA EMPRESA

Departamento Selección Personal. PRECISAMOS: Srta. Aspirante Administrativo de 14 a 16 años para sección de Contabilidad. Administrativos de ambos sexos, con experiencia y sentido de responsabilidad. Vendedores dinámicos. Chóferes con carnet de Primera y especial. Razón: Ramón Erenguer III, 44, 2º, 2º, presentarse tarde de 7'30 a 8'30, lunes, miércoles jueves y viernes.

## (7228) CHICO O CHICA PRECISAMOS PARA ATENDER MAQUINA AUTOMATICA BAR. TELF. 252234.

## (7233) GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. PRECISA PRACTICANTE (AYUDANTE TECNICO SANITARIO)

Se dará prioridad a los que tengan los Cursos del OSME o que estén en condición de asistir a los mismos. Edad: Entre 20 y 35 años. Retribución a convenir. Solicitudes e informes hasta el 30 de Agosto. Departamento de Personal. Calle Berenguer de Sant Joan, núm. 11, 2º.

## (7231) SE PRECISAN GUARDIA CIVILES RETIRADOS, PARA VIGILANTES.

Juan Alcover, 98. — PALMA.

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

HABITACIONES económicas con derecho a cocina y sin cocina Aragón. 223 (11)

ALQUILO habitación, sólo dormir para caballeros, muy económica Teléfono 223866. (10)

SE ALQUILA habitación para chicos, céntrica. Sintas, 5, 3º. (10)

HABITACION dormir, baño, Pl. San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

ALQUILO habitación derecho cocina. Informes: calle Frañesco Fio' v Juan, 49, 3º (12)

HABITACION independiente, con baño, y ascensor Alquilo. Tel. 222598

ALQUILO habitaciones matrimonio y caballeros, derecho cocina. Capitán Vial, 33, 4º, 1ª. (12)

ALQUILO habitación dormir Juan Luis Estelrich, 38, 2º, 1ª (junto Vía Roma). (12)

ALQUILO habitación dormir Juan Luis Estelrich, 38, 2º, 1ª (junto Vía Roma). (12)

COMPRO bajo eléctrico, buen estado, facilidades. Garantía absoluta. Teléfono 211788. (10)

### Fotografía

COPIAS a multicoopista, fotocopias, etc. en Foto EXPRES Calle Velázquez, 19. (11)

COPIAS de planos, fotocopias a 750, etc. en Olmos 146 (central copistería). (12)

AGRADECERE información paradero Vespa amarilla. PM. 68.655, desaparecida. Telf. 223138. (11)

### Pérdidas

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 374 tardes Telf 231556, mañanas (15)

UNIVERSITARIO: estudiante Ingeniería, daría clases particulares durante verano Tel. 235518 (10)

INGRESO Cultura General, Contabilidad, clases particulares Informes: Teléfono 227220, de 5 a 7. (13)

### Música

INGRESO Cultura General, Contabilidad, clases particulares Informes: Teléfono 227220, de 5 a 7. (13)

## comercial mallorca, s.a.

Reina Esclaramunda, 8 al 14  
Cecilio Metelo y Matias Montero.  
GRAN EXPOSICION: Motores MERCURI, MERCRUISER, CRESCENT CUMMINS (diésel). EMBARCACIONES de Astilleros OROZCO LA RA YA (glastron) Sirena y el utilitario CHINCHORRO

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los Trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3º Lev de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISATE DE LA OFICINA DE COLOCACION

## Desean Trabajo

(549) SE OFRECE: chófer con motocarro propio carga mil kgs. Preferible mediodía solamente Informes: Capitán Clar Aloy, 25 Son Cotoner Tel 235494. (23)

(551) ADMINISTRATIVO, práctica fichero, hablando francés, se ofrece para trabajar a partir de las 7 tarde. Llaman 235870

## (6933) CUPON MERCANTIL BENEFICO «LA BALEAR»

PRECISAMOS: Señoras o Señoritas, para publicidad a sueldo. — PRECISAMOS: Agentes para visitar Comercios. — Presentarse: Lunes 14 de 9 a 11 y de 17 a 19 en Oficinas. Calle Ballester, 16, 1º.

(7214) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª para servicio público con nociones de inglés. Informes: G. Canals. Palma Nova (19)

(7215) SE NECESITA camarera, Pensión Europa, calle Velázquez, 12, 1º. Teléfono 215804. (11)

(7221) HOTEL ALMUDAINA precisa ayudante y aprendiz comedor. (10)

(7226) SE NECESITA aprendiz de bar, 15 a 17 años. Granja Mallorquina Sincido, 125. (13)

(7014) INTERESAN operarias a domicilio para prendas deportivas. Informes: Aragón, 48. (10)

SE NECESITAN oficiales, manicuras y aprendizas. Peluquería TROBAT Frente Correos. (10)

(7222) NECESITO joven instruido de 15 a 17 años para taller reproducción de planos. Presentarse tardes de 4 a 6. FORET, calle Vallori, 40. (23)

(7217) NECESITAMOS joven para promotor de ventas ramo automóvil, primera marca nacional. Servicio militar cumplido. En posesión carnet 2ª clase. No es necesario experiencia. Buen porvenir para persona dinámica y ordenada. Escribir de puño y letra, dando amplias referencias, al apartado de Correos número 592. (41)

(7220) BARBERO necesito tardes, otro para sábados. Magrín, 113. Peluquería Marius. (10)

(7208) NECESITO soldador eléctrica. San Rafael, 351 Telf. 226316. (10)

## Ofrecen Empleo

(542) JOVEN español hablando inglés, francés, italiano, alemán y sueco, con experiencia y certificado, busca trabajo conserjería, noche o día, recepción, agencia o similar. Comunicar: 226142. (26)

(7198) SE PRECISA jefe de ventas ramo construcción. Dirigirse a: Auxco, S. L. Avda A Roselló, 62, 2º, 2ª (17)

(7216) NECESITASE niñera joven para tres niños pequeños, solamente para 15 días Paguera. A convenir llevarla a Madrid Intútil sin informes última casa. Teléfono 173 Paguera (25)

(7216) NECESITASE cocinera sencilla seis de familia, solamente 15 días Paguera a convenir llevarla Madrid 4.000 ptas. Intútil sin informes última casa. Teléfono 173 Paguera (24)

(7207) SE NECESITAN aprendices de 14 años. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Roselló, número 60. (14)

(7203) SE NECESITA camarera pisos y ayudante o aprendiz camarero. Hotel Mercedes. Cala Mayor. Teléfono 233247 (15)

(7206) MARIS. Fábrica de muebles cocina en forma, precisa oficial primera y aprendiz carpinteros Aldea de Carriño. 45-49 (18)

(7201) PELUQUERIA de señoras CENIA, falta aprendiz. Calle Marqués de la Cenía, 48 (12)

(7197) SE PRECISA niñera para casa particular. Villa JEANNE. C. Carita, 75. Porto-PI. (12)

(7089) JUBENSA. Alta Peluquería de Caballeros. Precisa oficial. Paseo Generalísimo, 62 (Borne) (11)

(7185) SE PRECISA camarera y lavandera en Hotel Villa Rio, plazas fijas. Calvo Sotelo, 335. (10)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telés. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## OTRAS SECCIONES

### Enseñanzas

**LENGUAS** Inglés, Francés, Alemán, Español. Clases individuales y colectivas. Secciones a domicilio. Cosas y Llobera, 42. 3º Telé. 223394 (19)

**LENGUAS** Clases individuales y colectivas. Luna, 20 (Hostalets). Tel. 224139

**PROFESOR** Danza Regional, Jaime Company, calle Aragón, 192, 2º, 2ª. Teléfono: 211659. (12)

**INGLES**, Alemán, Francés, hablará Vd. pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL. Pl. Sta Magdalena, 6. Traducciones (21)

### Confecciones

«AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERÍA MARQUES es la mejor medida Paseo Generalísimo, 76 (Borne)» (21)

### Radio y TV

**RE-ESTUDIO** Reparación de TV a domicilio. Calle Francisc Martí Mora 80 Pl. 230074-866 211957 234183 (17)

**REPARACIONES** y Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167 (11)

### Nautica

**VENDO** Fibrester Seabird cabin cruiser 5 metros, 3 literas con motor Mercury 645 HP. 40 millas hora, perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Tel. 213283 (26)

**MOTORES** fuera borda John son Servicio Oficial Barcas de todo tipo. Canoas DARDER Carret de Só

### Compras

**COMPRARIA** máquina dobladora chapas hierro. Fiol. Tel. 217048. (10)

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 215747 y 225194 (12)

**LIBROS** compramos antiguos y modernos. Librería de Lance Olmos, 119. A. (11)

**AFERRA** Compro muebles y objetos ocasión. Teléfono: 22242. (10)

**COMPRARIA** muebles metálicos despacho, en buen estado, al contado. Teléfono 223141. De 10 a 13. (15)

### Ventas

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

**VENDO** bar inmejorable situación, daré facilidades. Conde Sallent, 49. Teléfono 224254 (11)

**COMO PUERTAS** en existencia a precios sin competencia, ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Alacenas Sanz Pedro II, 72. Detrás Rosales (21)

**VENDO** colmado, sin traspaso, buena clientela. Informes: Plaza Santa Payesa, 9 (11)

**COMEDORES** desde 3.000, dormitorios desde 6.500, gran variedad. Facilidades. José Martínez, 109, Teléfono 226687, cerca Estadio Balear (17)

**MUEBLES** de manila junco y mimbre para apartamentos y hoteles, gran surtido en lámparas y apliques en mimbre, fabricación propia. Visítenos. Casa SEMFERE. Calle Anselmo Clavé, 7. Palma. Tel. 213504. (30)

**VENDO** puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. Tel. 216716. (12)

**VENDO** proyector de diapositivas Agfa, 3.000 ptas.; remolque 3.000 ptas.; álbum del mundo para sellos, grandísimo, nuevo, 1.000 ptas. Camino Vecinal Son Rapiña, 35. (24)

### Varios

**CENTRAL AVICOLA BALEARS** ofrece pollitos para Broilers Cobbs pronto a la vanguardia. Autoservables más rentables. Hembras Rhode un mes, 35 ptas. Hembras fabadas un mes 35 ptas. Machos fabados un día 6 ptas. Informes: Apartado 863 Palma. (37)

**SE OFRECE APAREJADOR** última promoción. Dirigirse a Sr. Ayuga. Apartado Correos, 660. Palma. (13)

**CONSTRUCCIONES**, reformas en general. Especialidad en baños y cocinas. Calle Molineros, 30 (12)

**BARNIZADOS** todas clases se realizan y a domicilio. Tel. 226235 (10)

**TRABAJOS** Imprenta Urgentes 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. Imprenta ANTORCHA Zavellá, 21. Tel. 227353. (17)

**CERRAJERIA** artística, ventanales, estanterías, escaparates, trabajos rápidos y económicos. Llamar al Tel. 222070 (13)

**BLANQUEO** pinturas TUB, Casa PEPE, San Magín, Tel. 230034 (10)

**PINTOR**, empapelador, dorador, gran variedad en pinturas decorativas. Teléfono 224668 (10)

**ALMENDRAS** redes para recogerlas. Gomex. Velázquez, 27. Palma (10)

**NO SUFRA DE LOS PIES**, tengo su remedio JUSABI Tomás Forteza, 34 (12)

**ORQUESTAS**, conjuntos musicales, tríos, cuartetos acordeonistas, artistas, variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España Herrería, 2. Vía Portugal 25. Tel. 212510 y 217635

**VIAJANTE** para Islas Baleares, precisa importante fábrica bolsos viaje, artículos campo y playa, colegial, aseó, monederos Skay, etc. Percibirán magníficos ingresos mediante comisión. Imprescindible dispongan coche e introducido en el ramo. Escribid con referencias a MANUFACTURAS DANUBIO, calle Juan Aguiló, 16. VALENCIA. (42)

**REPRESENTANTE** Ferrería para almacén, con extensa clientela. Edad 23-30 años. Enviar antecedentes profesionales. Absténganse los que no hayan sido o sean dependientes del ramo. Reserva absoluta. Escribir a mano al número 1948, «BALEARES». (34)

**PINTAMOS** o empapelamos su casa o piso, máxima rapidez y mínimo precio. Escribir solicitando presupuesto, esta Admón. número 21135 (19)

**CONSTRUCCION**, si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355 (18)

**ABONAMOS** 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota comprando una nueva. Radió ESPAÑA. Ballester, 3 Herrería, 2. (20)

**SELLOS** para colecciones, material flatélico. ALCO. Alejandro Rosselló, 80, 2º. (10)

**RECOGIDA**, Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

**LIMPIEZA** sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Tel. 250057 (16)

**GUARDAMOS** sus alfombras. BENMA. Tel. 250057 (10)

**BLANQUEADORES** con cepillo. Pintores. Mateo Enrique Liadó, 34. Teléfonos 215747-211732 (11)

**AGENCIA ALEMANA**  
COMPRARIA O ALQUILARIA  
Hotel primera B o segunda, de 50 a 100 plazas en cualquier situación de la isla cerca del mar. — Escribir al:  
Apartado número 429, de Palma.

## KING FEATURES SYNDICATE El DR. KILDARE Por KEN BALD



### «CHABOLISMO»... NO ES DE GITANOS

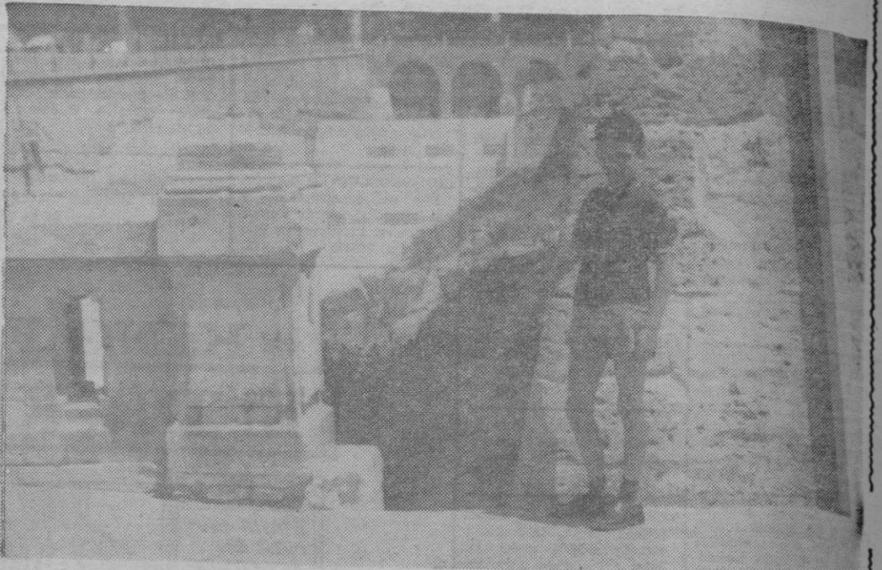


Mucho se ha hablado del problema de los gitanos. IN-GIMA está trabajando de manera admirable, para integrarlos a una vida normal, buscándoles trabajo. Demasiadas familias continúan viviendo en sus improvisados barrios. Un problema que, algún día, seguramente quedará solucionado. Aunque no pueda llevarse a cabo con la rapidez que todos desearíamos. Sin embargo,

junto a estos barrios —lo hemos comprobado personalmente— se han levantado chabolas donde viven familias de obreros procedentes de la Península, que vienen en busca de trabajo... o lo que sea. Es un "chabolismo" que no debe continuar. Máxime cuando está situado a escasos metros de la modernísima Autopista...

(Foto TERRADES)

### Peligroso para los niños



Una vez nos referimos al puente de la Riera, la que desemboca en el Paseo Marítimo. En el mismo aparece esta separación, de un metro, que resulta muy peligroso en especial para los niños. Precisamente uno nos indica con la mano el lugar donde, con un poco de distracción,

puede precipitarse. No ha de resultar costoso colocar una barrerita de metal o adoptar la medida de seguridad pertinente. Son pequeños detalles que pueden evitar accidentes graves, que después todos lamentaremos. — (Foto RIBAS).

## SE QUEJAN LOS VECINOS DE LA MURALLA

Hoy atendemos a una serie de ruegos que nos han formulado varios vecinos del barrio de la Muralla. Nos dicen que un lugar tan visitado por los turistas ofrece un estado de abandono, como puede observarse en estas fotografías de TERRADES. No es necesario describir el lugar del grabado grande, por ser de sobras conocido. Junto a la pared, está surgiendo un improvisado jardín (?) que no puede ser más horroroso. Y en la misma entrada en la Portella aparece en el suelo la extraña alcantarilla que parece hundirse en el nivel normal de la calzada, habiendo causado algunos accidentes, especialmente de motoristas. Como puede comprenderse, el arreglo es muy fácil. Quizá cuestión de horas.

Hemos recibido una carta que firman tres señoras, en la que nos dicen, entre otras cosas:

"En algunas épocas del año, la Muralla adquiere una fama un poco extraña. ¿Por qué vamos a recordarlo? Nada tenemos que ob-

jetar a cuanto ocurra por la noche. Pero es indignan-

te que en pleno día, nuestros hijos no puedan salir con las "chachas", porque han tenido que aguantar impertinencias —por no decir otra cosa— de gamborros. ¿No sería posible que hubiera un poco más de vi-

gilancia? La sola presencia de un agente de la autoridad serviría para que todos respetaran y todos fueran respetados".  
Suponemos que estas señoras deben tener razón. Y no dudamos que serán complacidas.

### ESCRIBEN LOS LECTORES INTOLERABLE ACTITUD DE UNOS VECINOS

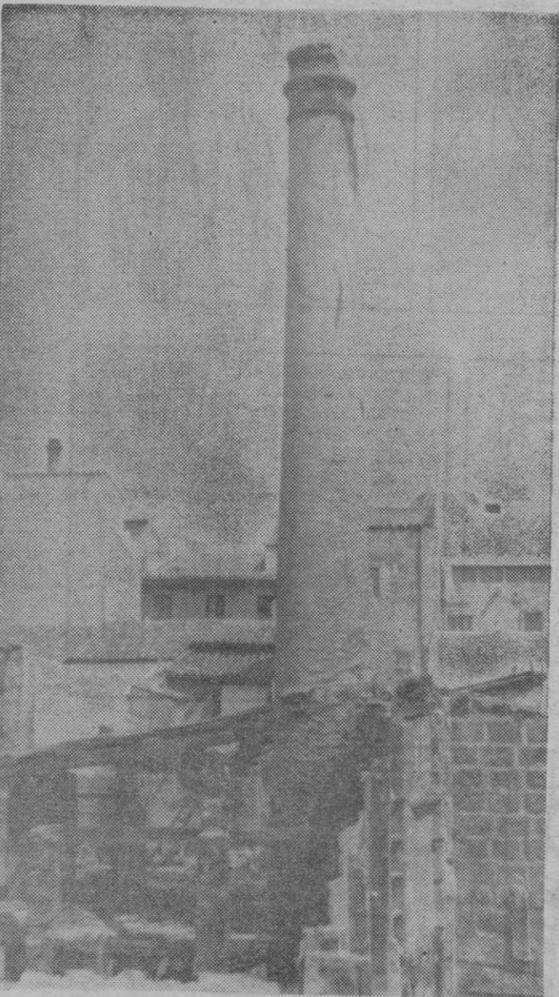
Don Antonio Ribas nos remite una carta, que, por considerarla de interés, reproducimos íntegramente:

"Me dirijo al diario «BALEARES» porque no sé a quién acudir para ser atendido a fin de que se solucione un simple conflicto de higiene ciudadana. El caso es el siguiente: Vivo en la barriada «Virgen de Lluch» y mi domicilio familiar mira sobre la vía férrea. Una serie de vecinos de la expresada barriada, en lugar de esperar a que pase el basurero para llevarse los desperdicios diarios, los arrojan junto a un puente de la vía del tren, ocasionando unos hedores insoportables, motivando que nubes de mosquitos lleguen hasta nuestra galería, haciéndola inhabitable en estos días de verano, cuando la temperatura invita a respirar aire libre. ¿No creen que este conflicto pueden resolverlo los propios vecinos y el Ayuntamiento? Así lo espero para bien de muchos moradores de la barriada «Virgen de Lluch»

Doña Luisa Bisellach, en atenta carta, nos informa de lo siguiente:

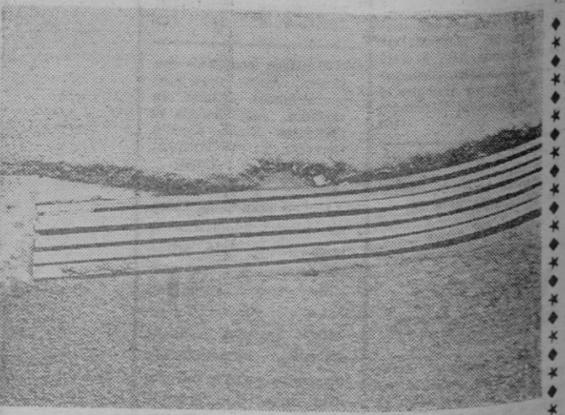
"Cuando es de elogiar la campaña del Ayuntamiento de dotar a gran número de vías ciudadanas de alumbrado, resulta que muchas noches las bombillas no son encendidas. Este caso ocurre, noche sí y noche no, en el barrio de detrás del Frente de Juventudes. A los señores ediles les resultará fácil comprobarlo; de igual forma que estamos convencidos de que también será fácil que se solvente este incomprensible "descuido" de quien está obligado a encender el alumbrado".

### DESPUES DE 20 AÑOS...



Seremos breves en este comentario porque exponemos un peligro que comprenderán todos. Se trata de la calle Alfarería. El fotógrafo RIBAS ha retratado este antiguo horno, que hace veinte años dejó de funcionar. El local está totalmente en ruinas. La grandiosa chimenea, como pueden obser-

var, presenta un lamentable estado, con la seguridad de que, un día, tarde o temprano, se derrumbará, pudiendo ocasionar gravísimos daños a las casas vecinas, que están todas habitadas. Estos vecinos —lo hemos comprobado— están asustados. Con sobrado temor.



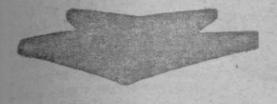
CUIDA ESTA PAGINA:

Lorenzo Ripoll

# Lluchmayor: LAS FIESTAS PROSIGUEN CON ANIMACION Y ENTUSIASMO

## UN BUEN PROGRAMA DEPORTIVO Y RECREATIVO

La Gran Verbena gratis de esta noche



LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA).— Lluchmayor celebra bien las fiestas. Las fiestas hasta su última consecuencia. Con ello queremos decir que la animación y el entusiasmo, especialmente entre el elemento joven, son la nota destacada de las mismas. El programa de hoy domingo, es una etapa dura y difícil para el que piense seguir su curso. Dos aspectos generales define el programa en su conjunto: el deportivo y el recreativo, que brevemente vamos a recordar a nuestros lectores.

### PROGRAMA DEPORTIVO

Después del despertar alegre con las notas tan íntimas como sentidas de las «xirimias», ya nos llega la hora de acudir a la Pista Polideportiva Municipal del Grupo Escolar para presenciar el primer partido de baloncesto que disputarán los equipos juveniles «Lluchmayor» e «Hispania», a las nueve y media y a continuación otro de Tercera División, entre los mismos equipos.

Por la tarde, a las tres, se disputarán, en el espacio comprendido entre la Plaza España y Olispo Taxaquet, las carreras pedestres, disputándose las «joles» de costumbre.

A continuación, tendrá lugar la carrera de resistencia, libre para todos los corredores, dando diez vueltas al circuito señalado, con premios en metálico.

A las seis menos cuarto se jugará el anunciado partido de fútbol, en el Campo Municipal de Deportes, entre los equipos «Real C. D. Mallorca» y el «C. D. España», disputándose una artística Copa donada por el Magnífico Ayuntamiento.

### PROGRAMA RECREATIVO

Después del partido de fútbol, en la Plaza España, tendrá lugar a las siete y media, una gran exhibición de bailes regionales a cargo de la Agrupación folklórica local «Recordances Mallorquines».

Por la noche, a las once y media, tendrá lugar la Grandiosa Verbena, en la Plaza España, amenizada por los dos grandes conjuntos musicales los «Fox-Ter» y «Bahia». Dicha verbena que se prolongará hasta muy de madrugada, ofreciendo un espectáculo impresionante de alegría y juventud, es para todos los asistentes completamente gratis, detalle este que la da un sabor popular, y festivo, congregándose cientos de parejas que saltan y brincan sin otra preocupación que pasar la noche lo mejor posible.

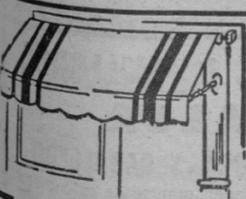
### LA GRAN VERBENA

#### DEL LUNES

Por ser víspera de fiesta, la verbena de mañana lunes tendrá también un atractivo grande, pues además de estar amenizada por el conjunto «Los Fox-Ter» está patrocinada por el Grupo de cafés y bares de la Plaza España.

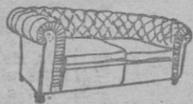
Las fiestas siguen su curso, pese al calor y a las incomodidades del mismo. La animación y el entusiasmo señalarán la tónica de estos días en nuestra ciudad y nuestra plaza mayor se convertirá en un masiva manifestación de alegría y de humor.

«BALEARES» desea vivamente el éxito de nuestras fiestas y para que no sea no ha regateado su esfuerzo publicando toda la semana intensa información de los pormenores del programa y destacando las excelencias del mismo.



**TOLDOS**  
Instalaciones rápidas, presupuestos sin compromiso  
**P. ISERN PALOU**  
AVDA. CONDE SALLEN, 49.  
Teléfono 224254

## FABRICA DE TRESILLOS PIEL



VENTA DIRECTA  
Precios sin competencia

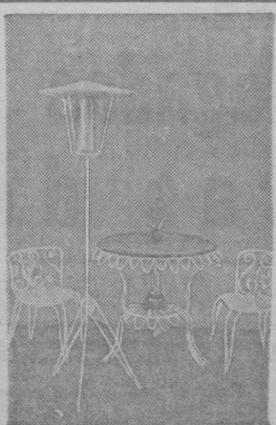
**RODRIGUEZ PALMA**

PASEO MALLORCA, nº 160 Entresuelo:



... estos viejos troncos ...

Estas viejas esencias, estos árboles vivos que dan con su madera origen a muebles que la mano del hombre trabaja con cariño.



## MUEBLES PARA TERRAZA

Modelos exclusivos artesanía  
**P. ISERN PALOU**  
Conde Sallent, 49



... dieron muebles que fueron orgullo

de una época gloriosa, muebles que en su fantasía son considerados como obras de arte.



Modelos registrados

hoy

Muebles Contemp mantienen esta tradición crea un nuevo estilo para nuestra época

estilo Contemp

Muebles Contemp en su estilo llevan el ambiente, el estilo Contemp para los que saben apreciar la belleza y el confort

MUEBLES

**contemp**

ESTILO DE NUESTRA EPOCA



C. SINDICATO, 26

PALMA de MALLORCA

# FELANITX: NUESTRAS VERBENAS

FELANITX. (De nuestro corresponsal informativo ANDRI).— Sin lugar a dudas el principal atractivo de las Ferias y Fiestas de Felanitx son las populares Verbenas, a no dudar las de más renombre de la isla, que tienen por marco el Parque Municipal de la Torre que hoguño ha sufrido serias transformaciones.

Este año serán cuatro las verbenas a celebrar, con una abundancia de conjuntos extraordinaria. La primera será verdaderamente importante por las actuaciones del conjunto Los Pekeniques, asimismo actuarán Los Beta, Luxor Combo y Tony Obrador y El Trovadors y Kiska.

El día 27 actuarán Los Javaloyas Lone Star y Los Ciclonos, el día de San Agustín tendremos ocasión de escuchar a Los Acroamas, Los Gi-

tanos, Los Ciclonos y Los Telstars. El ciclo verbenero se cerrará con una extraordinaria verbena en que se han unido melodía y ritmo trepidante con las sensacionales actuaciones de Los Españoles, Grupo 15, Los Stop y Los Salvajes.

Desde luego más conjuntos no se pueden desear después ya veremos como se las arreglan para poder actuar todos y tener sus aparatos electrónicos en la tarima.

### DEPORTIVAS

El baloncesto estará presente en nuestras Ferias y Fiestas con la disputa del I Trofeo Ciudad de Felanitx que ha creado el Excmo. Ayuntamiento. Para esta primera disputa del trofeo se enfrentarán los equipos Perlas Manacor (Campeón de Baleares) y el C.B. Molinar, vencedor del V. Trofeo Ciudad de Palma. Un plato fuerte que tendrá por escenario la pista del Parque Municipal de la Torre, habilitada en esta ocasión para la disputa de un partido de baloncesto.

Estamos seguros que serán muchos los aficionados que responderán a esta llamada del baloncesto

Nos ha causado verdadera extrañeza el ver al equipo del C.D. Felanitx enrolado en el Campeonato de Mallorca de Aficionados cuando sabemos positivamente que el Presidente ha desaparecido de nuestra ciudad y nadie sabe por donde anda. Esperemos a ver en que termina todo este tinglado.

Tampoco el fútbol estará ausente de nuestras fiestas, se celebrará un partido juvenil entre el notable equipo felanigense C. D. Juventud, que la pasada campaña resultó imbatido frente al potente La Salle, Campeón de Baleares y semifinalista del Campeonato de España, en cuyo campeonato fue eliminado por el Real Madrid por el exiguo tanteo de 1-0. Otra manifestación que gustará a los aficionados felanigenses.

Como no ignoran nuestros lectores dos felanigenses tomarán parte en los próximos Campeonatos del mundo de ciclismo en Holanda. Días pasados dialogamos con el actual Campeón de España de medio fondo aficionados el felanigense Francisco Juliá quien nos manifestó su alegría para poder defender a España en estos Campeonatos.

—Le preguntamos su estado de ánimo y nos dijo:

—Físicamente estoy en inmejorables condiciones. El pasado año estaba algo quemado debido al gran número de carreras disputadas. Este año han sido menos y me encuentro muy fuerte, espero hacer honor a la confianza que la Federación Nacional ha puesto en mí y confío no defraudar a nadie, sobre todo a la afición felanigense que de esta especialidad entiende más que nadie.

Desde luego como pudimos observar la moral de Juliá está a prueba de bomba y estamos seguros que en este Campeonato se hablará mucho de él para el bien del deporte español. Mucha suerte le deseamos a él y a Timoner, y, como no, a nuestro vecino Mas.

**LOS TELEFONOS DE «BALEARES»**  
REDACCION,  
ADMINISTRACION,  
y TALLERES:  
23-59-40 - 41 - 42  
PUBLICIDAD:  
23-11-77  
22-17-45  
Director 23 21 86  
Administrador 23 63 82

Hoy, 32 páginas

HIPICAS

Buenas marcas y llegadas apretadas en las carreras de ayer

JIM D'OR, LADY BIRD, BIRD, INSPECTEUR II, QUINA II Y HOBARI, VENCEDORES

HOY CARRERAS EN EL MOLINAR Y EL MARTES EN «SON PARDÓ»

La temporada estival se ha animado mucho en las últimas fechas y la reunión celebrada ayer tarde es una buena prueba de ello ya que fueron muchos los aficionados que acudieron a Son Pardo.

Las carreras fueron, en general, buenas, la fotografía tuvo que decidir la clasificación en dos pruebas y, en conjunto, las marcas fueron las mejores registradas durante los meses de verano como lo demuestra que no se registra ninguna sobre 1'40" y ocho pasan la barrera del 1'30" y batieron oficialmente sus marcas Ley, Revja, P. Soixante, Hobari e Intrépida. Indudablemente influyó el excelente estado de la pista y también la forma de los trotos que después de un bajón comprensible durante los días más calurosos ha vuelto a ascender.

La reunión se inició con diez minutos de atraso y la última carrera se lanzó 18 sobre el horario previsto, pero a pesar de ello, teniendo en cuenta las dos comprobaciones fotográficas y la

sus rivales de los primeros elásticos, desbordados en una sola vuelta. Tras ellos Lignum Crucis, rápida pero no marcando un trote limpio. Gran remate de Insula, muy bien en la vuelta final.

1. Jim d'Or, 37"2, 2200 m.  
2. Ley, 37"6, 2200 m.  
3. Insula, 38"1, 2220 m.

A continuación: Lignum Crucis (distanciada), Horneta, Esterel II, Zafado, Islandia, Ivan Kid, Lady Rodney.

Retirados: Jugo d'Or y Levante. Quiniela a 51 ptas.

LUCHA ENCONADA

Islero sostuvo el primer puesto hasta que se desmontó al enfilar la última recta y cuando era decisivamente atacado por un codicioso grupo que no le había abandonado nunca. El más peligroso fue siempre Indor, que abocó al principio, le faltó el remate suficiente para sostener el de una Lady Bird que había perdido mucho terreno al desmontarse, había luchado con una Jepsy siempre codiciosa y reaccionaba eviden-

te y Belinda, que partían en el primer elástico, y vertiginoso tren marcado por Imagen G., que no se pudo despegar en todo el recorrido de Bird y Fru Fru, que forzaron una llegada que decidió el testigo fotográfico. A cierta distancia lucha entre Española, Birmania y en algunos momentos Jordania. Vendaval llegó a verse en tercera posición, pero cedió después de los mil metros.

1. Lady Bird, 36"7, 2120 m.  
2. Imagen, 29"8, 2120 m.  
3. Fru Fru, 30"2, 2120 m.

A continuación: Española, Birmania, Reina Rubí, Entendido, Vendaval, Jordania, Iloto y Belinda.

Quiniela a 115 ptas. PRIMER TRIUNFO DE JOSE

MIGUEL CAÑELLAS

J. M. Cañellas, que es un muchacho con una gran afición, obtuvo su primer triunfo a las riendas del veterano campeón Inspecteur I en lucha, al principio, con Jasmín du Pont, que perdió su oportunidad al desmontarse y luego con el codicioso Lapin, que tuvo una peligrosa falta en un momento, comprometido. Tras ellos Revja, que mejoró sus anteriores actuaciones.

1. Inspecteur II, 26"7, 2120 m.  
2. Lapin, 26"8, 2120 m.  
3. Revja, 26"4, 2140 m.

A continuación: Hill, Jasmín du Pont, Harmonisley, Kasimodo y Ouragan.

Retirado: Passignano S. Quiniela a 247 ptas.

CONTRA FOTO

Oslo III no sólo ganó la primera batalla, sino que se destacó del grupo cuando éste en masa le atacó. No obstante se desmontó y se vio superado por un Quina II que se imponía a Nogaró y Prince du Figuier que le habían ganado la pelea inicial y por P. Soixante que cuajaba su mejor carrera y forzaba a la comprobación fotográfica. Llegada emocionante de Nene F.

1. Quina II, 25"7, 2100 m.  
2. P. Soixante, 24"1, 2140 m.  
3. Oslo III, 25"8, 2100 m.

A continuación: Bufón, Prince du Figuier, Nogaró y Nene F. Quiniela a 606 ptas.

«HOBARI», CUANDO NO SE DESMONTA

Hobari demostró una vez más que cuando consigue un recorrido completo sus rivales actuales no le pueden. Al poco tiempo había recuperado su handicap, se adelantaba a Anovera M. C. — con los fallos que le rezagaron — y a un Halcón que se mantuvo siempre en buena posición. Buenos momentos de Rovale Noblesse, destellos en Jamina d'Or y gran remate de Intrépida, que junto con esta última cerca de la meta. Garin y Jeantes se desmontaron al principio y Jans II a final. Hobari e Intrépida batieron sus records.

1. Hobari, 31"1, 2140 m.  
2. Intrépida, 32"0, 2100 m.  
3. Rovale Noblesse, 32"1, 2120 m.

A continuación: Jamina d'Or, Jans II, Garin Jeantes, Anovera M. C., Rovale Noblesse, Edda Walker, Jineta.

Edda no terminó la carrera. Quiniela a 464 ptas.

Trio a 9.086 ptas. Cuarteto, desierto.

HOY, CARRERAS EN EL MOLINAR

Mu interesante el programa que un grupo de entusiastas del deporte hípico ha organizado para esta tarde a las 4.30 en El Molinar, con motivo de las fiestas patronales. Las carreras se desarrollarán en la pista adaptada ex-

profeso en el predio de Son Fret y el programa consta de siete pruebas. En la primera debuta

Haway II, que contendrá con Jugo d'Or, Islandia, Lady Rodney y Galgo R. En la segunda serán Esterel II, Europa, Gallarda e Insula los rivales. En la tercera Juanita d'Or, Jaguar, Bella, Centauro, Eyda e Itú — que reaparecerá tras larga ausencia —. En la cuarta veremos a Iris G., Zurita, Hurón, Anovera y Bolívar. En quinto lugar se celebrará el match Bird-Entendido; después una prueba entre Iloto, Harmonisley y Nogaró, y al final el match entre las potencias de dos años Malvaloca y Molinera, que para los aficionados tiene un interés especial.

EL MARTES, CARRERAS EN SON PARDÓ

Cinco nutridas carreras integran el programa del martes 15, festividad de la Asunción, que se anuncia en Son Pardo. Vuelven a ser las novedades la tónica dominante y que actúan diez ejemplares que no figuraban en la combinación de ayer, siendo particularmente interesantes las reanunciations de Irán, Ocean III, Falucho Indian Dior, Albo, Jessica y Levante.

La primera carrera se lanzará a las 4.45, iniciándose las operaciones de apuestas a las 4.15.

(CONTINUARÁ)

LAS BOLAS DE LOS DIRECTIVOS DEL MALLORCA



El confidente deportivo, como de costumbre, estuvo anoche en nuestra redacción. Había acudido al Estado Balear para ver el partido Atlético Baleares-Andorra.

—Te ha gustado? —He visto detalles buenos y fases que no me han gustado. Resulta prematuro entrar en juicios futbolísticos, cuando se trata de un partido de entrenamiento.

—Tienes alguna noticia? —Sí. Voy a hablarte de las bolas de los directivos del Mallorca.

—¿Qué bolas? —Resulta que ahora, cuando ponen sobre el tapete algún tema que deba decidirse a votación, las opiniones no se expresan verbalmente, para evitar que, un día, pueda decirse «tú lo quisiste así», «tú pusiste el veto y yo no» y expresiones parecidas. Ahora cada directivo tiene dos bolas: una blanca y una negra. Si opinan de manera afirmativa, depositan en una bolsa la bola blanca; y si la opinión es negativa, depositan la negra. Luego suman... y se llega a las conclusiones que se exponen. Sin que después entren en más detalles. Los acuerdos, de esta manera, son de la Junta, dejándose a un lado el aspecto individual. Por el sistema de las bolitas, se decidió si se fichaba a Oviedo. Previamente, la comisión económica estudió las pretensiones del jugador, considerándolas aceptables. Entonces, el asunto pasó a la Directiva. Y Antonio fue «derrotado» por 5 a 2.

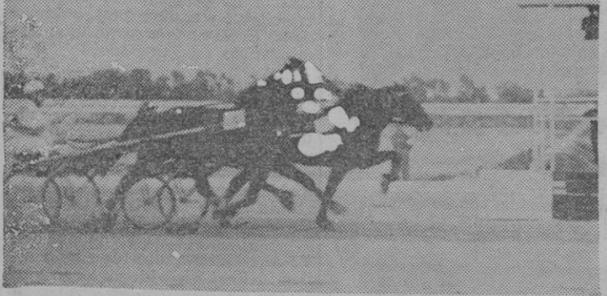
—¿Quiénes votaron «sí» y quiénes votaron «no»? —Amigo, no se sabe! Las bolitas... —El sistema me parece acertado.

—A mí también. Lo digo sinceramente.



OVIEDO «derrotado» por 5 a 2

RIPOLL



«Bird», que vemos junto a «Din Din», atraviesa un buen momento y ayer venció en una carrera muy disputada en la que «Imagen» y «Fru Fru» fueron grandes rivales. — (Foto Archivo.)

afluencia de apostantes, debemos reconocer que, salvo en la última prueba, se trabajó rápido. A no desmayar, a superarse y a corregir pequeños detalles que no se deben dejar pasar.

GANÓ EL MAS PEQUEÑO

Desde los primeros momentos imprimió el pequeño Jim d'Or un fuerte tren a su carrera que no pudo resistir la pujante Lev a pesar de mejorar sus records ni

ciando su gran clase. Bella luchó con el grupo y perdió su oportunidad al desmontarse.

1. Lady Bird, 36"17, 2120 m.  
2. Indor, 35"8, 2140 m.  
3. Jepsy, 36", 2140 m.

A continuación: Bella, Islero, Jerezano, Inter, Jitlandia, Estar, Elken e Irancio.

Retirado: Brandis. Quiniela a 80 ptas.

APRETADISIMA LLEGADA

Salida defectuosa de Reina Ru-

Aires de juventud...

Les «loisirs» y el «bonheur», en marcha...

Por S. ALZAMORA

El mundo actual —como el pasado y, suponemos, que el futuro— está lleno de notas, noticias y hallazgos tan sorprendentes como maravillosos.

El verano —en que se supone que el tiempo se aarga— es para leer, ese magnífico e insustituible don, del que podemos disponer libremente incluso los hombres aficionados al deporte, activo o pasivo, sin desdoro o perjuicio de cualquier otra actividad profesional, laboral o intelectual.

Le «sportif» como dicen los franceses, merece cuidado especial, y si es joven muchísimo más.

Mr. Missoffe, Ministre de la Jeunesse et des Sports de Francia ha tenido la gentileza —que le agradecemos públicamente, muy gustosos— de remitirnos su ya mundialmente famoso: «Rapport» sobre la juventud francesa, trabajo de mucha enjundia del que nos ocuparemos en escritos próximos, por juzgarlo de extrema interés en relación con problemas simultáneos y análogos de nuestra juventud española.

Uno de los temas más importantes del «Rapport» de Mr. Missoffe, el joven Ministro francés de la Juventud y el Deporte es el de la ocupación del tiempo libre de los jóvenes, de los «loisirs» como llaman a tal período los franceses o de vagancia como dicen los castizos españoles.

En España tales «loisirs» son muy relativos: si los adultos nos vemos abocados al pluriempleo, bien por necesidad o por simple codicia o afán de posesión de electrodomésticos y demás, antes modernos, los jóvenes están quizá peor abocados a sus estudios a la llamada «tarea» al repaso de asignaturas y demás secuelas escolares que les «están todo su tiempo».

Parece sin embargo, que en determinados países los «loisirs» son un hecho cierto y probado y además un problema porque la juventud no puede estarse quieta mano sobre mano y precisa de lo que en el cine se llama acción.

En los países nórdicos llaman a tal circunstancia: «exces de bonheur» —el maestro Ortega, conocido nuestro y autor de deliciosos escritos sobre el deporte— llamaría a tal hecho probado: «El joven y su circunstancia» detalle importante porque los jóvenes suelen llegar a hombres casi siempre incluso después de hacer pasado por el estamento social —llamado por algunos «estado de espermato»— de los «teddy boys» «ve-yés» «beatniks» que como el pelo largo y la barba resultan meras circunstancias de tiempo; se nace sin barba luego se la deja uno y, por fin, se la corta ya definitivamente.

Entre los «loisirs» y el «bonheur» —excesivo, dicen los sociólogos de tan progresistas países, se ha llegado a un tremendo problema que desemboca en el problema social del «gamberrismo» que en sus fases agudas desemboca en la delincuencia juvenil marea creciente de los tiempos modernos.

Los jóvenes actuales —aseguran los sociólogos y moralistas modernos— disponen de demasiado tiempo libre y de exceso de dinero, lo cual les perjudica moral y a la postre materialmente.

¿Es cierto? ¿Tiene remedio? ¿Es un hecho fatal, fruto de los tiempos actuales?

Ha despertado gran interés

LA VELADA DE LUCHA LIBRE DE MAÑANA

Ha despertado un interés extraordinario, la velada de lucha libre de mañana —se adelanta un día teniendo en cuenta que el martes es fiesta— en la que ha sido confeccionado un magnífico programa.

Este programa es el siguiente: Pancho Tom - Ledesma. Valero I - Inca Chasqui.

Kamikazi II - Harold Sakata. Lamban-Pons, contra Esteve Clements-Achum Chall.

Se trata de figuras internacionales, entre las que destaca la presencia de Sakata, el famoso luchador que toma parte en los films de la televisión James Bond, y que está considerado como un mago del kárate.

NATACION

MIGUEL ALEÑAR, SE PROCLAMO CAMPEON DE BALEARES DE SALTOS

Y Bernardo Ferrer también se adjudicó los 1.500 libras

Conforme estaba anunciado, ayer por la tarde se disputaron en la piscina del C.N. Palma las dos pruebas que quedaron pendientes en los recientes Campeonatos de Baleares, o sea la de 1.500 libras y saltos de trampolín.

En primer lugar se celebró la prueba de los 1.500 libras y buena prueba del resurgir de nuestra natación, está el detalle de que los siete callejones estuvieron ocupados por otros tantos nadadores, cosa que hacía mucho años que no se veía. Desde el primer momento se puso en cabeza Bernardo Ferrer, que como era de esperar se erigió en indiscutible vencedor apenas nadados unos metros, batiendo además, tres records regionales como fueron los 800 metros, que estaba en poder de Enrique Oliver, desde el 25 de julio de 1959, en 11'27"2-10, dejándolo establecido en 11'02". Después fueron los mil metros los que fueron superados por Ferrer, en 13'50"5-10, que desde el 4 de septiembre de 1959 ostentaba J. F. Cerdó en 14'56" y finalmente los 1.500 metros, cuya marca estaba en poder de Enrique Oliver, en 21'48"3-10, desde el 25 de julio de 1959, dejándolo establecido en 20'55"5-10.

Para el segundo lugar hubo

bastante lucha entre J.M. Tapias y Alberto Roldán, que se decidió a partir de los mil metros, a favor de Alberto Roldán, que se hizo con el segundo lugar y así hasta los siete clasificados.

Parrafo aparte merece la actuación del superinfantil Vicente Mallent, que pese a llegar en último lugar, cubrió la máxima distancia con muy buen estilo.

El resultado de esta prueba fue el siguiente:

- Bernardo Ferrer 20'55"5-10.
- Alberto Roldán 24'03".
- J.M. Tapias 24'31".
- Gerardo Frontera 26'10".
- Miguel López 25'02"5-10.
- Ricardo Marroig 30'33".
- Vicente Mallent 31'20"1-10.

Después de esta prueba, se efectuó la de saltos de trampolín, participando Miguel Aleñar y José Luis Alvarez, que efectuaron los saltos correspondientes, proclamándose Campeón de Baleares, Miguel Aleñar, con una puntuación de 548.

Finalmente se procedió al reparto de trofeos de estas pruebas, entregándose al campeón de saltos el trofeo Coca-Cola y el de la Federación Balear a Bernardo Ferrer, como vencedor en los 1.500 metros, si bien éste es un gesto digno de alabanza, lo cedió a su vez al segundo clasificado Alberto Roldán. También se entregaron medallas a los segundos clasificados y por su parte,

la Federación Balear de Natación hizo entrega a Juan Manuel Tapias de un Trofeo, obsequio del C.N. Palma, como premio a la constancia del citado nadador, que además ha sido distinguido por el organismo regional con un acuerdo del mismo felicitándole por su destacada actuación.

El próximo martes, saldrá hacia Madrid el equipo de esta regional que debe intervenir en los Campeonatos de España, si bien habremos de esperar al próximo martes para facilitar la composición del equipo masculino, toda vez que a última hora han surgido dificultades para el desdoblamiento de dos nadadores bien distintos por cierto, ya que mientras uno es por motivos de salud, el otro es por conveniencias de tipo particular.

También se manda este año después de muchos de no hacerlo, equipo femenino que estará compuesto por Victoria Alvarez, Carla Millicent, Helen Ogden, María Paz Canals, Rosa María Barceló, debiendo destacar la colaboración prestada por don Miguel Barceló, conocido industrial, para que fuera posible el desdoblamiento de este equipo, juntamente con las del Club Natación Palma y Federación Balear de Natación.

TONY

CAMPAÑA PRO R. C. D. MALLORCA TRICOMALLA

GENEROS DE PUNTO SEÑORA Y CABALLERO. Concederán un descuento del 10% sobre el importe de su compra a los socios del R. C. D. Mallorca que exhiban el carnet acreditativo correspondiente a la temporada 1967-1968. Los Sres. Accionistas y Obligacionistas disfrutarán de los beneficios presertando recibo de un donativo mínimo de 500.- ptas. Estos descuentos regirán desde el 1.º de Agosto hasta el 30 de Junio 1968. ATENCION. Durante nuestra VENTA ANIVERSARIO del 1 al 14 de Agosto podrá beneficiarse del 20% que efectuamos de descuento más el 10% especial como socio del R. C. D. Mallorca

# Esta tarde juega el «Mallorca» en Lluchmayor

## Con motivo de las Fiestas Patronales Presentará a todos los elementos disponibles

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA). — Con motivo de las Fiestas Patronales, se juega esta tarde en el Campo Municipal de Deportes de Lluchmayor, aproximadamente a las seis menos cuarto, un interesante partido de fútbol, entre el «Real C.D. Mallorca» y el «C.D. España», disputándose una artística copa obsequio del Magnífico Ayuntamiento.

Como es lógico suponer, ha despertado mucho interés, pues el Mallorca presentará los elementos disponibles de su plantilla que formarán el equipo que durante la temporada próxima empezará defendiendo el pabellón del club decano, y, a ser posible, intentarán dar el salto esperado a la División de Honor. ¿Cómo formará el Mallorca? Ahí está la incógnita. ¿Con qué cuenta para poder satisfacer los deseos de la afición? Puede que esta tarde se vislumbre algo de lo que todavía permanece en la penumbra del misterio. La venida del Mallorca a Lluchmayor está garantizada de aliciente por parte

de los aficionados.

El «España», como siempre, ofrecerá su habitual resistencia y en su precioso Campo Municipal de Deportes, será para el Mallorca el enemigo adecuado para realizar esta primera prueba de tanteo. El «España» presentará su equipo completo que tan brillante juego brindó la pasada temporada.

Todo hace prever un choque muy interesante y una tarde de fútbol que a estas alturas ya tiene el sabor de la nueva emoción que siempre lleva consigo la nueva temporada, salpicada de esperanzas, de ilusiones y de promesas.

«SOLEDA» — «ESPAÑA»,

JUVENILES, PARA EL

MARTES

También forma parte del programa de festejos, otro encuentro que seguramente no se perderán los buenos aficionados. Se enfrentarán el martes, día 15, en dicho Campo Municipal, los equi-

pos juveniles del «Soledad» y del «España». Puede resultar un excelente partido si tenemos en cuenta que tanto uno como otro club, poseen un equipo juvenil de extraordinaria calidad. Los dos además llevan en su interior el estímulo de una rivalidad que forzosamente ha de contribuir a mejorar la emoción y el interés del encuentro. Por otra parte se disputará un precioso trofeo que el Bar Sport ofrece al equipo que resulte vencedor.

Tan interesante partido dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

# ESTA NOCHE, EN EL MOLINAR, EL PICADERO

## En el conjunto local se alinearán Cifre, Comas y A. Beltrán

La gran expectación que ha despertado la visita del Picadero, ha de traducirse en una gran entrada esta noche en la pista del Molinar, ya que la actuación de un conjunto de I División es un acontecimiento que no se registra en nuestras pistas más que de tarde en tarde y en esta ocasión, tratándose del Picadero, ha logrado interesar de veras, por cuanto todavía perdura el recuerdo de cuando hace dos años vino a jugar contra el Patronato, en sus Bodas de Plata. En aquella ocasión, no pudimos ver al equipo catalán en plena acción, ya que en sus dos actuaciones la lluvia restó brillantez a los dos partidos y aún cuando pudimos vilumbrar toda su po-

tencialidad, no llegó a poder rendir en la pista toda la técnica de su gran juego.

Es por esto que ahora, concretamente esta noche y aún cuando en el Picadero su formación haya sufrido algunas variaciones, no por ello ha dejado de ser un equipo de auténtica categoría y por tanto puede ofrecernos un gran encuentro, dada la calidad de los elementos que se alinearán, cuya relación ya ofrecimos en nuestro pasado comentario, pudiendo apreciarse que vienen todos los titulares, internacionales incluidos.

Para oponerse a tan destacado equipo, el Molinar se ha preparado intensivamente y todos sus ele-

mentos están a punto, si bien Juan Munar, en un entrenamiento, sufrió una torcedura, aunque lo más probable es que esta noche estará en condiciones de alinearse. Por otra parte, junto a todos sus titulares, formarán en el Molinar tres destacados jugadores, como son el internacional y jugador del Estudiantes de Madrid, Pedro Cifre y los dos jugadores del Perlas, Antonio Comas y Antonio Beltrán, inclusión que sin duda habrá de redundar en beneficio del rendimiento del conjunto mallorquín, que de esta manera podrá oponer una resistencia más tenaz a los catalanes, beneficiándose de ello, los espectadores, ya que así podrán disfrutar de ver una buena velada de baloncesto.

Si a todo ello unimos el aliciente de rendir un homenaje al veterano jugador del Molinar, Alejandro Segura, motivo principal de la visita del Picadero, es fácil pronosticar que el encuentro de esta noche revestirá una gran brillantez, siendo comprensible la gran expectación que el mismo ha despertado. Máxime si tenemos en cuenta que la próxima temporada está a punto de comenzar y tanto aficionados como jugadores sienten deseos de volver a entrar en acción y la ocasión de esta noche no puede ser mejor para ello.

Resta solo repetir que el encuentro dará comienzo a las nueve y media.

DON BARTOLOME RULLAN

REELEGIDO PRESIDENTE

El viernes por la noche, se celebró la anunciada Asamblea extraordinaria, en la que entre otros asuntos, se debía proceder al nombramiento de nuevo Presidente de la Federación Balear, ya que según los nuevos Estatutos se consideraban dimitidos todos los regionales. Único candidato a la Presidencia, fue el mismo que ya lo era antes, o sea don Bartolomé Rullán, procediéndose a la votación que dió un resultado favorable, con solo tres votos nulos, siendo todos los restantes favorables a Rullán, que por tanto seguirá ocupando la presidencia de la Federación Balear.

Otro asunto importante era el del nuevo local para el organismo federativo, toda vez que por causas de fuerza mayor se tiene que desalojar el que hasta ahora venía ocupando. Se acordó iniciar gestiones para la compra de un local, siempre y cuando se reciba la correspondiente ayuda de la Federación Española, que en estas circunstancias es de primera necesidad, visto el desarrollo que ha tomado el baloncesto en nuestra isla.

Y después de tratar otros asuntos, se levantó la sesión.

TONY

# GRAN CARRERA CICLISTA EN EL MOLINAR

## ORGANIZADA POR LOS HERMANOS CARRERAS

El próximo día 15, con motivo de las fiestas patronales de la barriada del Molinar, se celebrará

una interesante carrera ciclista. Para que nos hablen de ella, entrevistamos a los hermanos Carreras, José y Antonio.

—Carrera de inscripción libre —nos dice José— con salida a las 9,00, frente al Club Molinar para seguir controlados hasta la calle de Barceló y Mi, para salir oficialmente a las 9,15 hacia el siguiente itinerario: Molinar - Arenal - Lluchmayor - Porreras - Montuiri - Algaida - Palma. Por nuestra ciudad el paso será el siguiente: Héroes de Manacor - Avenidas - Juan Margall, continuando hacia Lluchmayor - Algaida, y nuevamente la entrada final por Palma, en las calles anteriormente citadas, con la meta de llegada establecida frente al Café La Habana.

—¿Habeis encontrado facilidades de colaboración?

—Si —ahora es Antonio Carreras quien responde— Siempre se hallan buenas personas que desean colaborar con el deporte del ciclismo. El Gran Premio lo patrocinan «Novedades Carmen», y colaboran otras casas comerciales: D. Andrés Oliver, Pripps, Werner T. V., Establecimientos BNB, etc. Se disputarán trofeos de importancia, y nosotros hemos querido hacer donación de un gran trofeo para el vencedor de la carrera.

Ambos hermanos fueron llamados por el deporte del ciclismo, aunque José se inclinara por las pruebas en velódromos, siendo uno de los primeros motoristas-preparadores, que mayores éxitos consiguieron en Tirador y otros velódromos. Antonio en sus tiempos de ciclista, consiguió varios triunfos que destacaron por ser frente a ciclistas de mucha clase. Con nosotros, disputó la última prueba ciclista de importancia: La Vuelta Ciclista a Levante, que ganó Angelino Soler. Desde entonces, el que fue excelente ciclista determinó «colgar la bicicleta», no sin antes haber disputado en Mallorca, algunas pruebas.

—¿Qué esperais conseguir con esta carrera?

—Un aliciente para los corredores actuales. Que nuestra barriada del Molinar, pueda tener una prueba ciclista de importancia. Hacer, con la carrera, que los aficionados sientan el «gusanillo» y colaboren con este deporte. Esperamos conseguir un éxito, en beneficio de los que han colaborado con nosotros.

Nosotros deseamos que lo obtengan porque lo merecen, aunque

sea por los años que desempeñaron sus actividades deportivas.

ALOY



# ¡INAUDITO!

## 3 chicas locas y frescas se divierten AMANDO Y... ¡ASESINANDO!



HE AQUÍ SUS FILIACIONES

<b>SHIRLEY JONES</b> La rubia revolucionaria	<b>STELLA STEVENS</b> La pelirroja asesina	<b>Honor Blackman</b> La rubia baronesa de las arañas
---	---	--

**LIRICO BALEAR PROGRESO**

Adelantan al MIERCOLES una de sus selecciones 1967 - 68

## «DECANO»... y ¡FUTBOL!

(CAMPANA PRO - «MALLORCA»)

«Luis Caballero, S.A.» (Puerto de Santa María, por mediación de su Delegación en Baleares, calle Guillermo Massot, 71 - 75, Palma, teléfono 25 09 22, comunica a sus estimados clientes que por cada compra de DOCE CAJAS de sus especialidades, las cuales pueden ser surtidas, a partir de hoy y durante el corriente mes de Agosto, sin incremento de los precios actuales, REGALARA UN PASE PARA TODA LA TEMPORADA DE FUTBOL 1967/68, de la Tribuna de Preferencia (voladizo) del «Real Club Deportivo MALLORCA».

## ¡FUTBOL! y «DECANO»... ¡QUE COÑAC!

## LUCHA LIBRE - PLAZA DE TOROS DE PALMA

LUNES, 14 agosto - NOCHE, 10'45

FREISTIL - CATCH - WRESTLING

PRELIMINAR GRECOROMANA  
PANCHO TOM - LEDEZMA  
INCA CHASQUI - VALERO I

DOS TECNICAS, LA FUERZA Y LA ASTUCIA  
**HAROLD SAKATA - KAMIKAZE II**

Catch a cuatro  
PAREJA ESPAÑOLES  
**LAMBAN - PONS**  
LOS EXTRANJEROS  
**ACHIM CHALL - ESTEVE CLEMENS**

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS  
Localidades: Caballeros 25 pts. — Señoras, niños y Militares 10 pts.  
Servicio extraordinario de Autobuses para todas las líneas



ULTIMA HORA DEPORTIVA

¡¡20 penaltys fueron necesarios, para decidir quien era el propietario del trofeo!!

El tiempo reglamentario había terminado con empate a dos goles

EN EL ENCUENTRO QUE ABRE LA TEMPORADA EN EL «ESTADIO BALEAR» HUBO DE TODO UN POCO

COMENTARIO

Dió comienzo anoche en el «Estadio Balear» la temporada futbolística. Había una cierta expectación por conocer a los nuevos valores que componen ese equipo «Ye-yé» que se ha fabricado el «Atco. Baleares».

terminado el tiempo reglamentario el marcador señalaba empate. Los del «Andorra» parece que se habían hecho a la idea de llevarse el trofeo en disputa y cuando empezaron a tirarse «penaltys» y ver que los chutadores del «Atco.» fallaban, ellos ya se las prometían felices, para cuando les tocara el turno.

Y VAMOS CON EL ENCUENTRO

El «Andorra» no es un equipo fuera serie. Es el clásico conjunto de III División, de corte catalán, en el que se destacan algunos hombres, más por su fortaleza que por su juego.

ATALAYA Por RAT DEPORTIVA

EL ASUNTO DE D. PEP VALLS

Uno de los espectadores del «Estadio Balear» era el célebre don Pepe Valls, el hombre de los «mapas» y de los «sistemas» de juego revolucionarios.



D. Pepe es de los que creen que estamos viviendo unos momentos interesantísimos para el fútbol isleño. Ahí están los equipos que reaparecen en el escenario deportivo local.

OTRO EXITO DEL MALLORCA EN SU EXCURSION POR TIERRAS DE CATALUÑA

Anoche venció al Figueras (1-3)

MARCARON LOS GOLES TEROL, CARMELO Y CHANCHO

No vamos a lanzar las campanas al vuelo por aquello de que el Mallorca haya conseguido un nuevo éxito. Pero, si nos interesa hacer constar que en Figueras el Mallorca ha vuelto a marcar tres goles y que tres goles sean en el campo que sean, son muchos goles.

—Se ha jugado muy bien. Estoy muy contento de todos los muchachos. Han jugado todos, pero la alineación del primer tiempo, fue la siguiente:

una buena tordenta de agua. O sea, de todo, se había jugado muy bien.

TORNEO SAN SEBASTIAN

LA REAL SOCIEDAD

VENCEDORA DEL TORNEO SAN SEBASTIAN San Sebastián, agosto 12. (Afil.)— La Real Sociedad, ha ganado el segundo torneo de fútbol «Ciudad de San Sebastián» al vencer esta noche por dos a uno al Chelsea de Inglaterra, después de un emocionante y buen partido.

SCHOLLANDER: 1-55-7

CHICAGO, agosto 12. (Afil.)— Durante los campeonatos americanos de natación que se están celebrando aquí, el nadador Dan Schollander, ha batido su propio record mundial de los 200 metros libres, con el tiempo de 1 minuto 55 segundos 7 décimas.

TRAGEDIA EN EL MONT BLANC

MURIERON CUATRO ALPINISTAS Chamoni, agosto 12. (Afil.)— «Alouette 3», helicóptero de protección civil, transporta la caravana de ayuda con el fin de identificar los cadáveres de cuatro alpinistas muertos y encontrados esta mañana en el Mont Blanc. Debido al mal tiempo, el helicóptero no ha podido aterrizar en el col de la Brenva. El guía, Pierre Julien y el gendarme Gamond, se han bajado y archar a pie hacia el lugar del drama. No han podido identificar los cadáveres y se han limitado a dejar una marca donde se encuentran para poderlos rescatar cuando pase el mal tiempo.

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

REQUISITOS: 1.- Convocatoria del patrono francés, en el correspondiente modelo oficial, en la que constará obligatoriamente el número del contrato propuesto.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Lunes 14, de 2 a 13 h.— Tramo comprendido entre Paseo Sagrera y Club Náutico. Lunes 14, de 5,30 a 14 h.— Arsenal, Obras de Puerto y Cementos del Mar, de Porto-Pi.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

FERIAS INTERNACIONALES A CELEBRAR EN ESPAÑA DURANTE EL AÑO 1968

Esta Delegación ha recibido de la Comisaría General de Ferias, relación de la convocatoria para importación temporal o definitiva de las mercancías que se exhiban en los certámenes internacionales durante el próximo año, dictado por el Subsecretario del Ministerio de Comercio para debido conocimiento e información de los posibles interesados.

Fiesta Mayor del Seminario Diocesano

El Seminario Diocesano celebrará su fiesta mayor, el próximo martes, festividad de la Asunción, con los siguientes actos: A las 8,30, Canto de Laudes. A las 11, Misa que el Excmo. y Rdmo. Monseñor Damián Nicolau, Obispo de Huamachuco, concelebrará con Superiores del Seminario y sacerdotes de la última promoción.

EL DIBUJANTE EN LA CALLE, por J. Gustavo



El dibujante harecorrido, con una carpeta, el patio de la Misericordia, donde los pobres seres, como naufragos del vivir, son atendidos por la ciudad. Este es uno de los apuntes, trazados con viveza y emoción, que hemos seleccionado.

### LA GUERRA EN EL VIETNAM

## AVIONES AMERICANOS BOMBARDEAN OBJETIVOS COMUNISTAS EN LAOS

### HA SIDO REVELADO POR PRIMERA VEZ POR LAS FUERZAS AEREAS DE USA

### CONTINUAN LOS BOMBARDEOS SOBRE HANOI

Saigón, 12. (Efe-Upi). — Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos han revelado hoy por vez primera, que los aviones norteamericanos bombardean objetivos comunistas en Laos, vecino país, neutralista del Vietnam.

Según el portavoz de las fuerzas aéreas en Saigón, los aviones americanos iniciaron los bombardeos «a petición del gobierno real de Laos». Y añade que los primeros ataques contra objetivos comunistas de dicho país comenzaron en el mes de mayo de 1964.

### EDICTO

DON ANGEL GARCIA LOPEZ, Magistrado-Jefe de Primera Instancia número Uno de esta Ciudad, encargado accidentalmente del Juzgado de igual clase número Dos de la misma población.

Por el presente, hago saber: que en este Juzgado número Dos se ha promovido por Doña Isabel Felicitad Amengual, de esta veindad, expediente sobre declaración de fallecimiento de su marido D. Bernardo Clar Serra, del que no se han tenido noticias desde el mes de Octubre de 1952 en que salió de esta Isla hacia Montevideo. Lo que se publica para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, a los efectos prevenidos en el art. 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil. Dado en Palma de Mallorca, a veinte de Julio de mil novecientos sesenta y siete. — E/. Angel Garcia. — El Secretario, (firma legible).

El comunicado considera estos «salvajes bombardeos» como un escalonamiento extremadamente grave de la guerra. El portavoz militar en Saigón, citando por la agencia nordvietnamita de prensa, indica también que muchas casas resultaron destruidas por los bombardeos.

El citado portavoz ha calificado de «muy importantes las pérdidas sufridas por los sudvietnamitas durante estos dos ataques.

Los bombardeos de Laos por la aviación de los Estados Unidos ha sido durante mucho tiempo un «secreto a voces», pero hasta ahora todas las preguntas que se hacían recibían la respuesta oficial de «sin comentarios» por parte de los medios militares, de la aviación o diplomáticos.

do ministerio, citado por la agencia nordvietnamita de prensa, indica también que muchas casas resultaron destruidas por los bombardeos.

El comunicado considera estos «salvajes bombardeos» como un escalonamiento extremadamente grave de la guerra.

### ATAQUES VIETCONG

### CON MORTEROS

Saigón, agosto, 12. (Efe). — Unidades Vietcong, han lanzado esta mañana, al mismo tiempo cuatro ataques de mortero, contra las avanzadas survietnamitas, cerca de Quang Tri, al sur de la «zona desmilitarizada», ha anunciado un portavoz militar en Saigón.

El citado portavoz ha calificado de «muy importantes las pérdidas sufridas por los sudvietnamitas durante estos dos ataques.

## DISMINUYE LA POPULARIDAD DE JOHNSON

### DESDE LA ENTREVISTA CON KOSIGUIN CELEBRADA EL PASADO JUNIO EN GLASSBORO

Nueva York, 12. (Efe). — La popularidad del Presidente Johnson ha disminuido en un 19 por ciento desde la celebración de la conferencia de Glassboro, en que se reunió con el jefe de Gobierno ruso, Alexei Kosiguin, según indican los resultados de la encuesta llevada a cabo por el instituto Harris.

De las personas a quienes se les requirieron su opinión, un 39 por ciento están a favor del Presidente, mientras que el 51 por ciento restante no está de acuerdo con la actuación del primer magistrado en diferentes puntos.

El desacuerdo con el Presidente Johnson se centra especialmente en la forma en que ha tratado de solucionar los conflictos raciales internos. El curso y la forma de llevar la guerra en el Vietnam, alegando que la situación es diferente a la de seis meses antes.

### VIENA

## NUEVO DEPORTE: LA VIOLACION DEL «TELON DE ACERO»

### Menudean las fugas de los que prefieren la Europa Occidental al «paraíso comunista»

Viena, 12. (Del corresponsal de Pyresa Francisco Eguagaray). — Un cerrajero austriaco de 21 años y su hermano parecen haber descubierto un nuevo deporte, más peligroso que los «sanfermines», para causar impresión a las chicas: la violación del «telón de acero». Pese al fin del stalinismo, las fronteras de los países de la Europa oriental, salvo las de Yugoslavia, continúan haciendo patente la partición violenta de Europa. Desde la muralla de Berlín a la frontera austriaca, nos llegan a diario noticias de fugas logradas, como la espectacular en avioneta de esta primavera o la «técnica» de hoy en que dos alemanes orientales, de vacaciones en Checoslovaquia, han cortado los alambres electrificados con un cortafuegos aislante —y también noticias que aumentan el tributo de sangre exigido por el monstruo de la división política-social. En Austria, donde no se han olvidado aún los lazos de todo tiempo —familiares en primer lugar— que llegaban inexplicablemente a los países de la derrocada monarquía austro-húngara, la separación se hace sentir aún con mayor fuerza. Por ello el Gobierno, con un escrupuloso respeto de su neutralidad y una audaz política de simpatía y re-

laciones en el este europeo, trata de conseguir a fuerza de «charme» vienesa la dulcificación de las condiciones en la frontera. Fruto de estos esfuerzos fue hace poco la retirada de parte de los campos de minas en la frontera húngara, por ejemplo. Pero junto a la fuga feliz, a la tragedia o al sacrificio desinteresado nos tropezamos también con el juego irresponsable y lindando en el ridículo. El «telón de acero» tiene de todo. Willibald Persch y su hermano se fueron de excursión con dos chicas al lago de Kitt. Baño, «pic-nic», alegría, buen humor, y como final, un paseo romántico por la vieja carretera que llevaba a Bratislava —Pressburg para los austriacos—. La carretera está asfaltada del lado de Austria, junto a la barrera que señala el límite con Checoslovaquia crece la hierba. Una hilera de postes rojiblancos —los colores nacionales austriacos— señala el límite. No hay error posible. No se trata de un error. La juventud, el momento romántico, el afán de lucirse delante de las chicas, les debieron causar estragos

## El Presidente del Iraq en Jordania

### Fue recibido por el Rey Hussein

### LA VISITA FORMA PARTE DE UNA JIRA POR LOS PAISES ARABES PARA UNIFICAR ESFUERZOS EN LA GUERRA CONTRA ISRAEL

Amman, Jordania, 12. (Efe-Upi). — El Presidente de Iraq, Aref, ha llegado a Amman por avión, procedente de Damasco en vista de dos días.

En el aeropuerto fue recibido por el Rey Hussein y altos funcionarios y más tarde, miles de jordanos le aclamaron a su paso por las calles de la capital.

Fuentes informativas iraquíes dicen que la visita de Aref forma parte de un viaje a los países árabes que tiene como objetivo unificar los esfuerzos de dichos países «para poner fin a los resultados de la agresión israelí el pasado mes de junio».

Esta es la primera visita que Aref realiza a Jordania desde que fue derribada la monarquía iraquí en el año 1958 por un golpe de Estado militar en el cual, el primo del Rey Hussein —Faisal II—, perdió la vida.

El Presidente Aref ha estado en Damasco durante dos días manteniendo conversaciones con el jefe del Estado sirio Nureddin El-Attasi. Mañana el dirigente sirio celebrará conversación con el Presidente Tito, de Yugoslavia que está visitando El Cairo.

Durante su estancia en esta ciudad, el Presidente Aref inspeccionará las unidades militares iraquíes estacionadas en Jordania desde la guerra con Israel.

### COMUNICADO SIRIO-IRAQUI

Damasco, 12. (Efe). — Después de la visita oficial efectuada por el Presidente Aref del Iraq a Siria, un comunicado conjunto publicado hoy en Damasco declara que los dos países reafirman su fe en la fuerza de los países árabes para hacer frente a la agresión israelí.

El comunicado precisa que los presidentes El-Attasi y Aref han estudiado el desarrollo de las relaciones amistosas entre Iraq y Siria en todos los aspectos y han pasado revista a los problemas árabes e internacionales a la luz de la situación en el Oriente Medio.

«Las dos partes han discutido los medios que han de ser pue-

tos en práctica para hacer frente a la agresión sionista y eliminar sus consecuencias», dice el comunicado.

Por otra parte, en el documento se indica que los dos dirigentes han convenido en proseguir las discusiones relativas al reparto de las aguas del Eufrates.

### CONVERSACIONES

### TITO-NASSER

El Cairo, 12. (Efe). — Los presidentes Tito, de Yugoslavia y Nasser, de Egipto, y los miembros de las delegaciones respectivas de los dos países, han celebrado hoy conversaciones de dos horas de duración en El Cairo.

Las conversaciones bilaterales proseguirán después de la visita de tres días del presidente yugoslavo a Siria y el Iraq, que comenzará mañana.

Las conversaciones de hoy han versado sobre tres cuestiones: La situación actual en el Oriente Medio, la situación en el mundo y la política de neutralidad.

### NUEVO MEDICAMENTO CONTRA LA DIABETES

Frankfort, 12. (Efe). — Científicos alemanes han descubierto un nuevo medicamento contra la diabetes de mayor eficacia y rapidez curativa que los conocidos hasta el momento.

El nuevo preparado se halla aún en fase experimental y está siendo aplicado en varias clínicas especiales de Alemania Occidental. Su mecanismo terapéutico es similar al Sulfonil-Urea, que es la base de todos los medicamentos que se aplican hoy en día contra la diabetes, entre sus ventajas destaca su menor dosificación, lo cual reduce notablemente el peligro de los contraindicaciones y efectos negativos derivados de su aplicación. En principio su uso quedará limitado a la forma de diabetes que suele aparecer entre personas de más de 50 años.

Ha sido descubierto conjuntamente por los equipos de investigación de las industrias farmacéuticas Boehringer de Mannheim y Faerlwerken Hoechst de Frankfurt.

## CERTAMEN FOTOGRAFICO «MALLORCA DISTINTA»

### BASES DEL CONCURSO

Organiza: Diario «BALEARES»

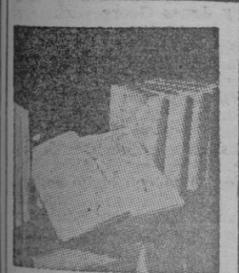
### PRIMER PREMIO («VINGRESOR»): UN VUELO IDA Y VUELTA A ESTOCOLMO Y SIETE DIAS DE ESTANCIA

Conforme anunciamos hace días en esta página de «Pequeños Reportajes», publicamos hoy las bases del concurso fotográfico «Mallorca distinta», que organiza «BALEARES» con el ofrecimiento de un primer premio consistente en un viaje en avión Palma-Estocolmo-Palma y siete días de estancia en la capital sueca, a cargo de la agencia de viajes escandinava «Vingresor».

Dicho Certamen Fotográfico se «regirá» por las siguientes BASES:

1. El objetivo de este Concurso es conseguir un gráfico publicitario-turístico para Mallorca, destinado a unos posibles visitantes escandinavos, que refleje una distinta realidad de nuestra isla, a base de gran calidad fotográfica y por encima de las fotografías tópicas que comúnmente se publican. Los temas pueden ser paisajes, personajes, escenas rurales o urbanas, etc.
2. Los autores podrán participar con cuantas fotografías deseen, no existiendo límite de envíos de material.
3. Las fotografías, en blanco y negro, deberán tener un tamaño mínimo de veinte por treinta centímetros.
4. Los autores podrán mandar originales firmados, con su nombre y dirección, o bajo tema adjuntando sobre cerrado con aquellos datos.
5. Los originales pueden ser depositados en la Redacción de «BALEARES» (Paseo Mallorca / Palacio de la Prensa) o remitidas a estas señas por correo certificado.
6. Un jurado compuesto por profesionales de la fotografía, expertos en publicidad un representante de «Vingresor» y un representante del diario «BALEARES», determinará la fotografía ganadora del concurso, otorgándole el primer premio consistente en un viaje a Estocolmo y siete días de estancia en aquella capital, para el autor de la fotografía o persona que éste señale. En ningún caso el premio se declarará desierto si bien el Jurado se reserva el poder prescindir de la fotografía ganadora, para los fines que se persiguen, si su calidad no alcanza a cubrir aquel objetivo.
7. Pueden remitirse originales para este concurso a partir de la publicación de las presentes Bases y hasta el próximo día quince de septiembre. El fallo del Jurado se dará a conocer antes de finalizar dicho mes de septiembre.
8. Caso que las fotografías remitidas no permitan, por su calidad suficiente, «BALEARES» organizará una exposición de las mismas en un local adecuado.
9. En las páginas de «BALEARES» se publicarán fotografías de entre cuantas se remitan para el concurso. El hecho de la no publicación de alguna de las fotografías no significará que éstas no entren en concurso.
10. Anarte la fotografía ganadora, que pasará a ser propiedad de «Vingresor», para su reproducción en folletos de reparto gratuito, el Jurado señalará una selección entre las restantes remitidas otorgándole a cada una un «segundo premio común» de MII PESETAS en cantidad no limitada y a tenor de la calidad de las mismas. Las fotografías que no obtengan premio serán devueltas a sus autores.

Bajo estas bases, ya pueden empezar a trabajar todos los aficionados a la fotografía residentes en Mallorca y que conozcan bien nuestros paisajes o nuestras escenas de la vida cotidiana. Se trata de hallar ángulos inéditos en Mallorca tan fotografiada.



### DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción particular de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Dapoblados.
- Puntos de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

### EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

Formato de 10 volúmenes, encuadernado en tela, de un formato de 18 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno —como el primero—, en cada volumen en venta—, a un precio de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

### SUSCRIPCIÓN PREFERENTE

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

### SUSCRIPCIÓN CORRIENTE

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibir de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

### EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

Realiza una obra de consulta necesaria y un eficaz instrumento en las labores de las entidades, pudiendo obtener valiosos servicios a través de empresas, organismos, cooperativas, comerciantes, sociedades y personas. El mundo de las finanzas de la industria, el comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO Sra. Quirós, 13, MADRID



# 9 muertos, 6 heridos graves y 19 leves, balance del accidente en la carretera de Manacor

Sin agobios de la lucha contra el reloj que hubo de sostener el cronista, la madrugada pasada, para que el lector tuviera, aunque fuera muy escuetamente, noticia de la catástrofe acaecida en la carretera de Manacor, vamos a continuar hoy la información y en ella recoger aquellos detalles que por la premura del tiempo tuvimos que omitir.

Pero antes, justo es que aclaremos al lector el por qué del número de sesenta pasajeros que dejábamos escrito y también el de diez muertos, cuando lo cierto era treinta y cinco para los primeros y sólo nueve para los segundos.

Todos cuantos nos hallamos en los primeros momentos en el lugar del accidente, sufrimos la lógica y natural conmoción. La actuación rápida en la cura de heridos, la evacuación de aquellos que a primera vista se daban como graves, la aparición de cadáveres, produjo gran trastorno. De cómo se procedió en los primeros instantes, da detallado informe nuestro corresponsal en Montuiri, quien tuvo destacada intervención, y a esa crónica remitimos al lector.

Por nuestra parte diremos que en plena noche, quizá un tanto sugestionados, a todos nos pareció el autocar volcado tremendamente grande y capaz para muchos pasajeros. Luego, cuando buscando y rebuscando aparecieron unas listas, entre los efectos de la guía, en las que se relacionaban sesenta personas y junto a los nombres una crucecita nacía el supuesto de que todos ellos ocupaban plaza en el autocar. Y este supuesto cobraba mayor certeza a la hora de intentar el recuento de los heridos evacuados. Tomando

referencias de quienes habían colaborado en el traslado a los automóviles y ambulancias y de los asistidos en cura de urgencia en Montuiri, que habrían de marchar seguidamente para Cala Millor, se duplicaron las cifras y así se llegó a sumar un total que se acercaba a los sesenta. La diferencia podía estar en los cadáveres que se adivinaban en el interior del autocar y aquellos otros que quedaban tendidos en el exterior.

En fin, que cuando a las dos y media de la madrugada, nos retirábamos del lugar del accidente, nadie tenía seguridad en la magnitud de la catástrofe. Y en base de las impresiones recogidas dimos las cifras publicadas.

Volvíamos allí poco, después. Se encontraba el Juzgado de Manacor y se realizaban los trámites judiciales. El levantamiento de los cadáveres y el contar definitivo. SOBRECOGIDOS

Una potente grúa había sido solicitada a Palma, para que procediera a poner sobre sus ruedas el autocar. Y a medida que era izado, iba cundiendo el estupor, el sobrecogimiento general. Ibamos advirtiendo que todo el lateral izquierdo del autocar, de punta a rabo, había sido fulminado en la colisión.

Como el descender de un telón. Limpio el corte desde el techo hasta la parte inferior. Acto seguido, el horrible espectáculo que ofrecía el escenario. Todas las butacas del lado izquierdo eran un amasijo de hierros y tapicería; objetos personales, prendas de vestir.

Entre aquel revoltijo, surgían los cadáveres. Hombres, mujeres, jóvenes... Un silencio impresio-



EN EL CENTRO DE LA CARRETERA, DONDE SE PRODUJO EL CHOQUE, SE ESPARCIEN RESTOS DE AMBOS VEHICULOS.

nante nos rodeaba, que solo se alteraba por el desgajar de materiales que impedían el acceso a los cuerpos. Seguidamente, la alineación de los cadáveres. Ocho en total. Fueron colocados en los ataúdes, que desde el cementerio de Montuiri habían llegado. ESFUERZO COMUN

Ibase haciendo el día. Cuantos allí acudieron en los primeros instantes continuaban colaborando en muy diversas formas y maneras. Quienes con las fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Montuiri y del Subsector de Tráfico se dedicaban a la recuperación de equipajes, prendas, efectos útiles. Dos relojes aparecieron detenidos, sus manecillas marcando la hora 12,05. Otro, a las 12,10. En el char-

no de aceite y grasa que dejara el autocar sobre la calzada, monedas, alhajas, cajetillas de cigarrillos. Todo iba siendo depositado en bolsas y de ello se hacían cargo los Guardias Civiles.

Bajo una higuera, quedaban los féretros. Y uno tras otra, fueron trasladados en un coche fúnebre, al cementerio de Montuiri. Un destino muy distinto el de aquellos infortunados, al que sus ilusiones habían marcado.

Siguieron luego las diligencias de reconstrucción de los hechos. Los equipos de atestados del Subsector de Tráfico desplegaron sus cintas métricas, marcaron con tiza sobre el pavimento las huellas dejadas por ambos vehículos. Se estableció el lugar en que se produjo la colisión y el postor recorrido que hiciera el camión y el autocar. Aquel, después de varios bandazos, quedaría detenido, perdido todo el tren delantero, un poco salido, de frente, del borde de la carretera. El autocar, que siguió una línea oblicua por unos quince metros más, para ir a volcar por el lado derecho en el centro de la calzada.

## DOBLE FATALIDAD

Y ésta fue, sin duda, otra fatalidad. Porque desgajado todo el lateral izquierdo y suponiendo que los pasajeros que ocupaban asientos en el lado opuesto apenas debieron sufrir lesiones en el golpe, serían heridos cuando venciara el autocar a su mano por la fuerza del golpe, la rotura de cristales, el peso que se les echaría encima...

## LABOR DE ORDEN

Otra no menos delicada tarea para todas las fuerzas de la Guardia Civil, que allí operaban y que tuvieron que acometer con la máxima precaución fue el ordenamiento del tráfico rodado que desde una y otra parte afluía para seguir su ruta. Factor favorable fue el que la colisión, el accidente, se produjera en un tramo de carretera bordeada por el campo, al mismo nivel que el firme. Por entre el rastreo fue llevada la circulación. Autocares, con otros grupos de turistas llegados poco después al de los accidentados, en dirección ascendente y otros que marchaban para el aeropuerto emprendieron el vuelo de regreso a sus lares. El tránsito normal de camiones que iniciaban su trabajo

cotidiano. Y los turismos que iban y venían.

A medida que se fue haciendo de día, la tarea fue más cómoda, pero no menos delicada.

Se restableció la normalidad, cuando pudieron ser retirados el autocar y el camión de la calzada, adentrándose en el campo. Con grandes escobas se dejó limpio el firme de la carretera de todos los restos del accidente.

## IDENTIFICACION

Se retiraron algunas de las fuerzas de la Guardia Civil, las menos, para descansar. Porque en lo que respecta a las del Subsector de Tráfico comenzaba la difícil tarea de la identificación de los muertos, la de los heridos hospitalizados, de los que fueron leves o prácticamente indemnes y que se hallaban en sus respectivos alojamientos de los hoteles de Cala Millor.

Habíanse recogido bastantes papeles y documentación personal, pero no de todos los pasajeros. Se supo luego eran treinta y tres, a tenor de la aclaración que se hiciera sobre las listas de embarque por parte del representante de la agencia de viajes. Había que añadir la señorita guía y el conductor del autocar.

Por la mañana se siguió esta tarea y se prolongaría hasta bien entrada la noche. En principio sólo cuatro de los cadáveres, depositados en Montuiri, pudieron ser identificados. Luego, el de la señora trasladada a Palma y que falleció aquí. Las clínicas de quienes tenían hospitalizados. Los hoteles a sus acogidos.

La relación, pues, es la siguiente. Muertos 9: Susan Elisabeth

Harvey, guía del grupo con residencia en Cala Millor; Alun Gwynn Jones, de 31 años; Rachel Novik, de 67 años; Majorie Read, de 43 años; Sara Sado, de 59; Francis Arthur Brennan, de 59; Patricia Kathleen Brennan, el señor King y Jones George Rohin. Heridos hospitalizados, 6: Jane Weeks, de 25 años; Christine Ann Rogers, de 20; María Wilhelmine Brennan, de 43; Valerie Muriel Wilson, de 20; Mari Philomena Moroney, de 23 y el señor Jones. Heridos leves que fueron trasladados a sus residencias en Cala Millor 19: Frederick Alfred Graham, de 59 años; Nancy Graham, de 54; Alfred Richard Graham de 14; Leon Novik de 33; Shirley Anne Novik de 9; Norma Chalmers de 24; Dorothy Jane Brand de 51; Helen Elizabeth Brown de 20; Rosemary Jane Davies, de 20; Isabella Macdavid Mcalpine, de 24; Margarete Vivienne Lund, de 20; Derrier Thomas Read, de 43; señorita Baily, señor Shapley, señora King, señor Rovik, señor Brand, señorita Beatty y señorita Jones.

Como se verá varios familiares en el grupo. Alguna familia salió con vida y otras quedaron truncadas. Las escenas más dramáticas del día se registraron al tener noticia entre ellos de sus fallecidos, y profundamente emotivos aquellos instantes en que los momentáneamente separados volvieron a reunirse y se vieron todos con vida. Lloros de alegrías que se mezclaban con el dolor de las heridas.

El accidente produjo en Mallorca un fuerte impacto y fue comentario doloroso por todo el día de ayer.

## CONDOLENCIA DEL GOBERNADOR CIVIL

La pública manifestación de condolencia de la primera autoridad civil por la catástrofe, la recogieron ayer tarde los informadores de la prensa y radio palmesana al acudir al despacho del Gobierno Civil, previamente citados por don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación provincial y Gobernador Civil en funciones.

—En cuanto esta mañana tuve noticia de la catástrofe —informó— la transmití a don Plácido Álvarez-Buylla. Huelga decir que se sintió profundamente impresionado, tanto como yo al trasladarme de inmediato al lugar del accidente y conocer personalmente la magnitud del suceso como cuando visité el cementerio de Montuiri en donde se hallaban alineados los ocho féretros de las víctimas. Poco después me entrevistaba con el señor Cónsul de S. M. Británica, a quien manifesté la consternación que invadía a Mallorca entera.

—Es preciso, —añadía el señor Villalonga— que la pruden-

dencia sea la norma y guía de todos los conductores de vehículos y que sean observadas todas las reglas que el tráfico impone para la seguridad de todos. Me ha dado cuenta don Tomás Sastre Juan —se hallaba presente en la reunión— de la reunión que ha tenido con ustedes y nada más puedo añadir a las observaciones que en esta materia de tráfico ha hecho él.

—Una muestra, añadía el señor Villalonga, de la profunda impresión que el trágico accidente ha producido en la nación nos la da el Gobierno con el viaje que hacia Mallorca ha emprendido el señor López de Letona, Subsecretario de Empresas y Actividades Turísticas con el fin de adoptar todas las medidas necesarias para que sean atendidos al máximo tanto las necesidades de los pasajeros heridos, los que afortunadamente han resultado ileso y ligeramente dañados y llevar el consuelo a los que han perdido a seres queridos.

## VISITA DE PESAME AL CONSUL DE S. M. BRITANICA



En la mañana de ayer el Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar Josa; Delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don José Antonio Ferreiro Piñero y el Teniente de Alcalde, don José Planas Montañá, visitaron en su despacho al Cónsul de S. M. Británica para testificarle el sentido pésame de la ciudad por las víctimas habidas en el accidente de tráfico.

# EL TRAGICO ACCIDENTE DE LA CARRETERA DE MANACOR

## RUEDA DE PRENSA EN LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

«Sin calificar ni prejuzgar nada y solo con el deseo de llamar la atención con la mayor realidad y crudeza a la conciencia social, quiero poner de relieve que los accidentes que han ocurrido en Manacor sin precedentes en la provincia, representan mucho más que una advertencia una trágica realidad que proporciona la circunstancia actual como circunstancia primordialísima de civilización».

Con estas palabras iniciaba ayer tarde don Tomás Sastre Juan, Jefe Provincial del Tráfico, la reunión que tuvo con los informadores de la prensa y radio locales haciéndose eco de la conmoción que en los estamentos oficiales había producido la catástrofe de la carretera de Manacor.

Y en su charla continuaba diciendo el señor Sastre: «Es imprescindible que nos apercebamos de la tremenda responsabilidad que un solo volante de vehículo puede representar para toda la colectividad. Cualquier conductor debe tener la absoluta conciencia de que la más insignificante negligencia, indisciplina o imprudencia pueden dar lugar a una auténtica catástrofe».

La Administración Pública —según comentando— dentro de lo posible no escatima medios para

nacer frente a los problemas que tiene planteados en materia de tráfico. Sin embargo, si no contamos con una auténtica conciencia social responsable, la operatividad de tales medios queda menguada para el bien de todos, estimando, incluso, la coacción de que puede hacer uso la autoridad.

Si una persona no es consciente de su responsabilidad como conductor, no tiene derecho a ser titular de un permiso de conducir. Luego el señor Sastre hizo hincapié en que no basta que la conciencia circulatoria se forme a través de las advertencias y campañas formativas de la Jefatura de Tráfico. Es necesario que todos y cada uno nos formemos y formemos a los demás.

La sangre de cualquier accidentado nos salpica a todos y es preciso, no sólo respetar las normas de circulación vial, en cuanto que ésta es una manifestación de convivencia social, sino que es imprescindible considerar otros muchos e importantes factores. Y de éstos podríamos decir la trascendencia de cualquier reparación de vehículos, las comprobaciones frecuentes del estado de los mismos, especialmente los antiguos. Por lo

que se refiere al hombre, al conductor en sí, nunca se debe conducir en estado de fatiga o somnolencia. Hay que tener presente que la circulación nocturna es siempre peligrosa y que debe hacerse con mayor precaución, llevando las luces correctas.

Los conductores veteranos no deben descuidar las normas elementales de circulación confiando en su veteranía y observar siempre las señales aunque al conduc-

tor puedan parecerle innecesarias o superfluas.

En fin —terminaba diciendo el Jefe Provincial de Tráfico— que la prudencia es la base fundamental para lograr una más segura circulación vial unida a la total y estricta observación de las normas. Y contra quienes las desobedezcan, actuará inflexible la autoridad en función gubernativa y sin menoscabo naturalmente de los procesos judiciales.

## MONTUIRI, PRESTO LOS PRIMEROS AUXILIOS

MONTUIRI. (De nuestro corresponsal Gabriel GOMILA JAUME). Hondo pesar ha causado en todo Montuiri el tremendo accidente acaecido en la pasada madrugada, y que por ocurrir precisamente en las cercanías de nuestro pueblo, hemos sido testigos excepcionales del drama.

Los hechos, que este cronista vivió desde el primer momento, comenzaron cuando a las 12'04 horas se presentó en un bar de nuestro pueblo un joven motorista de 19 años, en demanda de auxilio y por quien nos enteramos de lo ocurrido. Con toda urgencia sa-

lieron hacia el lugar del siniestro los primeros coches conducidos por los señores Gomila y Amengual, mientras se informaba a la Guardia Civil del pueblo. Cuando llegaron al lugar, ya se habían detenido allí otros coches cuyos conductores comenzaron a prestar los primeros auxilios. Personalmente, atendí a una joven rubia, que tenía la cabeza totalmente ensangrentada y también con graves heridas en las piernas. Con toda urgencia

la trasladamos a la Clínica de la Cruz Roja, en Palma. El regreso lo hacíamos junto a las ambulancias del Centro. El cuadro entonces era realmente espeluznante: Heridos, lamentos. Ya estaban allí las fuerzas de la Benemérita y los equipos de atestados del Subsector de Tráfico que iban evacuando a los heridos hacia Manacor, Montuiri y Palma. Se requirió de Montuiri la ayuda de un mecánico para que quitara unos hierros del auto que entorpecían la labor de rescate de los accidentados.

En Montuiri fueron doce las personas atendidas en los primeros momentos. Doce mayores y un niño en los brazos de su padre. Hablo con una señora accidentada. Entre otras cosas me pregunta si del hotel les enviarán un coche para recogerlos. Le digo que en Cal Millor ya están avisados y mandarán a por ellos. Efectivamente, tres coches llegaron luego para hacer el viaje. Son las tres de la madrugada. Prácticamente ha pasado todo. Nuestra ayuda de auxilio no es necesaria, pues los heridos

han sido evacuados. Me siento fatigado. Voy a dormir, pero en toda la noche no podría conciliar el sueño.

Los restos de los muertos han sido llevados al cementerio. Ocho féretros: tres pertenecen a otros tantos hombres. Los cinco restantes son mujeres.

Por la mañana, a las 9'45, se presentó en el lugar del suceso el Jefe Provincial de Tráfico, señor Sastre. Más tarde lo haría nuestra primera autoridad civil accidental, don Rafael Villalonga Blanes.

A las 4'30 de la tarde ha llegado a Montuiri el Cónsul británico. Trae un permiso del Juez de Manacor para trasladar al cementerio de Palma los féretros. Han salido, a las ocho de la noche en dos furgonetas.

Antes de finalizar la presente crónica, queremos dejar constancia del maravilloso y abnegado servicio que desde los primeros momentos de conocerse la tragedia ha prestado el pueblo entero de Montuiri. Una ayuda verdaderamente ejemplar.

## LLEGO A PALMA EL SUBDIRECTOR GENERAL DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Para conocer personalmente las circunstancias del accidente y visitar a los heridos



El señor don José Antonio López de Letona, Subdirector General de Empresas y Actividades Turísticas, llegó ayer en la tarde procedente de Madrid, en representación del Ministro de Información y Turismo, para presenciar y conocer todo lo relacionado con el accidente de tránsito que se produjo en la madrugada del viernes para el sábado.

Aguardaban al señor López de Letona, el Presidente de la Diputación y Gobernador accidental, don Rafael Villalonga; el Delegado de Información y Turismo, don José Antonio Ferreiro Piñero; el Inspector Central de Información y Turismo, señor Ledesma; el Delegado Provincial de Tráfico, señor Sastre; el jefe de Ceremonial del Ayuntamiento de Palma, señor Mulet, así como el Cónsul de Gran Bretaña en Mallorca, representantes de la prensa local y de la TVE.

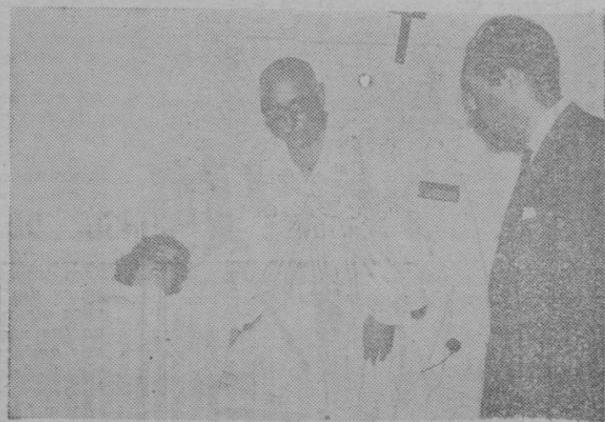
El señor López de Letona, a poco de bajar del avión, se entrevistó con el Cónsul británico, así como con el Delegado de Información y Turismo, para conocer los pormenores del accidente. Habló con los delegados de la agencia viajes Skai Tours y preguntó, insistentemente, acerca del estado de los heridos.

Respondió con mucha amabilidad a las preguntas que se le hicieron, que fueron todas en torno a su situación ante este hecho. Repitió que venía en nombre del Ministro de Información y Turismo; que lo referente al embalsamamiento de los pasajeros fallecidos y de su transporte se determinaría de acuerdo a las respuestas que recibieran de Inglaterra, y que él visitaría a los heridos para conocer su estado y saber qué era lo que precisaban.

—Trataré de conversar con los que se hallen en condiciones de hacerlo, para conocer qué necesitan y en qué se les puede ayudar.

Fueron las palabras del señor López de Letona, que se propuso de conocer, minuciosamente, todo lo referente a este catastrófico accidente. Pocos minutos después, en compañía de las personas que habían venido a recibirle, se dirigió al Hospital Provincial, así como a la Cruz Roja, para visitar a los heridos.

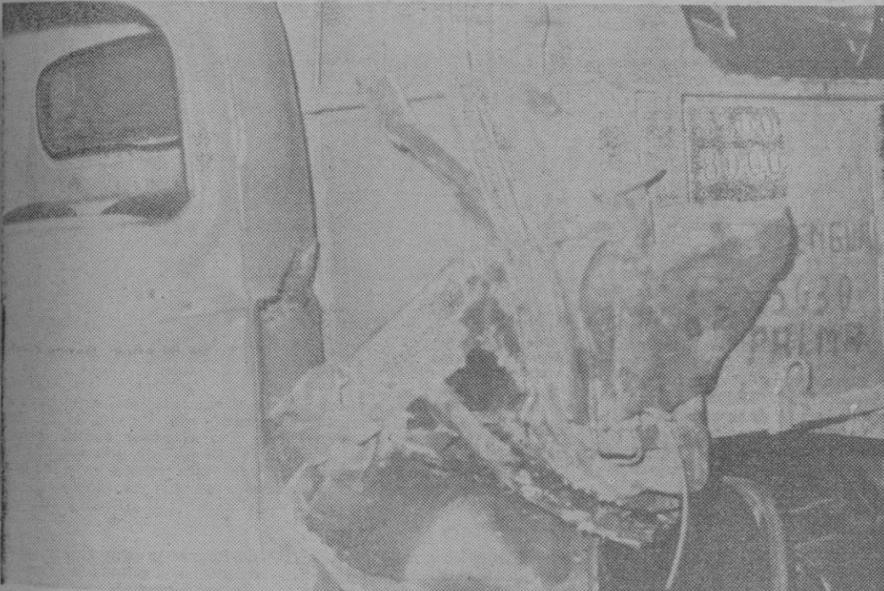
## VISITA A LOS HERIDOS GRAVES



Desde el aeropuerto, el señor López de Letona y autoridades que ocupan conversando con los encaucados a saludarle, se trasladó a la Clínica de la Cruz Roja para visitar a los heridos internados.

Acompañado por el Director del establecimiento y después de conocer con detalle las heridas sufridas por cada uno de ellos pasó

La visita se prolongó por un cierto tiempo y de ella recogemos en las adjuntas fotografías dos aspectos.



EN ESTE PRIMER PLANO PUEDE APRECIARSE LA PARTE DEL CAMION CONTRA LA QUE COLISIONO EL AUTOCAR Y DE LA VIOLENCIA DARA IDEA EL TROZO GRANDE DE CARRO-CERIA QUE QUEDO INCRUSTADO EN LA CAJA DEL CAMION.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don JUAN RUBI TOMAS

(FARMACEUTICO)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Antonia Ponsetí; hijos Juan y Mateo; hermana, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, que tendrán lugar hoy, a las 11 de la mañana, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, y al funeral, mañana lunes, a las 11 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Alejandro Rosselló, 14-3.º No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. SEBASTIAN BAUZA GARI

Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Nicolau; hijas María y Margarita; hijos políticos Juan Sorell Cerdá (Abogado) y Rafael Capó; hermanos, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar hoy, a las 10 horas, en la parroquia de Santa Eulalia, y al funeral, mañana lunes, a las 12 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Estudio General, n.º 30-1.º El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**RODILLERAS TOBILLERAS CASA CODINA**  
JUNTO BORNE-PALMA  
Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

**HERNIADO**  
**¡¡ OLVIDE SU HERNIA !!**

Con nuestro modernísimo «Obturador Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción exprofes para cada caso, bajo prescripción facultativa. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días miércoles 16, jueves 17, viernes 18 y sábado 19, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, núm. 13 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 215140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

ESPECIAL

# LA MUJER EN EL SIGLO DE LA CIRUGIA ESTETICA

## Una verdadera cirugía social

—La encuentro muy guapa hoy.

—¿Ha cambiado de peinado? Encuentro en usted algo diferente que no llevo a definir...

A menos que estuviese afligida de una nariz ciranésca o de alguna deformidad escandalosa, la nueva operada oír que la dirigen reflexiones de ese tipo. Sólo las personas dotadas de un sentido de la observación muy agudo se dan cuenta con precisión de lo que ha cambiado e. el físico de una conocida. Las otras sólo registran una impresión global y se pierden en suposiciones vacilantes.

Otra categoría de «testigos» no deja de emitir juicios desalentadores:

—Usted no necesitaba una operación. No ha sacado nada en limpio.

¡Sin hablar de los que la encontraban mejor antes! De gustos y colores... Poco importa desde el momento en que el interesado está satisfecho. De hecho, los fallos son cada vez más raros. Sin embargo no han desaparecido del todo.

### YA NO HAY NARICES

#### «INOPERABLES»

Un reciente proceso, que aun no terminado, evocaba el drama de una joven polaca que llegó a París para someterse a una intervención de cirugía estética. Quedó desfigurada y no se atrevía a volver a su país para mostrarse a su novio. Ni siquiera se atrevió a escribirle su lamentable historia. Las privaciones de la guerra

- Acusado de deshonrar la profesión, el «padre de la cirugía estética» fue expulsado del Colegio de Médicos de Francia
- Mientras en los países anglosajones la cirugía plástica es bien considerada, hay en Europa demasiados prejuicios contra ella
- El susto de Ava Gardner y la constancia de Jacqueline Auriol

### CAPITULO III

#### DEMASIADOS PREJUICIOS

Hace 30 años, se practicaban inyecciones de parafina blanca, o incisiones de parafina dura. Pero a veces se producen intolerancias o deslizamientos hacia abajo, o bien parafinomas (formación de bolitas fibrosas). Se ha abandonado este método en beneficio de los injertos óseos, luego mediante inclusiones de resina acrílica. Ciertos cirujanos extraen el mismo cartilago del tabique nasal, que con mucha frecuencia está desviado, y que de todas formas habría que quitar. Esta operación, en «circuito cerrado», sale siempre muy bien.

Pero es preciso dirigirse a un cirujano perfectamente calificado. Ahí está el problema. Porque en el continente europeo la cirugía estética está todavía en la infancia y es objeto de excesivos prejuicios.

En este aspecto, los países anglosajones han adquirido una considerable delantera. En Inglaterra hay unos 200 cirujanos estéticos, la mayoría de los cuales disponen de un servicio de hospital. Uno de los mejores especialistas del mundo, el profesor Mac Indoe, ejerce en Londres. A él acuden las estrellas internacionales que residen en Europa, víctimas de un accidente o desearios de someterse a un «lifting».

Cuando Ava Gardner resultó herida en la cara por una vaquilla que toreaba en su finca de España, estaba completamente convencida de haber perdido su belleza. De pronto un nombre brilló en su memoria: Mac Indoe.

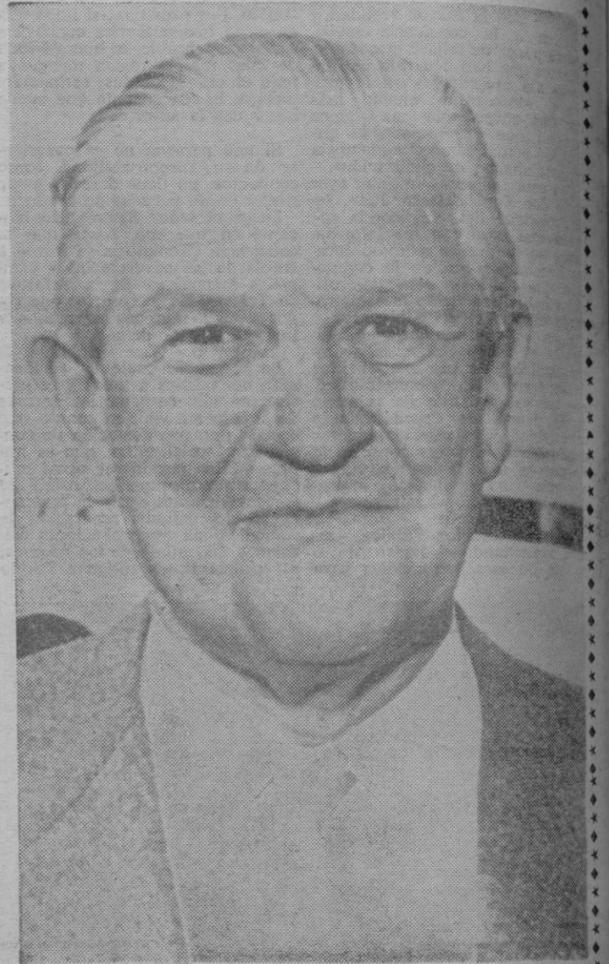
Saltó al primer avión que salía para Londres. El profesor examinó a la estrella desesperada con una sonrisa. Una profunda herida partía la mejilla desde la oreja a la boca.

—Dentro de unas semanas quedará una ligera cicatriz —dijo—. Dentro de unos meses la mejilla estará como nueva.

De hecho, hoy es imposible descubrir las huellas de la operación. En los ambientes cinematográficos no se privan de añadir que Ava aprovechó la ocasión para someterse a un «lifting».

En Estados Unidos, los cirujanos estéticos no son menos de 3.000. Los doctores en Medicina que desean especializarse en esta rama deben efectuar dos años de cirugía general y dos años de cirugía plástica, luego aprobar un examen oral y escrito. Veinticuatro hospitales enseñan la teoría y la plástica de la cirugía estética.

Este sistema ha permitido formar los mejores cirujanos estéticos del mundo. Cuando la aviadora supersónica Jacqueline Auriol, recuperó la conciencia después de un accidente que le dejó destrozado el rostro, sus primeras palabras fueron para pedir la intervención del doctor Claqué. La llevaron a la clínica de éste en Neuilly, donde se sometió a toda una serie de operaciones delicadas. Se trataba de rehacerle la nariz y toda la parte baja del rostro. Pero las últimas operaciones fueron realizadas en el hospital de Mount Sinai de Nueva York, donde la aviadora residió durante 6 meses. En Francia hay sólo una cincuenta de especialistas, de los que sólo una veintena están plenamente calificados. Las tres cuartas partes de ellos operan en París. No existe aún enseñanza oficial, por la mala razón de que buena parte del



Lo importante en toda operación de cirugía estética, es el elegir a un médico cirujano perfectamente calificado. Este es el Dr. Archibald Mac Indoe, a quien corrió Ava Gardner cuando sufrió ciertas heridas en la cara durante la "fiesta" de una vaquilla en España. El Profesor Mac Indoe falleció hace unos años y fue una de las máximas autoridades en cirugía facial. (Foto Fiel)

cuerpo médico considera todavía con desconfianza esta especialización que todavía no ha obtenido su reconocimiento por los Colegios de Médicos.

#### EL «PADRE DE LA CIRUGIA ESTETICA»

Hay un hecho significativo. En los casos de operaciones terapéuticas que necesitan grandes costuras, algunos médicos llaman, una vez terminada la operación, a un cirujano estético que realiza una costura casi invisible. Otros se someten a un entrenamiento para realizar costuras «artísticas». Pero son numerosos los que se preocupan poco del aspecto de las cicatrices. Así los cirujanos estéticos deben remediar a menudo los estropicios de sus colegas de la cirugía médica.

El número de cirujanos han llegado a la cirugía plástica por el camino de la cirugía reparadora. Su experiencia en embellecer los rostros la adquirieron dando apariencia humana a los mutilados de guerra, a las víctimas de grandes quemaduras a los accidentados. Varios otros vienen de la otorrinolaringología. Algunos se han formado en países anglosajones.

El doctor Charles Claqué, muerto hace varios años en un accidente de automóvil, fue quien codificó las normas de la cirugía estética hace un cuarto de siglo. Abrió el camino incluso a algunos de sus más grandes colegas anglosajones.

Pero su labor de adelantado le valió los peores disgustos. El Colegio de Médicos le acusó de

deshonrar la profesión médica, de buscar la publicidad (rigurosamente prohibida en Francia) operando a las más famosas estrellas, lo que causaba forzosa-mente la mención de su nombre en la gran prensa. Finalmente, el doctor Claqué fue expulsado del Colegio, lo que le obligó a ejercer sólo como ayudante. Hubo procesos sensacionales, pero las estrellas y las elegancias continuaron recurriendo a él, en mayor número incluso que antes.

Al mismo tiempo, el Dr. Charles Claqué formaba cierto número de alumnos dotados, en primer lugar de los cuales estaba esta dinastía de cirujanos. Pero, desde hace algunos años, nuevas tendencias se abren camino entre los especialistas que, cada vez más, se alejan de la «nariz Caloué», pequeña y traviesa, pero demasiado uniforme. Además no sentaba bien a todas las fisonomías.

En cambio, los especialistas de hoy han desarrollado esta idea del «padre de la cirugía estética»: «Las operaciones plásticas constituyen una verdadera cirugía social. La estrella de cine operada no es más que una espectacular ilustración de una técnica. Pero esta técnica sólo vencerá el día en que puedan recurrir a ella las secretarías, las madres de familia, las vendedoras, las obreras. Llegará el día en que la Seguridad Social reconozca el derecho de ciudadanía de la cirugía estética?»

(Es un reportaje especial para Agencia Fiel-Matekalo. Prohibida la reproducción.)



## LOS CONTEMPLADORES

EL título que, en principio, iba a colocar arriba era el de «Los contemplativos». Pienso en esos viejos de pueblo sentados en los cafetines o en aceras muy encogidas, viendo pasar, a las horas más inesperadas, el río de la vida.

Lo he repensado. Me parece mejor llamarles «contempladores» a esos dulces,



apacibles, silenciosos viejales de los pueblos y de las aldeas de nuestra tierra, muy parecidos, en lo sustancial, a los pueblos de otras tierras.

En la llamada «vida contemplativa» el mecanismo tira hacia lo místico. Pero, en esos viejales no hay nada de tipo místico, ni, al contrario, lo que hay es sorna, lo que hay es burla, o, en los peores casos, hay algo así como un abismo insondable de aburrimiento. Elio Victorini, en su narración «El simpón quita el ojo al Frejus», pintó uno de esos tipos, pero sometido al engorro y al corsé de la gran urbe. Y entonces lo mezcló todo, desde el color ocre

del aburrimiento a los vivos colorines de la burla y el choteo. También puso ahí, en su relato, el negro humo de algo que fue y que ya no era, el puro acabóse, lo que quedaba de un hombre que fue un tipo como una casa.

Estos que uno ve, vistos y no vistos en el trasiego del andar por ahí, siempre con prisas, son viejales que ya perdieron la medida del tiempo, de las horas y aún de la época, a la que no comprenden, ni falta que les hace. Una vida de trabajo y, al fin quedan varados como carretas, al margen del camino. Son carretas a las que ya no vale cargar, que bastante largamento llevaron a lo largo de los años.

Tal vez la palabra que les iría bien sería la de «estunefacción». Pero, es como muy rotunda, como un poco excesiva. En esos viejales, con su sombrero, con sus bastones, con su camisa abotonada hasta la nuez pero descorbatada, les llegó una sordera especial para aguantar el ruido como, en su día, tuvieron su truco o su temple para aguantar todo el peso del sol. La vida no fue para todos una gran carga. Entre mis amigos teno mis viejales también. Y alguno de ellos, orgullosamente, me ha contado que lo bonito es llegar a los ochenta años y habérselas arreglado para ir basándolo bien, para no tener que cargar con excesivas pesadumbres.

—Yo tocaba la trompeta, ya ve usted, me enseñaron en el cuartel —me decía mi viejo amigo. Nunca hubiera sospechado que un hombre que tocase bien la trompeta fuera tan necesario en un pueblo. Pues, sí, lo es, y el que toca la trompeta, al fin, no lo pasa tan mal. Luego, lo de la trompeta me atraía otras muchas chanzas. Que si esto, que si lo otro... Que no, que no nunca fui un burro de carga, que gracias a la trompeta, hombre, viví mejor que muchos señores, para que vea lo que son las cosas

Al trompeta, años después, me lo encontré un convertido en un contemplador, insensible al humo de las camionetas, con una eterna colilla de nura entre los dedos, sonriente, y a veces hasta reanunciando: «¿Qué anelotes tocaban la trompeta para su diversión desinteresada y contemplativa?»

Contempladores de todo lo que pasa, y, en su extremismo, hasta de todo lo que no pasa, que es desarrollar el número más difícil.

TUAN BONET

(Ilustración del autor)